



**STATEMENT  
OF  
TREATIES AND INTERNATIONAL  
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded  
with the Secretariat during the month of  
December 1985

---

**RELEVÉ  
DES  
TRAITÉS ET ACCORDS  
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits  
au répertoire au Secrétariat pendant le mois  
de décembre 1985

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES

New York, 1987



CERTIFICATES OF REGISTRATION FOR DECEMBER 1985

BELGIUM	4	31952, 31954, 31984, 31985
BRAZIL	4	31981, 31982, 31983, 31989
BULGARIA	12	31964, 31965, 31966, 31967, 31968, 31969 31970, 31971, 31972, 31973, 31986, 31987
BURKINA FASO	1	31957
DENMARK	1	31974
FINLAND	3	31977, 31978 31979
ILO	2	31956, 31988
IRELAND	1	31975
ISRAEL	4	31960, 31961, 31962, 31963
NETHERLANDS	1	31980
NORWAY	2	31953, 31955
SPAIN	2	31958, 31959
UNITED KINGDOM	1	31976
TOTAL	38	CERTIFICATES Nos. 31952 to 31989

DATED: 3 FEBRUARY 1988

SENT ON: 8 FEBRUARY 1988

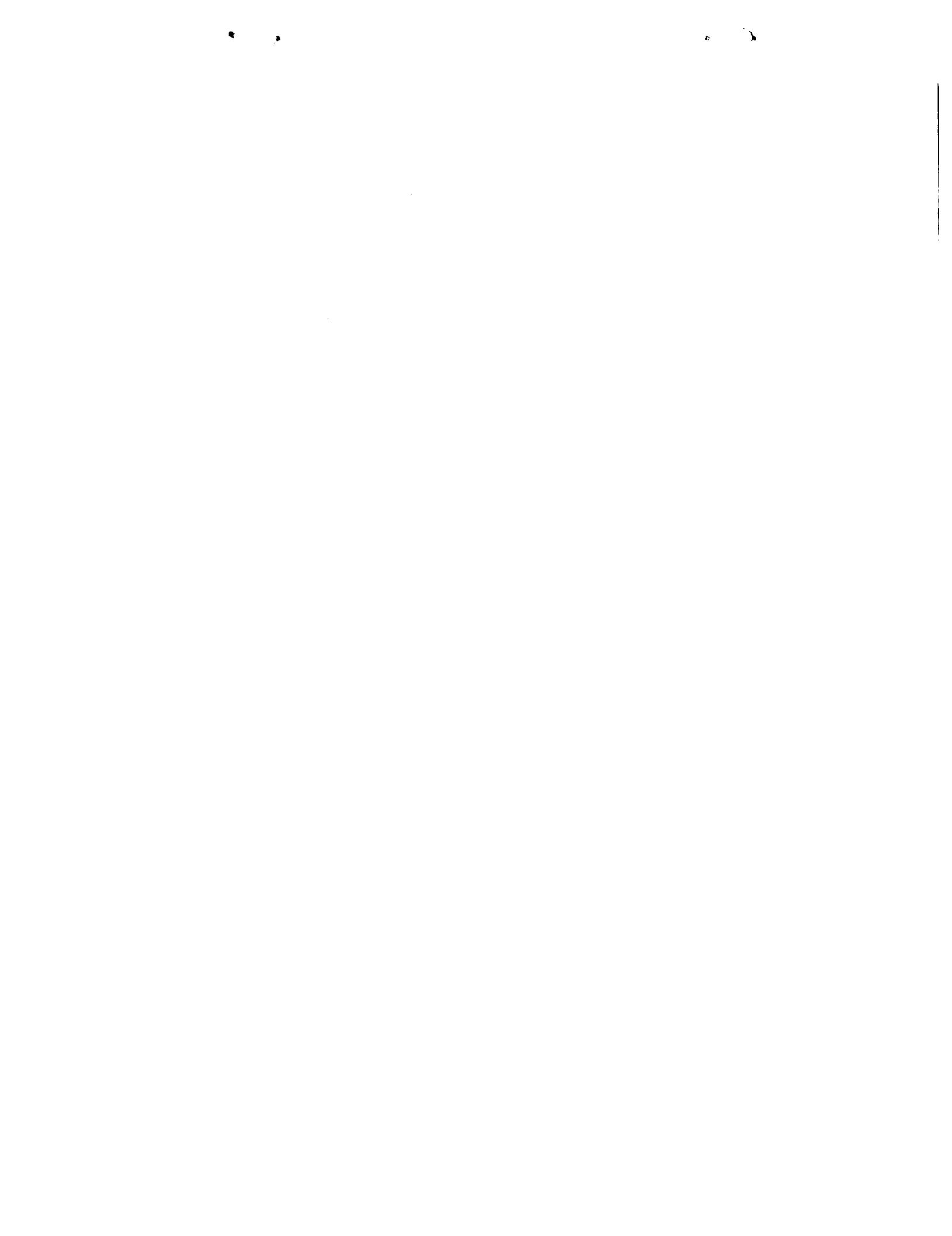
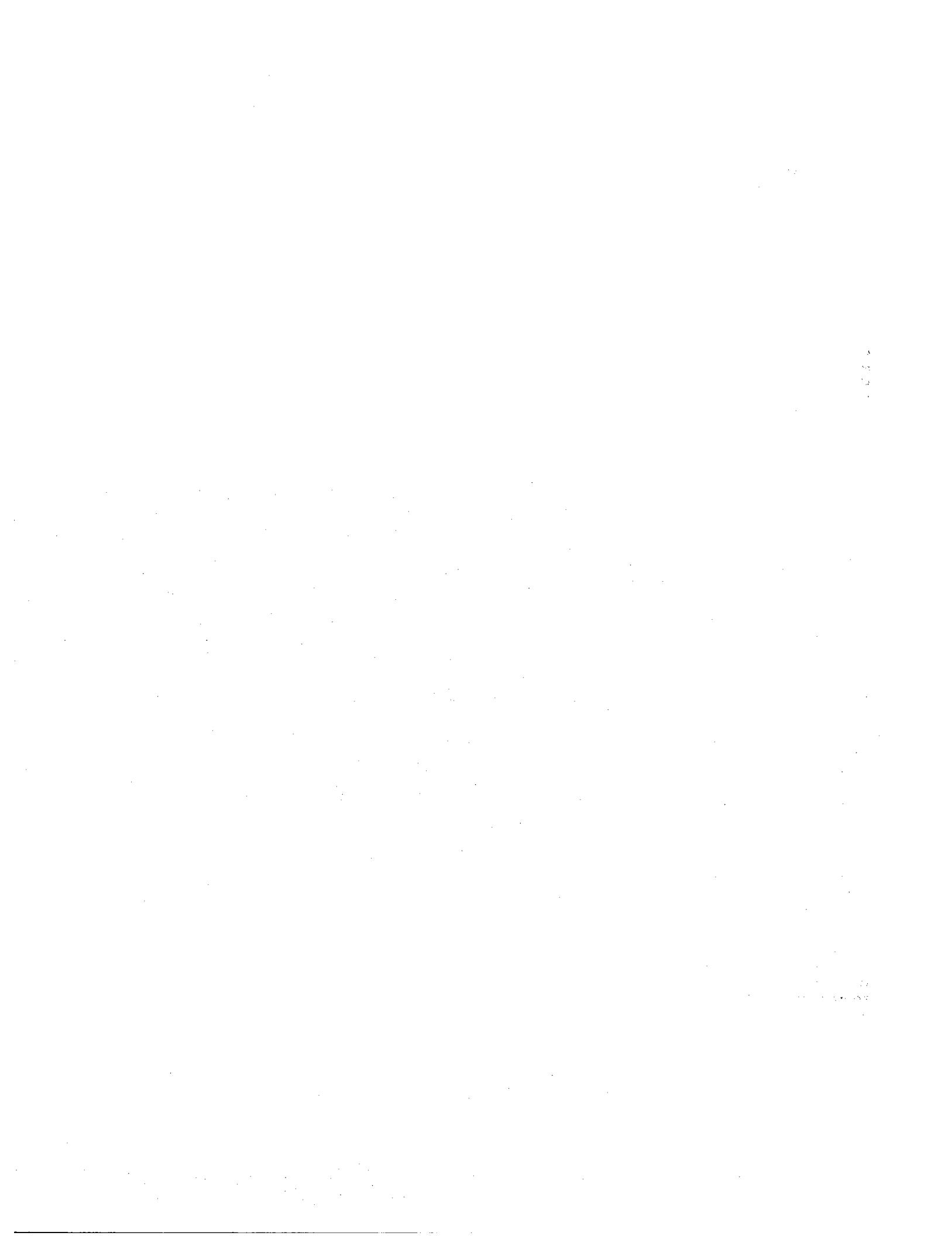


TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered: Nos. 23642 to 23676 . . .	767
PART II. Original treaties and international agreements filed and recorded: No. 937 . . . . .	775
ANNEX A. Ratifications, accessions, prorogations, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat . . . . .	776
ANNEX B. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements filed and recorded with the Secretariat . . . . .	795
ANNEX C. Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the League of Nations . . . . .	796
<u>CORRIGENDA AND ADDENDA to the Statement of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat . . . . .</u>	799
CUMULATIVE (1985) ALPHABETICAL INDEX by subject terms and parties . . . . .	801
CUMULATIVE (1985) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers . . . . .	819
RECAPITULATIVE TABLES of Agreements in PART I and in PART II for 1985 . . . . .	830

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés : Nos 23642 à 23676 . . .	767
PARTIE II. Traités et accords internationaux originaux classés et inscrits : No 937 . . . . .	775
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat . . . . .	776
ANNEXE B. Ratifications, adhésions, prorogations, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire au Secrétariat . . . . .	795
ANNEXE C. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations . . . . .	796
<u>RECTIFICATIFS ET ADDITIFS au Relevé des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat . . . . .</u>	799
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1985) par sujet et par partie . . . . .	831
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1985) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription .	849
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords en PARTIE I et en PARTIE II pour 1985 . . . . .	860



1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of the treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, prorogations, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the *United Nations Treaty Series*.

3. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

1. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au Relevé contiennent les ratifications, adhésions, prorogations, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traité des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce Règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie au traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

#### Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish in extenso a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12(3) of the regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the monthly statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement, ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

#### Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matières financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné au paragraphe 1 de l'article 12 dudit Règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément à l'article 12, paragraphe 3 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le relevé mensuel par un astérisque qui précède le titre.

## PART I

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1985

Nos. 23642 to 23676

## PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1985

Nos 23642 à 23676

## No. 23642. MULTILATERAL:

International Convention relating to the limitation of the liability of owners of sea-going ships (with protocol of signature). Concluded at Brussels on 10 October 1957

Came into force on 31 May 1968, i.e., six months after the date of deposit with the Government of Belgium of at least ten instruments of ratification, of which at least five had been deposited by States that had each a tonnage equal or superior to one million gross tons of tonnage, in accordance with article 11 (1):

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification</u>	
Denmark (With reservations.)	1 March	1965
Finland (Confirming the reservations made upon signature.)	19 August	1964
France <del>(With reservations.)</del>	7 July	1959
Iran (Islamic Republic of) (With reservations.)	26 April	1966
Israel (Confirming the reservations made upon signature.)	30 November	1967
Netherlands (With reservations.)	10 December	1965
Norway (Confirming the reservations made upon signature.)	1 March	1965
Spain (Confirming the reservations made upon signature.)	16 July	1959
Sweden (With reservations.)	4 June	1964
Switzerland	21 January	1966
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (With reservations.)	18 February	1959

Authentic texts: French and English.  
Registered by Belgium on 2 December 1985. (Note: Also see same number in annex A.)

## No. 23642. MULTILATERAL :

Convention internationale sur la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires de mer (avec protocole de signature). Conclue à Bruxelles le 10 octobre 1957

Entrée en vigueur le 31 mai 1968, soit six mois après la date du dépôt auprès du Gouvernement belge d'au moins dix instruments de ratification, dont au moins cinq émanant d'Etats qui possédaient chacun un tonnage global égal ou supérieur à un million de tonnes de jauge brute, conformément au paragraphe 1 de l'article 11 :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification</u>	
Danemark (Avec réserves.)	1er mars	1965
Espagne (Confirmant les réserves formulées lors de la signature.)	16 juillet	1959
Finlande (Confirmant les réserves formulées lors de la signature.)	19 août	1964
France <del>(Avec réserves.)</del>	7 juillet	1959
Iran (République islamique d') (Avec réserves.)	26 avril	1966
Israël (Confirmant les réserves formulées lors de la signature.)	30 novembre	1967
Norvège (Confirmant les réserves formulées lors de la signature.)	1er mars	1965
Pays-Bas (Avec réserves.)	10 décembre	1965
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Avec réserves.)	18 février	1959
Suède (Avec réserves.)	4 juin	1964
Suisse	21 janvier	1966

Textes authentiques : français et anglais.  
Enregistrée par la Belgique le 2 décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23643. MULTILATERAL:

Protocol amending the International Convention for the unification of certain rules of law relating to bills of lading, signed at Brussels on 25 August 1924. Concluded at Brussels on 23 February 1968.

Came into force on 23 June 1977, i.e., three months after the date of deposit with the Government of Belgium of ten instruments of ratification or accession, of which at least five have been deposited by States that have each a tonnage equal or superior to one million gross tons of tonnage, in accordance with article 13 (1):

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>	
Denmark (With a declaration of non-application to the Faeroe Islands.)	20 November	1975
Ecuador	23 March	1977 a
France	10 March	1977
Lebanon	19 July	1975 a
Norway	19 March	1974
Singapore (With a declaration.)	25 April	1972 a
Sweden	9 December	1974
Switzerland	11 December	1975
Syrian Arab Republic	1 August	1974 a
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (With a declaration of territorial application in respect of the Isle of Man.)	1 October	1976

Authentic texts: French and English.

Registered by Belgium on 2 December 1985. (Note: Also see same number in annex A.)

\* See article 8 for the provisions relating to the jurisdiction of the International Court of Justice.

No. 23644. SENEGAL:

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Done at Dakar on 22 October 1985

The Declaration was deposited with the Secretary-General of the United Nations on 2 December 1985, to take effect on the same date.

Authentic text: French.

Registered ex officio on 2 December 1985. (Note: See termination of a previous Declaration under No. 23354 in annex A.)

No. 23645. MULTILATERAL:

Convention (No. 158) concerning termination of employment at the initiative of the employer. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-eighth session, Geneva, 22 June 1982

Came into force on 23 November 1985 in respect of the two following members of the International Labour Organisation, i.e., 12 months after their ratification had been registered with the Director-General of the International Labour Office on the dates indicated, in accordance with article 16 (2):

Sweden	20 June 1983
Yugoslavia	23 November 1984

Authentic texts: English and French.

Registered by the International Labour Organisation on 3 December 1985. (Note: Also see same number in annex A.)

No 23643. MULTILATERAL :

Protocole portant modification de la Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissances, signée à Bruxelles le 25 août 1924. Conclu à Bruxelles le 23 février 1968.

Entré en vigueur le 23 juin 1977, soit trois mois après la date du dépôt auprès du Gouvernement belge de dix instruments de ratification ou d'adhésion, dont au moins cinq émanant d'Etats qui possèdent chacun un tonnage global égal ou supérieur à un million de tonnes de jauge brute, conformément à l'article 13 du paragraphe 1 :

	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>	
Danemark (Avec déclaration de non-application aux îles Féroé.)	20 novembre	1975
Equateur	23 mars	1977 a
France	10 mars	1977
Liban	19 juillet	1975 a
Norvège	19 mars	1974
République arabe syrienne	1er août	1974 a
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (Avec déclaration d'application territoriale à l'égard de l'île de Man.)	1er octobre	1976
Singapour (Avec déclaration.)	25 avril	1972 a
Suède	9 décembre	1974
Suisse	11 décembre	1975

Textes authentiques : français et anglais.

Enregistré par la Belgique le 2 décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

\* Voir article 8 pour les dispositions relatives à la juridiction de la Cour internationale de Justice.

No 23644. SENEGAL :

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. Faite à Dakar le 22 octobre 1985

La Déclaration a été déposée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 2 décembre 1985, pour prendre effet à cette même date.

Texte authentique : français.

Enregistré d'office le 2 décembre 1985. (Note : Voir abrogation d'une précédente Déclaration sous le No 23354 en annexe A.)

No 23645. MULTILATERAL :

Convention (No 158) concernant la cessation de la relation de travail à l'initiative de l'employeur. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-huitième session, Genève, 22 juin 1982

Entrée en vigueur le 23 novembre 1985 à l'égard des deux membres suivants de l'Organisation internationale du Travail, soit 12 mois après que leurs ratifications eurent été enregistrées auprès du Directeur général du Bureau international du Travail aux dates indiquées, conformément au paragraphe 2 de l'article 16 :

Suède	20 juin 1983
Yugoslavie	23 novembre 1984

Textes authentiques : anglais et français.

Enregistrée par l'Organisation internationale du Travail le 3 décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 23646. BURKINA FASO, BENIN, IVORY COAST, MALI,  
MAURITANIA, NIGER AND SENEGAL:

Treaty concerning the accession of the People's Republic of Benin to the West African Economic Community. Signed at Ouagadougou on 24 May 1985

Came into force provisionally on 24 May 1985 by signature, in accordance with article 6.

Authentic text: French.

Registered by Burkina Faso on 3 December 1985.

No. 23647. UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) AND ITALY:

Arrangement concerning joint emergency activities in developing countries under the programmes of the Office of the United Nations Disaster Relief Co-ordinator and the Italian Department for development co-operation. Signed at Geneva on 3 December 1985

Came into force on 3 December 1985 by signature, in accordance with its provisions.

Authentic text: French.

Registered ex officio on 3 December 1985.

No. 23648. SPAIN AND COSTA RICA:

Supplementary Agreement on technical co-operation for the study of poisonous plants (with protocol). Signed at San José on 15 April 1983

Came into force on 7 March 1985, the date of the last of the notifications by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article VII.

Authentic text: Spanish.

Registered by Spain on 4 December 1985.

No. 23649. SPAIN AND PORTUGAL:

Agreement on the construction of an international bridge over the Miño River. Signed at Lisbon on 12 November 1983

Came into force on 1 October 1985, the date of the last of the notifications (effected on 29 June and 1 October 1985) by which the Parties informed each other of the completion of the required constitutional procedures, in accordance with article 18.

Authentic texts: Spanish and Portuguese.

Registered by Spain on 4 December 1985.

No. 23650. ISRAEL AND JAPAN:

Exchange of notes constituting an agreement concerning reciprocal judicial aid in serving judicial documents relating to civil cases. Tokyo, 20 September 1968, 8 July and 2 August 1969

Came into force on 2 August 1969, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Japanese and English.

Registered by Israel on 11 December 1985.

No 23646. BURKINA FASO, BENIN, COTE D'IVOIRE, MALI,  
MAURITANIE, NIGER ET SENEGL :

Traité d'adhésion de la République populaire du Bénin à la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest. Signé à Ouagadougou le 24 mai 1985

Entré en vigueur à titre provisoire le 24 mai 1985 par la signature, conformément à l'article 6.

Texte authentique : français.

Enregistré par le Burkina Faso le 3 décembre 1985.

No 23647. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR DES NATIONS UNIES POUR LES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) ET ITALIE :

Arrangement relatif aux modalités d'exécution d'interventions d'urgence en faveur de pays en voie de développement dans le cadre des programmes du Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe et du Département italien pour la coopération au développement. Signé à Genève le 3 décembre 1985

Entré en vigueur le 3 décembre 1985 par la signature, conformément à ses dispositions.

Texte authentique : français.

Enregistré d'office le 3 décembre 1985.

No 23648. ESPAGNE ET COSTA RICA :

Accord complémentaire de coopération technique pour l'étude de plantes vénéneuses (avec protocole). Signé à San José le 15 avril 1983

Entré en vigueur le 7 mars 1985, date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article VII.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré par l'Espagne le 4 décembre 1985.

No 23649. ESPAGNE ET PORTUGAL :

Accord relatif à la construction d'un pont international sur le fleuve Miño. Signé à Lisbonne le 12 novembre 1983

Entré en vigueur le 1er octobre 1985, date de la dernière des notifications (effectuées les 29 juin et 1er octobre 1985) par lesquelles les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 18.

Textes authentiques : espagnol et portugais.

Enregistré par l'Espagne le 4 décembre 1985.

No 23650. ISRAEL ET JAPON :

Echange de notes constituant un accord relatif à l'entraide judiciaire concernant la signification d'actes judiciaires en matière civile. Tokyo, 20 septembre 1968, 8 juillet et 2 août 1969

Entré en vigueur le 2 août 1969, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : japonais et anglais.

Enregistré par Israël le 11 décembre 1985.

No. 23651. ISRAEL AND JAPAN:

Exchange of notes constituting an agreement regarding the reciprocal waiving of certain visas and of visa fees for Israeli and Japanese nationals. Tokyo, 16 September 1971

Came into force on 1 October 1971, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Israel on 11 December 1985.

No. 23652. ISRAEL AND ICELAND:

Exchange of notes constituting an arrangement for the promotion and development of cultural and scientific co-operation. Reykjavik, 10 October 1980

Came into force on 10 October 1980, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.

Registered by Israel on 11 December 1985.

No. 23653. ISRAEL AND NETHERLANDS:

Convention on social security (with administrative arrangement). Signed at Jerusalem on 25 April 1984

Came into force on 1 September 1985, i.e., the first day of the third month following the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other (on 12 February and 5 June 1985) of the completion of their respective constitutional procedures, in accordance with article 35.

Authentic text: English.

Registered by Israel on 11 December 1985.

No. 23654. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS LATIN AMERICAN INSTITUTE FOR THE PREVENTION OF CRIME AND THE TREATMENT OF OFFENDERS) AND PERU:  
*b4a88b*

Agreement on co-operation. Signed at San Jose on 11 December 1985

Came into force on 11 December 1985 by signature, in accordance with its provisions.

Authentic text: Spanish.

Registered ex officie on 11 December 1985.

*the UN Latin American Institute for the prevention  
of crime + the Treatment of offenders*

No. 23655. BULGARIA AND CUBA:

Agreement for the abolition of visas. Signed at Sofia on 31 July 1978

Came into force provisionally on 30 August 1978, i.e., 30 days after the date of signature, and definitively on 8 January 1979, the date of receipt of the last of the notifications by which the Parties informed each other of its approval by the competent authorities, in accordance with article 7.

Authentic texts: Bulgarian and Spanish.

Registered by Bulgaria on 12 December 1985.

No. 23651. ISRAEL ET JAPON :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suppression réciproque de certains visas et à la gratuité des visas pour les ressortissants israéliens et japonais. Tokyo, 16 septembre 1971

Entré en vigueur le 1er octobre 1971, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par Israël le 11 décembre 1985.

No. 23652. ISRAEL ET ISLANDE :

Echange de notes constituant un arrangement visant à encourager et à développer la coopération culturelle et scientifique. Reykjavik, 10 octobre 1980

Entré en vigueur le 10 octobre 1980, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par Israël le 11 décembre 1985.

No. 23653. ISRAEL ET PAYS-BAS :

Convention de sécurité sociale (avec arrangement administratif). Signée à Jérusalem le 25 avril 1984

Entrée en vigueur le 1er septembre 1985, soit le premier jour du troisième mois qui a suivi la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées (les 12 février et 5 juin 1985) de l'accomplissement de leurs procédures constitutionnelles respectives, conformément à l'article 35.

Texte authentique : anglais.

Enregistrée par Israël le 11 décembre 1985.

No. 23654. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (INSTITUT DES LATINO-AMÉRICAIN AFFILIÉE AUX NATIONS UNIES POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DELINQUANTS) ET PEROU :  
*TEN AMERIQUE LATINE*

Accord de coopération. Signé à San Jose le 11 décembre 1985

Entré en vigueur le 11 décembre 1985 par la signature, conformément à ses dispositions.

Texte authentique : espagnol.

Enregistré ex officie le 11 décembre 1985.

*pour l'institut des NU pour la prevention du  
crime et le traitement des delinquants en Amerique  
latine*

No. 23655. BULGARIE ET CUBA :

Accord relatif à la suppression des visas. Signé à Sofia le 31 juillet 1978

Entré en vigueur à titre provisoire le 30 août 1978, soit 30 jours après la date de signature, et à titre définitif le 8 janvier 1979, date de réception de la dernière des notifications par lesquelles les Parties se sont informées de son approbation par les autorités compétentes, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : bulgare et espagnol.

Enregistré par la Bulgarie le 12 décembre 1985.

No. 23656. BULGARIA AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Exchange of notes constituting an agreement relating to visa procedures. Sofia, 5 July 1978 and 30 March 1979

Came into force on 30 March 1979 by the exchange of the said notes.

Authentic texts: English and Bulgarian.  
Registered by Bulgaria on 12 December 1985.

No. 23657. BULGARIA AND LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Vientiane on 4 October 1979

Came into force on 31 March 1980 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Sofia, in accordance with article 8.

Authentic texts: Bulgarian and Laotian.  
Registered by Bulgaria on 12 December 1985.

No. 23658. BULGARIA AND LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC:

Consular Convention. Signed at Sofia on 8 November 1983

Came into force on 7 April 1985, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Vientiane on 8 March 1985, in accordance with article 49 (1).

Authentic texts: Bulgarian, Laotian and French.  
Registered by Bulgaria on 12 December 1985.

No. 23659. BULGARIA AND ETHIOPIA:

Treaty of friendship and cooperation. Signed at Varna on 14 July 1980

Came into force on 11 July 1981 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Addis Ababa, in accordance with article 12.

Authentic texts: Bulgarian, Amharic and English.  
Registered by Bulgaria on 12 December 1985.

No. 23660. BULGARIA AND PEOPLE'S REPUBLIC OF KAMPUCHEA:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Sofia on 25 November 1980

Came into force on 19 June 1981 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Phnom Penh, in accordance with article 8.

Authentic texts: Bulgarian, Khmer and French.  
Registered by Bulgaria on 12 December 1985.

No. 23661. BULGARIA AND DEMOCRATIC YEMEN:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Sofia on 11 November 1981

Came into force on 7 July 1982 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Aden, in accordance with article 14.

Authentic texts: Bulgarian and Arabic.  
Registered by Bulgaria on 12 December 1985.

No. 23656. BULGARIE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Echange de notes constituant un accord relatif aux formalités de visas. Sofia, 5 juillet 1978 et 30 mars 1979

Entré en vigueur le 30 mars 1979 par l'échange desdites notes.

Textes authentiques : anglais et bulgare.  
Enregistré par la Bulgarie le 12 décembre 1985.

No. 23657. BULGARIE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAOS :

Traité d'amitié et de co-operation. Signé à Vientiane le 4 octobre 1979

Entré en vigueur le 31 mars 1980 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Sofia, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : bulgare et laotien.  
Enregistré par la Bulgarie le 12 décembre 1985.

No. 23658. BULGARIE ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAOS :

Convention consulaire. Signée à Sofia le 8 novembre 1983

Entrée en vigueur le 7 avril 1985, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Vientiane le 8 mars 1985, conformément au paragraphe 1 de l'article 49.

Textes authentiques : bulgare, laotien et français.  
Enregistrée par la Bulgarie le 12 décembre 1985.

No. 23659. BULGARIE ET ETHIOPIE :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Varna le 14 juillet 1980

Entré en vigueur le 11 juillet 1981 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Addis-Abéba, conformément à l'article 12.

Textes authentiques : bulgare, amharique et anglais.  
Enregistré par la Bulgarie le 12 décembre 1985.

No. 23660. BULGARIE ET REPUBLIQUE POPULAIRE DU KAMPUCHEA :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Sofia le 25 novembre 1980

Entré en vigueur le 19 juin 1981 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Phnom Penh, conformément à l'article 8.

Textes authentiques : bulgare, khmer et français.  
Enregistré par la Bulgarie le 12 décembre 1985.

No. 23661. BULGARIE ET YEMEN DEMOCRATIQUE :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Sofia le 11 novembre 1981

Entré en vigueur le 7 juillet 1982 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Aden, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : bulgare et arabe.  
Enregistré par la Bulgarie le 12 décembre 1985.

NO. 23662. BULGARIA AND LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA:  
Treaty of friendship and co-operation. Signed at Sofia on 21 January 1983  
Came into force on 8 March 1984 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Tripoli, in accordance with article 11.  
Authentic texts: Bulgarian and Arabic.  
Registered by Bulgaria on 12 December 1985.

No. 23663. BULGARIA AND LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA:  
Convention on social security. Signed at Tripoli on 8 March 1984  
Came into force on 1 August 1985, i.e., the first day of the month following the date of the exchange of the instruments of ratification, in accordance with article 11.  
Authentic texts: Bulgarian and Arabic.  
Registered by Bulgaria on 12 December 1985.

No. 23664. BULGARIA AND CAPE VERDE:  
Agreement on cultural and scientific co-operation. Signed at Sofia on 11 June 1985  
Came into force on 11 June 1985 by signature, in accordance with article 13.  
Authentic texts: Bulgarian and Portuguese.  
Registered by Bulgaria on 12 December 1985.

No. 23665. DENMARK AND GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC:  
Agreement on international road transport. Signed at Copenhagen on 12 April 1985  
Came into force on 12 April 1985 by signature, in accordance with article 18 (1).  
Authentic texts: Danish and German.  
Registered by Denmark on 12 December 1985.

No. 23666. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) AND BRAZIL:  
Agreement of financial support to the National Program for Horizontal Technical Cooperation (SUBIN Agreement No. 57/85) (with annexes). Signed at Brasilia on 18 December 1985  
Came into force on 18 December 1985, in accordance with article XI.  
Authentic texts: English and Portuguese.  
Authentic text of annexes: Portuguese.  
Registered ex officio on 18 December 1985.

NO 23662. BULGARIE ET JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE :  
Traité d'amitié et de coopération. Signé à Sofia le 21 janvier 1983  
Entré en vigueur le 8 mars 1984 par l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Tripoli, conformément à l'article 11.  
Textes authentiques : bulgare et arabe.  
Enregistré par la Bulgarie le 12 décembre 1985.

No 23663. BULGARIE ET JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE :  
Convention de sécurité sociale. Signée à Tripoli le 8 mars 1984  
Entrée en vigueur le 1er août 1985, soit le premier jour du mois ayant suivi la date de l'échange des instruments de ratification, conformément à l'article 11.  
Textes authentiques : bulgare et arabe.  
Enregistrée par la Bulgarie le 12 décembre 1985.

No 23664. BULGARIE ET CAP-VERT :  
Accord de coopération culturelle et scientifique. Signé à Sofia le 11 juin 1985  
Entré en vigueur le 11 juin 1985 par la signature, conformément à l'article 13.  
Textes authentiques : bulgare et portugais.  
Enregistré par la Bulgarie le 12 décembre 1985.

No 23665. DANEMARK ET REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE :  
Accord relatif aux transports routiers internationaux. Signé à Copenhague le 12 avril 1985  
Entré en vigueur le 12 avril 1985 par la signature, conformément au paragraphe 1 de l'article 18.  
Textes authentiques : danois et allemand.  
Enregistré par le Danemark le 12 décembre 1985.

No 23666. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) ET BRESIL :  
Accord relatif à une aide financière au Programme national de coopération technique horizontale (Accord SUBIN No 57/85) (avec annexes). Signé à Brasilia le 18 décembre 1985  
Entré en vigueur le 18 décembre 1985, conformément à l'article XI.  
Textes authentiques : anglais et portugais.  
Texte authentique des annexes : portugais.  
Enregistré d'office le 18 décembre 1985.

No. 23667. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) AND HONDURAS:

Project Agreement--Natural Resources Exploration Project (with annexes). Signed at Tegucigalpa on 9 August 1985.

Came into force on 20 December 1985, the date on which the Fund dispatched to the Government of Honduras a notice confirming, on the one hand, the approval by the United Nations Development Programme administrator of the amount referred to in section 11.01 (i) and, on the other hand, its acceptance of the certificate required by section 11.01 (ii), in accordance with section 11.02.

Authentic texts: English and Spanish.  
Registered ex officio on 20 December 1985.

See section 8.03 (b) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 23668. IRELAND AND UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND:

Anglo-Irish Agreement, 1985. Signed at Hillsborough on 15 November 1985.

Came into force on 29 November 1985, the date on which the Governments exchanged notifications of their acceptance of the Agreement, in accordance with article 13.

Authentic text: English.  
Registered by Ireland and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 20 December 1985.

No. 23669. FINLAND AND CANADA:

Treaty concerning extradition (with schedule of offences). Signed at Helsinki on 21 June 1978.

Came into force on 16 February 1985, i.e., 30 days after the exchange of the instruments of ratification, which took place at Ottawa on 17 January 1985, in accordance with article 22 (2).

Authentic texts: Finnish, English and French.  
Registered by Finland on 24 December 1985.

No. 23670. FINLAND AND ITALY:

Air Services Agreement (with annex). Signed at Helsinki on 16 November 1981.

Came into force on 4 May 1985, i.e., 30 days after an exchange of notes (effected on 4 April 1985) by which the Parties informed each other of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 17.

Authentic text: English.  
Registered by Finland on 24 December 1985.

No. 23671. FINLAND AND GREECE:

Cultural Agreement. Signed at Athens on 9 February 1983.

Came into force on 6 February 1985, i.e., 30 days after the date on which the Parties had notified each other (on 7 January 1985) of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 9.

Authentic text: English.  
Registered by Finland on 24 December 1985.

No. 23667. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS AUTORENOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES) ET HONDURAS :

Accord relatif à un projet--Projet d'exploration des ressources naturelles (avec annexes). Signé à Tegucigalpa le 9 août 1985.

Entré en vigueur le 20 décembre 1985, date à laquelle le Fonds a notifié au Gouvernement hondurien sa confirmation, d'une part de l'approbation des dépenses, effectuée par l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement et mentionnée au paragraphe 11.01 i), et d'autre part de son acceptation du certificat requis au paragraphe 11.01 ii), conformément au paragraphe 11.02.

Textes authentiques : anglais et espagnol.  
Enregistré d'office le 20 décembre 1985.

Voir paragraphe 8.03 b) pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 23668. IRLANDE ET ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD :

Accord anglo-irlandais de 1985. Signé à Hillsborough le 15 novembre 1985.

Entré en vigueur le 29 novembre 1985, date à laquelle les Gouvernements se sont notifiés leur acceptation de l'Accord, conformément à l'article 13.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par l'Irlande et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 20 décembre 1985.

No. 23669. FINLANDE ET CANADA :

Traité en matière d'extradition (avec liste des infractions). Signé à Helsinki le 21 juin 1978.

Entré en vigueur le 16 février 1985, soit 30 jours après l'échange des instruments de ratification, qui a eu lieu à Ottawa le 17 janvier 1985, conformément au paragraphe 2 de l'article 22.

Textes authentiques : finnois, anglais et français.  
Enregistré par la Finlande le 24 décembre 1985.

No. 23670. FINLANDE ET ITALIE :

Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Helsinki le 16 novembre 1981.

Entré en vigueur le 4 mai 1985, soit 30 jours après un échange de notes (effectué le 4 avril 1985) par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des procédures constitutionnelles requises, conformément à l'article 17.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Finlande le 24 décembre 1985.

No. 23671. FINLANDE ET GRECE :

Accord culturel. Signé à Athènes le 9 février 1983.

Entré en vigueur le 6 février 1985, soit 30 jours après la date à laquelle les Parties s'étaient notifiées (le 7 janvier 1985) l'accomplissement des formalités constitutionnelles requises, conformément à l'article 9.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré par la Finlande le 24 décembre 1985.

No. 23672. NETHERLANDS AND PORTUGAL:

Agreement concerning cultural and scientific co-operation.  
Signed at Lisbon on 28 November 1984

Came into force on 2 November 1985, i.e., two months after  
the Parties had notified each other of the completion of the  
constitutional requirements, in accordance with article 15.

Authentic texts: Dutch and Portuguese.  
Registered by the Netherlands on 30 December 1985.

No. 23673. UNITED NATIONS AND AUSTRIA:

Agreement regarding the arrangements for the 1986 United  
Nations Conference on the Law of Treaties between States  
and International Organizations or between International  
Organizations, to be held at Vienna from 18 February to 21  
March 1986. Signed at New York on 30 December 1985<sup>7</sup>

Came into force on 30 December 1985 by signature, in  
accordance with article XVI (2).

Authentic text: English.  
Registered ex officio on 30 December 1985.

<sup>7</sup> See article XV for provisions relating to the appointment  
of an arbitrator by the President of the International  
Court of Justice.

No. 23674. BRAZIL AND CANADA:

Long Term Wheat Agreement. Signed at Brasilia on 10 October  
1985

Came into force on 10 October 1985 by signature, with  
effect from 1 January 1986, in accordance with article V.

Authentic texts: Portuguese, English and French.  
Registered by Brazil on 31 December 1985.

No. 23675. BRAZIL AND CHINA:

Protocol on co-operation in geosciences. Signed at Brasilia  
on 1 November 1985

Came into force on 1 November 1985 by signature, in  
accordance with article X.

Authentic texts: Portuguese and Chinese.  
Registered by Brazil on 31 December 1985.

No. 23676. BRAZIL AND CHINA:

Protocol on co-operation in the metallurgy of iron. Signed  
at Brasilia on 1 November 1985

Came into force on 1 November 1985 by signature, in  
accordance with article X.

Authentic texts: Portuguese and Chinese.  
Registered by Brazil on 31 December 1985.

No. 23672. PAYS-BAS ET PORTUGAL :

Accord de coopération culturelle et scientifique. Signé à  
Lisbonne le 28 novembre 1984

Entré en vigueur le 2 novembre 1985, soit deux mois après  
que les Parties se furent notifié l'accomplissement des  
formalités constitutionnelles requises, conformément à  
l'article 15.

Textes authentiques : néerlandais et portugais.  
Enregistré par les Pays-Bas le 30 décembre 1985.

No. 23673. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET AUTRICHE :

Accord relatif aux arrangements en vue de la Conférence des  
Nations Unies de 1986 sur le droit des traités entre les  
Etats et les organisations internationales ou entre les  
organisations internationales, devant avoir lieu à Vienne  
du 18 février au 21 mars 1986. Signé à New York le 30  
décembre 1985<sup>7</sup>

Entré en vigueur le 30 décembre 1985 par la signature,  
conformément au paragraphe 2 de l'article XVI.

Texte authentique : anglais.  
Enregistré d'office le 30 décembre 1985.

<sup>7</sup> Voir article XV pour les dispositions relatives à la  
désignation d'un arbitre par le Président de la Cour  
internationale de Justice.

No. 23674. BRESIL ET CANADA :

Accord à long terme sur le blé. Signé à Brasilia le 10  
octobre 1985

Entré en vigueur le 10 octobre 1985 par la signature, avec  
effet au 1er janvier 1986, conformément à l'article V.

Textes authentiques : portugais, anglais et français.  
Enregistré par le Brésil le 31 décembre 1985.

No. 23675. BRESIL ET CHINE :

Protocole de coopération dans le domaine des sciences  
géologiques. Signé à Brasilia le 1er novembre 1985

Entré en vigueur le 1er novembre 1985 par la signature,  
conformément à l'article X.

Textes authentiques : portugais et chinois.  
Enregistré par le Brésil le 31 décembre 1985.

No. 23676. BRESIL ET CHINE :

Protocole de coopération en matière de sidérurgie. Signé à  
Brasilia le 1er novembre 1985

Entré en vigueur le 1er novembre 1985 par la signature,  
conformément à l'article X.

Textes authentiques : portugais et chinois.  
Enregistré par le Brésil le 31 décembre 1985.

PART II

TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED  
AND RECORDED DURING THE MONTH OF DECEMBER 1985

No. 937

No. 937. UNITED NATIONS AND UNITED NATIONS INDUSTRIAL  
DEVELOPMENT ORGANIZATION:

Relationship Agreement. Approved by the General Assembly of  
the United Nations on 17 December 1985

Came into force provisionally on 12 December 1985, the date  
of its approval by the Economic and Social Council upon  
authorization of the General Assembly, and by the Industrial  
Development Board of the UNIDO upon authorization by the  
General Conference of the UNIDO, in accordance with article  
21 (b).

Authentic texts: English and French.

Filed and recorded by the Secretariat on 12 December 1985.

(Note: Also see same number in annex B.)

PARTIE II

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET  
INSCRITS AU REPERTOIRE PENDANT LE MOIS DE DECEMBRE 1985

No 937

No 937. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET ORGANISATION DES  
NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL :

Accord relatif aux relations mutuelles. Approuvé par  
l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1985

Entré en vigueur à titre provisoire le 12 décembre 1985,  
date de son approbation par le Conseil économique et social  
sur autorisation de l'Assemblée générale, et par le Conseil  
de développement industriel de l'ONUDI sur autorisation de la  
Conférence générale de l'ONUDI, conformément à l'alinéa b de  
l'article 21.

Textes authentiques : anglais et français.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 12  
décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en  
annexe B.)

## ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING  
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH  
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

## ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT  
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU  
SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 5742. Convention on the Contract for the International  
Carriage of Goods by Road (CMR). Done at Geneva on 19 May  
1956

DECLARATION concerning the declaration of application to Land  
Berlin made by the Federal Republic of Germany upon  
ratification

Received on:

2 December 1985  
Union of Soviet Socialist Republics

Registered ex officio on 2 December 1985.

No. 17119. Convention on the prohibition of military or any  
other hostile use of environmental modification techniques.  
Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10  
December 1976

DECLARATION concerning the declaration of application to  
Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany upon  
ratification

Received on:

2 December 1985  
Union of Soviet Socialist Republics

Registered ex officio on 2 December 1985.

No. 20313. International Cocoa Agreement, 1980. Concluded  
at Geneva on 19 November 1980

DECLARATION concerning the declaration of application to  
Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany upon  
ratification

Received on:

2 December 1985  
Union of Soviet Socialist Republics

Registered ex officio on 2 December 1985.

No. 21618. European Agreement on main international traffic  
arteries (AGR). Concluded at Geneva on 15 November 1975

DECLARATION concerning the declaration of application to  
Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany upon  
ratification

Received on:

2 December 1985  
Union of Soviet Socialist Republics

Registered ex officio on 2 December 1985.

No 5742. Convention relative au contrat de transport  
international de marchandises par route (CMR). Faite à  
Genève le 19 mai 1956

DECLARATION relative à la déclaration d'application au Land  
Berlin faite par la République fédérale d'Allemagne lors de  
la ratification

Recue le :

2 décembre 1985  
Union des Républiques socialistes soviétiques

Enregistré d'office le 2 décembre 1985.

No 17119. Convention sur l'interdiction d'utiliser des  
techniques de modification de l'environnement à des fins  
militaires ou toutes autres fins hostiles. Adoptée par  
l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1976

DECLARATION relative à la déclaration d'application à  
Berlin-Ouest faite par la République fédérale d'Allemagne  
lors de la ratification

Recue le :

2 décembre 1985  
Union des Républiques socialistes soviétiques

Enregistré d'office le 2 décembre 1985.

No 20313. Accord international de 1980 sur le cacao.  
Conclu à Genève le 19 novembre 1980

DECLARATION relative à la déclaration d'application à  
Berlin-Ouest faite par la République fédérale d'Allemagne  
lors de la ratification

Recue le :

2 décembre 1985  
Union des Républiques socialistes soviétiques

Enregistré d'office le 2 décembre 1985.

No 21618. Accord européen sur les grandes routes de trafic  
international (AGR). Conclu à Genève le 15 novembre 1975

DECLARATION relative à la déclaration d'application à  
Berlin-Ouest faite par la République fédérale d'Allemagne  
lors de la ratification

Recue le :

2 décembre 1985  
Union des Républiques socialistes soviétiques

Enregistré d'office le 2 décembre 1985.

No. 21623. Convention on long-range transboundary air pollution. Concluded at Geneva on 13 November 1979

DECLARATION concerning the declaration of application to Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany upon ratification

Received on:

2 December 1985  
Union of Soviet Socialist Republics

Registered ex officio on 2 December 1985.

No. 23354. Declaration by Senegal recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice

TERMINATION

The above-mentioned Declaration was superseded, with effect from 2 December 1985, by the new Declaration made by the Government of Senegal on 22 October 1985, which was deposited with the Secretary-General on 2 December 1985, notifying the said termination and recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice (see No. 23644, part I.)

Registered ex officio on 2 December 1985.

No. 23432. Constitution of the United Nations Industrial Development Organization. Concluded at Vienna on 8 April 1979

DECLARATION concerning the declaration of application to Berlin (West) made by the Federal Republic of Germany upon ratification

Received on:

2 December 1985  
Union of Soviet Socialist Republics

Registered ex officio on 2 December 1985.

NOTIFICATION under article 25 (2) (b)

Received on:

5 December 1985  
Uganda  
(With effect from 5 December 1985. Instrument of ratification deposited on 23 March 1983.)

Registered ex officio on 5 December 1985.

ACCESSION

Instrument deposited on:

9 December 1985  
Qatar  
(With effect from 9 December 1985.)

Registered ex officio on 9 December 1985.

No 21623. Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Conclue à Genève le 13 novembre 1979

DECLARATION relative à la déclaration d'application à Berlin-Ouest faite par la République fédérale d'Allemagne lors de la ratification

Reçue le :

2 décembre 1985  
Union des Républiques socialistes soviétiques

Enregistré d'office le 2 décembre 1985.

No 23354. Déclaration du Sénégal reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice

ABROGATION

La Déclaration susmentionnée a été remplacée, avec effet à compter du 2 décembre 1985, par la nouvelle Déclaration du Gouvernement sénégalais en date du 22 octobre 1985, qui a été déposée auprès du Secrétaire général le 2 décembre 1985, notifiant ladite abrogation et reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice (voir No 23644, partie I.)

Enregistré d'office le 2 décembre 1985.

No 23432. Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel. Conclu à Vienne le 8 avril 1979

DECLARATION relative à la déclaration d'application à Berlin-Ouest faite par la République fédérale d'Allemagne lors de la ratification

Reçue le :

2 décembre 1985  
Union des Républiques socialistes soviétiques

Enregistré d'office le 2 décembre 1985.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Reçue le :

5 décembre 1985  
Ouganda  
(Avec effet au 5 décembre 1985. Instrument de ratification déposé le 23 mars 1983.)

Enregistré d'office le 5 décembre 1985.

ADHESION

Instrument déposé le :

9 décembre 1985  
Qatar  
(Avec effet au 9 décembre 1985.)

Enregistré d'office le 9 décembre 1985.

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 December 1985  
Saint Christopher and Nevis  
(With effect from 11 December 1985.)

Registered ex officio on 11 December 1985.

ADHESION

Instrument déposé le :

11 décembre 1985  
Saint-Christophe-et-Nevis  
(Avec effet au 11 décembre 1985.)

Enregistré d'office le 11 décembre 1985.

NOTIFICATION under article 25 (2) (b)

Received on:

24 December 1985  
Suriname  
(With effect from 24 December 1985. Instrument of ratification deposited on 8 October 1981.)

Registered ex officio on 24 December 1985.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Reçue le :

24 décembre 1985  
Suriname  
(Avec effet au 24 décembre 1985. Instrument de ratification déposé le 8 octobre 1981.)

Enregistré d'office le 24 décembre 1985.

NOTIFICATION under article 25 (2) (b)

Received on:

30 December 1985  
Fiji  
(With effect from 30 December 1985. Instrument of ratification deposited on 21 December 1981.)

Registered ex officio on 30 December 1985.

NOTIFICATION en vertu du paragraphe 2) b) de l'article 25

Reçue le :

30 décembre 1985  
Fidji  
(Avec effet au 30 décembre 1985. Instrument de ratification déposé le 21 décembre 1981.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1985.

No. 23642. International Convention relating to the limitation of the liability of owners of sea-going ships.  
Concluded at Brussels on 10 October 1957

RATIFICATIONS, ACCESSIONS and TERRITORIAL APPLICATIONS:

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a) or of the notification of territorial application (n)</u>	<u>Date of entry into force</u>		
Algeria	18 August 1964	31 May 1968		
Australia (With reservations.)	30 July 1980	30 January 1981		
Belgium (Withdrawing the reservations made upon signature.)	31 July 1975	31 January 1976		
Egypt (With reservations.)	7 September 1965 a	31 May 1968		
France (In respect of New Hebrides (1).)	8 December 1966 n	31 May 1968		
German Democratic Republic (With reservations and a declaration.)	14 February 1979 a	14 August 1979		
Germany, Federal Republic of (With a notification of territorial application in respect of Land Berlin. With reservations.)	6 October 1972	6 April 1979		
Ghana (With reservations.)	26 July 1961 a	31 May 1968		
Iceland (With reservations.)	16 October 1968	16 April 1969		
India (With reservations.)	1 June 1971	1 December 1971		
Japan (With reservations.)	1 March 1976	1 September 1976		
Madagascar	13 July 1965 a	31 May 1968		
Monaco (With reservations.)	24 January 1977 a	24 July 1977		
Papua New Guinea (With reservations.)	14 March 1980 a	14 September 1980		
Poland (Withdrawing the reservations made upon signature.)	1 December 1972	1 June 1973		
Portugal (With reservations.)	8 April 1968	8 October 1968		
Syrian Arab Republic	10 July 1972 a	10 January 1973		
Tonga (With reservations.)	13 June 1978 a	13 December 1978		
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (In respect of the Isle of Man. With reservations.)	18 November 1960 n	31 May 1968	OK	un
(In respect of Singapore.)	17 April 1963 n	31 May 1968		
(In respect of Bahamas, Ellice Islands, Mauritius, Fiji, Gil-	21 August 1964 n	31 May 1968		

No. 23642. Convention internationale sur la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires de mer.  
Conclue à Bruxelles le 10 octobre 1957

RATIFICATIONS, ADHESIONS et APPLICATIONS TERRITORIALES :

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a) ou de la notification d'application territoriale (n)</u>	<u>Date de l'entrée en vigueur</u>		
Algérie	18 août 1964	31 mai 1968		
Allemagne, République fédérale d' (Avec notification d'application territoriale à l'égard de Land Berlin. Avec réserves.)	6 octobre 1972	6 avril 1968		
Australie (Avec réserves.)	30 juillet 1980	30 janvier 1981		
Belgique (Retrait des réserves formulées lors de la signature.)	31 juillet 1975	31 janvier 1976		
Egypte (Avec réserves.)	7 septembre 1965 a	31 mai 1968		
France (A l'égard des Nouvelles Hébrides (1).)	8 décembre 1966 n	31 mai 1968		
Ghana (Avec réserves.)	26 juillet 1961 a	31 mai 1968		
Inde (Avec réserves.)	1er juin 1971	1er décembre 1971		
Islande (Avec réserves.)	16 octobre 1968	16 avril 1969		
Japon (Avec réserves.)	1er mars 1976	1er septembre 1976		
Madagascar	13 juillet 1965 a	31 mai 1968		
Monaco (Avec réserves.)	24 janvier 1977 a	24 juillet 1977		
Papouasie-Nouvelle-Guinée (Avec réserves.)	14 mars 1980 a	14 septembre 1980		
Pologne (Retrait des réserves formulées lors de la signature.)	1er décembre 1972	1er juin 1973		
Portugal (Avec réserves.)	8 avril 1968	8 octobre 1968		
République arabe syrienne	10 juillet 1972 a	10 janvier 1973		
République démocratique allemande (Avec réserves et déclaration.)	14 février 1979 a	14 août 1979		
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (A l'égard de l'île de Man. Avec réserves.)	18 novembre 1960 n	31 mai 1968		
(A l'égard de Singapour.)	17 avril 1963 n	31 mai 1968		
(A l'égard des Bahamas, des îles Ellice, de Maurice, de Fidji, des îles Gilbert, des îles Salomon, des Seychelles, des Bermudes, de Terre antarctique britannique, des îles Falkland et dépendances, de Gibraltar, de Hong-Kong)	21 août 1964 n	31 mai 1968		OK un

ber Islands, Solomon Islands, Seychelles, Bermuda, British Antarctic Terri- tories, Belize, Falkland Islands and dependencies, Gibraltar, Hong Kong and British Virgin Islands. With reserva- tions.)	et des îles Vierges britanniques. Avec réserves.)			
(In respect of the Bailiwick of Guernsey and Jersey. With reservations.)	(A l'égard des Bailiages de Guernesey et de Jersey. Avec réserves.)	21 octobre 1964	1964 à 31 mai	1968
(In respect of Barbados, Domi- nica, Grenada, Saint Lucia, Cayman Islands, Montserrat, Saint Vincent, Turks and Caicos Islands. With reservations.)	(A l'égard de la Barbade, de la Dominique, de la Grenade, de Sainte-Lucie, des îles Caimanes, de Montserrat, de Saint-Vincent, des îles Turques et Caïques. Avec réserves.)	4 août 1965	1965 à 31 mai	1968
(In respect of Guiana. With reservations.)	(A l'égard de la Guyane. Avec réserves.)	25 mars 1966	1966 à 31 mai	1968
(In respect of New Hebrides (1).)	(A l'égard des Nouvelles Hébrides. (1).)	8 décembre 1966	1966 à 31 mai	1968
Zaire 17 July 1967 à 31 May 1968	Tonga (Avec réserves.) Zaire 17 juillet 1967 à 31 mai 1968	13 juin 1978 à 17 juillet 1967 à 31 mai 1968	13 décembre 1978 à 13 juillet 1967 à 31 mai 1968	1978

(1) - Territorial application effected for the New Hebrides (British and French condominium) by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and France, in accordance with article 14 (1) and following an agreement between the French and British Governments.

Certified statement was registered by Belgium on 2 December 1985. (Note: Also see same number in part I.)

#### "SUCCESSION

19 Notification received by the Government of Belgium on:

13 September 1977 Singapore (With effect from 31 May 1968.)	<i>Addendum published in June 93</i>
Japan (With effect from 20 May 1984.)	
1 April 1984 Denmark Finland Norway Sweden (With effect from 1 April 1985.)	
8 May 1984 Egypt (With effect from 8 May 1985.)	

Certified statements were registered by Belgium on 2 December 1985. (Note: Also see same number in part I.)

#### SUCCESSIONS OF STATE

22 August 1972 Fiji (With effect from 10 October 1970.)
17 September 1981 Solomon Islands (With effect from 7 July 1978.)

Certified statements were registered by Belgium on 2 December 1985. (Note: Also see same number in part I.)

(1) - Adhésion effectuée pour les Nouvelles-Hébrides (condominium franco-britannique) par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la France, conformément à l'article 14, paragraphe 1, et suivant un accord entre les Gouvernements français et britannique.

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Belgique le 2 décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

#### "SUCCESSION

Notification reçue par le Gouvernement belge le :

13 septembre 1977 Singapour (Avec effet au 31 mai 1968.)
Japan (Avec effet au 20 mai 1984.)
1er avril 1984 Danemark Finlande Norvège Suède (Avec effet au 1er avril 1985.)
8 mai 1984 Egypt (Avec effet au 8 mai 1985.)
<u>Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Belgique le 2 décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)</u>

#### SUCCESSIONS D'ETAT

22 août 1972 Fidji (Avec effet au 10 octobre 1970.)
17 septembre 1981 Îles Salomon (Avec effet au 7 juillet 1978.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Belgique le 2 décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

Protocol amending the above-mentioned Convention. Concluded at Brussels on 21 December 1979

Came into force on 6 October 1984, i.e., three months after the date of deposit of six instruments of ratification or accession with the Belgian Government, in accordance with article VI (1):

State	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a)</u>	
Australia	30 November	1983
Belgium	7 September	1983
Poland	6 July	1984
Portugal	30 April	1982
Spain	14 May	1982
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	2 March	1982

Authentic texts: English and French.  
Registered by Belgium on 2 December 1985. (Note: Also see same number in part I.)

No. 23643. Protocol amending the International Convention for the unification of certain rules of law relating to bills of lading, signed at Brussels on 25 August 1924. Concluded at Brussels on 23 February 1968.

#### TERRITORIAL APPLICATIONS

Notifications received by the Government of Belgium on:

22 September 1977

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(In respect of Gibraltar. With effect from 22 December 1977.)

1 November 1980

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(In respect of Bermuda and Hong Kong. With effect from 1 February 1981.)

20 October 1983

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(In respect of the British Antarctic territories, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, the Falkland Islands, the Falkland Islands dependencies, Montserrat, the Turks and Caicos Islands. With effect from 20 January 1984.)

Certified statements were registered by Belgium on 2 December 1985. (Note: Also see same number in part I.)

Protocole portant modification de la Convention susmentionnée. Conclu à Bruxelles le 21 décembre 1979

Entré en vigueur le 6 octobre 1984, soit trois mois après la date du dépôt de six instruments de ratification ou d'adhésion auprès du Gouvernement belge, conformément au paragraphe 1 de l'article VI 1:

Etat	<u>Date de dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a)</u>	
Australie	30 novembre	1983
Belgique	7 septembre	1983
Espagne	14 mai	1982
Pologne	6 juillet	1984
Portugal	30 avril	1982
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	2 mars	1982

Textes authentiques : anglais et français.  
Enregistré par la Belgique le 2 décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 23643. Protocole portant modification de la Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance, signée à Bruxelles le 25 août 1924. Conclu à Bruxelles le 23 février 1968

#### APPLICATIONS TERRITORIALES

Notifications reçues par le Gouvernement belge le :

22 septembre 1977

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(A l'égard de Gibraltar. Avec effet au 22 décembre 1977.)

1er novembre 1980

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(A l'égard des Bermudes et de Hong-Kong. Avec effet au 1er février 1981.)

20 octobre 1983

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(A l'égard de la Terre antarctique britannique, des îles Vierges britanniques, des îles Caimanes, des îles Falkland, des dépendances des îles Falkland, de Montserrat, des îles Turques et Caïques. Avec effet au 20 janvier 1984.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Belgique le 2 décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATIONS and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Government of Belgium on:

- 13 June 1978 a  
Tonga  
(With effect from 13 September 1978.)
- 086/33
- 6 September 1978  
Belgium  
(With effect from 6 December 1978.)
- 14 February 1979 a  
German Democratic Republic  
(With effect from 14 May 1979. With declarations and a reservation.)
- 12 February 1980  
Poland  
(With effect from 12 May 1980. With a reservation.)
- 21 October 1981 a  
Sri Lanka  
(With effect from 21 January 1982.)
- 26 April 1982  
Netherlands  
(With effect from 26 July 1982. With a declaration.)
- 31 January 1983  
Egypt  
(With effect from 30 April 1983. With a reservation.)
- 1 December 1984  
Finland  
(With effect from 1 March 1985.)
- Certified statements were registered by Belgium on 2 December 1985. (Note: Also see same number in part I.)

Protocol amending the Convention, as amended by the above-mentioned Protocol of 23 February 1968. Concluded at Brussels on 21 December 1979

Came into force on 14 February 1984, i.e., three months after the date of deposit with the Government of Belgium of five instruments of ratification or accession, in accordance with article VIII (1):

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a) and of the notification of territorial application (n)</u>
Belgium	7 September 1983
Denmark (With a declaration of non-application to the Faeroe Islands and Greenland.)	3 November 1983 a
Spain	6 January 1982
Sweden	14 November 1983
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (In respect of Bermuda, the British Antarctic Territory, the British Virgin Islands, the Cayman Islands, the Falkland Islands, the Falkland Islands dependencies, Gibraltar, Hong Kong, the Isle of Man, Montserrat and the Turks and Caicos Islands.)	2 March 1982 20 October 1983 n

Authentic texts: English and French.  
Registered by Belgium on 2 December 1985. (Note: Also see same number in part I.)

See article III for provisions relating to the jurisdiction of the International Court of Justice.

RATIFICATIONS et ADHESIONS (a)

Instrument déposés auprès du Gouvernement belge le :

- 13 juin 1978 a  
Tonga  
(Avec effet au 13 septembre 1978.)
- 6 septembre 1978  
Belgique  
(Avec effet au 6 décembre 1978.)
- 14 février 1979 a  
République démocratique allemande  
(Avec effet au 14 mai 1979. Avec déclarations et réserve.)
- 12 février 1980  
Pologne  
(Avec effet au 12 mai 1980. Avec réserve.)
- 21 octobre 1981 a  
Sri Lanka  
(Avec effet au 21 janvier 1982.)
- 26 avril 1982  
Pays-Bas  
(Avec effet au 26 juillet 1982. Avec déclaration.)
- 31 janvier 1983  
Egypte  
(Avec effet au 30 avril 1983. Avec réserve.)
- 1er décembre 1984  
Finlande  
(Avec effet au 1er mars 1985.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Belgique le 2 décembre 1985. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

Protocole portant modification de la Convention, telle qu'amendée par le Protocole susmentionné du 23 février 1968. Conclu à Bruxelles le 21 décembre 1979

Entré en vigueur le 14 février 1984, soit trois mois après la date du dépôt auprès du Gouvernement belge de cinq instruments de ratification ou d'adhésion, conformément au paragraphe 1 de l'article VIII :

<u>Estat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a) ou de la notification d'application territoriale (n)</u>
Belgique	7 septembre 1983
Danemark (Avec déclaration de non-application aux îles Féroé et au Groenland.)	3 novembre 1983 a
Espagne	6 janvier 1982
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (A l'égard des Bermudes, de la Terre antarctique britannique, des îles Vierges britanniques, des îles Caimanes, des îles Falkland, des dépendances des îles Falkland, de Gibraltar, de Hong-Kong, de l'île de Man, de Montserrat et des îles Turques et Caïques.)	2 mars 1982 20 octobre 1983 n
Suède	14 novembre 1983

Textes authentiques : anglais et français.  
Enregistré par la Belgique le 2 décembre 1985. (Note: Voir aussi même numéro en partie I.)

Voir article III pour les dispositions relatives à la juridiction de la Cour internationale de Justice.

## RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Government of Belgium on:

- 1 December 1983  
Norway  
(With effect from 1 March 1984.)
- 6 July 1984  
Poland  
(With effect from 6 October 1984. With a reservation.)

- 1 December 1984  
Finland  
(With effect from 1 March 1985.)

Certified statements were registered by Belgium on 2 December 1985. (Note: Also see same number in part I.)

No. 20641. Treaty establishing the West African Economic Community. Signed at Abidjan on 17 April 1973

## AMENDMENT (Note by the Secretariat)

The Government of Burkina Faso registered on 3 December 1985 (under No. 23646) the Treaty concerning the accession of the People's Republic of Benin to the West African Economic Community, signed at Ouagadougou on 24 May 1985.

The said Treaty, which came into force provisionally on 24 May 1985, provides for the amendment of the above-mentioned Treaty of 17 April 1973.

(3 December 1985)

No. 23645. Convention (No. 158) concerning termination of employment at the initiative of the employer. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-eighth session, Geneva, 22 June 1982

## RATIFICATIONS

Instruments registered with the Director-General of the International Labour Office on:

- 26 April 1985  
Spain  
(With effect from 26 April 1986.)
- 6 May 1985  
Venezuela  
(With effect from 6 May 1986.)
- 5 June 1985  
Niger  
(With effect from 5 June 1986.)
- 5 July 1985  
Cyprus  
(With effect from 5 July 1986.)

Certified statements were registered by the International Labour Organisation on 3 December 1985. (Note: Also see same number in part I.)

## RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement belge le :

- 1er décembre 1983  
Norvège  
(Avec effet au 1er mars 1984.)
- 6 juillet 1984  
Pologne  
(Avec effet au 6 octobre 1984. Avec réserve.)

- 1er décembre 1984  
Finlande  
(Avec effet au 1er mars 1985.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Belgique le 2 décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 20641. Traité instituant la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest. Signé à Abidjan le 17 avril 1973

## MODIFICATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement du Burkina Faso a enregistré le 3 décembre 1985 (sous le No 23646) le Traité d'adhésion de la République populaire du Bénin à la Communauté économique de l'Afrique de l'Ouest, signé à Ouagadougou le 24 mai 1985.

Ledit Traité, qui est entré en vigueur à titre provisoire le 24 mai 1985, prévoit la modification du Traité susmentionné le 17 avril 1973.

(3 décembre 1985)

No 23645. Convention (No 158) concernant la cessation de la relation de travail à l'initiative de l'employeur. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-huitième session, Genève, 22 juin 1982

## RATIFICATIONS

Instruments enregistrés auprès du Directeur général du Bureau international du Travail le :

- 26 avril 1985  
Espagne  
(Avec effet au 26 avril 1986.)
- 6 mai 1985  
Venezuela  
(Avec effet au 6 mai 1986.)
- 5 juin 1985  
Niger  
(Avec effet au 5 juin 1986.)
- 5 juillet 1985  
Chypre  
(Avec effet au 5 juillet 1986.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par l'Organisation internationale du Travail le 3 décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)







No. 20367. Convention on the Recognition of Studies, Diplomas and Degrees in Higher Education in the Arab States. Concluded at Paris on 22 December 1978

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

22 November 1985

Tunisia

(With effect from 22 December 1985.)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 13 December 1985.

No. 20966. Convention on the Recognition of Studies, Diplomas and Degrees concerning higher education in the States belonging to the Europe Region. Concluded at Paris on 21 December 1979

RATIFICATION

Instrument deposited with the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on:

22 October 1985

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
(In respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Bermuda, the British Virgin Islands, Gibraltar, Hong Kong and Montserrat. With effect from 22 November 1985. With a reservation in respect of article 7 (1).)

Certified statement was registered by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on 13 December 1985.

No. 2613. Convention on the Political Rights of Women. Opened for signature at New York on 31 March 1953

WITHDRAWAL OF THE RESERVATION made upon ratification

Notification received on:

17 December 1985

Netherlands

(With effect from 17 December 1985.)

Registered ex officio on 17 December 1985.

No 20367. Convention sur la reconnaissance des études, des diplômes et des grades de l'enseignement supérieur dans les Etats arabes. Conclue à Paris le 22 décembre 1978

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le:

22 novembre 1985

Tunisie

(Avec effet au 22 décembre 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 13 décembre 1985.

No 20966. Convention sur la reconnaissance des études et des diplômes relatifs à l'enseignement supérieur dans les Etats de la région Europe. Conclue à Paris le 21 décembre 1979

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le:

22 octobre 1985

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
(A l'égard du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, des îles Vierges britanniques, des Bermudes, de Gibraltar, de Hong-Kong et de Montserrat. Avec effet au 22 novembre 1985. Avec réserve à l'égard du paragraphe 1 de l'article 7.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture le 13 décembre 1985.

No 2613. Convention sur les droits politiques de la femme. Ouverte à la signature à New-York le 31 mars 1953

RETRAIT DE LA RESERVE formulée lors de la ratification

Notification reçue le:

17 décembre 1985

Pays-Bas

(Avec effet au 17 décembre 1985.)

Enregistré d'office le 17 décembre 1985.

No. 5005. Convention (No. 110) concerning conditions of employment of plantation workers. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its forty-second session, Geneva, 24 June 1958

Protocol to the above-mentioned Convention. Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixty-eight session, Geneva, 18 June 1982

Came into force in respect of the following States 12 months after the date on which their instrument of ratification had been registered with the Director-General of the International Labour Office, in accordance with article 2 (1):

<u>Date of registration of the ratification with the Director-General of the International Labour Office</u>	<u>Date of entry into force</u>
Cuba 11 January 1984	11 January 1985
Uruguay 17 December 1984	17 December 1985

Authentic texts: English and French.  
Registered by the International Labour Organisation on 17 December 1985.

No 5005. Convention (No 110) concernant les conditions d'emploi des travailleurs des plantations. Adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quarante-deuxième session, Genève, 24 juin 1958

Protocole à la Convention susmentionnée. Adopté par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa soixante-huitième session, Genève, 18 juin 1982

Entré en vigueur à l'égard des Etats suivants 12 mois après la date à laquelle leur instrument de ratification avait été enregistré auprès du Directeur général du Bureau international du Travail, conformément au paragraphe 1 de l'article 2 :

<u>Date de l'enregistrement de la ratification auprès du Directeur général du Bureau international du Travail</u>	<u>Date d'entrée en vigueur</u>
Cuba 11 janvier 1984	11 janvier 1985
Uruguay 17 décembre 1984	17 décembre 1985

Textes authentiques : anglais et français.  
Enregistré par l'Organisation internationale du Travail le 17 décembre 1985.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

#### ACCESSION

##### Instrument deposited on:

17 December 1985  
Netherlands  
(For the Kingdom in Europe and the Netherlands Antilles.  
With effect from 16 January 1986. With a declaration and  
objections.)

Registered ex officio on 17 December 1985.

No 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

#### ADHESION

##### Instrument déposé le :

17 décembre 1985  
Pays-Bas  
(Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises.  
Avec effet au 16 janvier 1986. Avec déclaration et  
objections.)

Enregistré d'office le 17 décembre 1985.

No. 8639. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning Acquisition of Nationality. Done at Vienna on 24 April 1963

#### ACCESSION

##### Instrument deposited on:

17 December 1985  
Netherlands  
(For the Kingdom in Europe and the Netherlands Antilles.  
With effect from 16 January 1986. With a declaration.)

Registered ex officio on 17 December 1985.

No 8639. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant l'acquisition de la nationalité. Fait à Vienne le 24 avril 1963

#### ADHESION

##### Instrument déposé le :

17 décembre 1985  
Pays-Bas  
(Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises.  
Avec effet au 16 janvier 1986. Avec déclaration.)

Enregistré d'office le 17 décembre 1985.

No. 8640. Optional Protocol to the Vienna Convention on Consular Relations concerning the Compulsory Settlement of Disputes. Done at Vienna on 24 April 1963

#### ACCESSION

##### Instrument deposited on:

17 December 1985  
Netherlands  
(For the Kingdom in Europe and the Netherlands Antilles.  
With effect from 16 January 1986.)

Registered ex officio on 17 December 1985.

No 8640. Protocole de signature facultative à la Convention de Vienne sur les relations consulaires concernant le règlement obligatoire des différends. Fait à Vienne le 24 avril 1963

#### ADHESION

##### Instrument déposé le :

17 décembre 1985  
Pays-Bas  
(Pour le Royaume en Europe et les Antilles néerlandaises.  
Avec effet au 16 janvier 1986.)

Enregistré d'office le 17 décembre 1985.

No. 20378. Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

ACCESSION

Instrument deposited on:

20 December 1985  
Turkey  
(With effect from 19 January 1986. With a declaration and reservations.)

Registered ex officio on 20 December 1985.

No 20378. Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

ADHESION

Instrument déposé le :

20 décembre 1985  
Turquie  
(Avec effet au 19 janvier 1986. Avec déclaration et réserves.)

Enregistré d'office le 20 décembre 1985.

ACCESSION

Instrument deposited on:

23 December 1985  
Ireland  
(With effect from 22 January 1986. With reservations.)

Registered ex officio on 23 December 1985.

ADHESION

Instrument déposé le :

23 décembre 1985  
Irlande  
(Avec effet au 22 janvier 1986. Avec réserves.)

Enregistré d'office le 23 décembre 1985.

No. 1963. International Plant Protection Convention. Done at Rome on 6 December 1951

ADHERENCE

Instrument deposited with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on:

27 November 1985  
Grenada  
(With effect from 27 November 1985.)

Certified statement was registered by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 23 December 1985.

No 1963. Convention internationale pour la protection des végétaux. Conclue à Rome le 6 décembre 1951

ADHESION

Instrument déposé auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le :

27 novembre 1985  
Grenade  
(Avec effet au 27 novembre 1985.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 23 décembre 1985.

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

24 December 1985  
Jordan  
(With effect from 24 June 1986.)

Registered ex officio on 24 December 1985.

No 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

24 décembre 1985  
Jordanie  
(Avec effet au 24 juin 1986.)

Enregistré d'office le 24 décembre 1985.

No. 1734. Agreement on the importation of educational, scientific and cultural materials. Opened for signature at Lake Success, New York, on 22 November 1950

TERRITORIAL APPLICATION

Notification received on:

30 December 1985  
Netherlands  
(In respect of Aruba. With effect from 1 January 1986.)

Registered ex officio on 30 December 1985.

December 1985.

*Addendum  
published in Feb. 87*

APPLICATION TERRITORIALE

Notification reçue le :

30 décembre 1985  
Pays-Bas  
(A l'égard d'Aruba. Avec effet au 1er janvier 1986.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1985.

le 30 décembre 1985.

No. 8791. Protocol relating to the Status of Refugees.  
Done at New York on 31 January 1967

No. 8791. Protocole relatif au statut des réfugiés. Fait à  
New York le 31 janvier 1967

TERRITORIAL APPLICATION

TI Notification received on:

30 December 1985  
or Netherlands  
(In respect of Aruba. With effect from 1 January 1986.)  
19 Registered ex officio on 30 December 1985.

*Addendum published  
in Feb 87 statement*

APPLICATION TERRITORIALE

Notification reçue le :

30 décembre 1985  
Pays-Bas  
(A l'égard d'Aruba. Avec effet au 1er janvier 1986.)  
Enregistré d'office le 30 décembre 1985.

Certified statement was registered by the Netherlands on 30 December 1985.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas  
le 30 décembre 1985.

No. 13561. International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures. Concluded at Kyoto on 18 May 1973

WITHDRAWAL OF THE RESERVATION made in respect of recommended practice 21 of annex A.2

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

No. 13561. Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers. Conclue à Kyoto le 18 mai 1973

RETRAIT DE LA RESERVE faite à l'égard de la pratique recommandée 21 de l'annexe A.2

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

MODIFICATION OF THE RESERVATIONS made in respect of recommended practices 10 and 13 of annex A.2

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

MODIFICATION DES RESERVES faites à l'égard des pratiques recommandées 10 et 13 de l'annexe A.2

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

WITHDRAWAL OF THE RESERVATIONS made in respect of standard 2 and recommended practice 12 of annex B.3

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

RETRAIT DES RESERVES faites à l'égard de la norme 2 et de la pratique recommandée 12 de l'annexe B.3

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

MODIFICATION OF THE RESERVATIONS made in respect of recommended practices 8, 11 and 24 of annex B.3

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

MODIFICATION DES RESERVES faites à l'égard des pratiques recommandées 8, 11 et 24 de l'annexe B.3

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

MODIFICATION OF THE RESERVATIONS made in respect of recommended practices 3, 10 and 12 of annex D.2

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

MODIFICATION DES RESERVES faites à l'égard des pratiques recommandées 3, 10 et 12 de l'annexe D.2

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

MODIFICATION OF THE RESERVATIONS made in respect of recommended practice 15 and standard 17 of annex E.1

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

MODIFICATION DES RESERVES faites à l'égard de la pratique recommandée 15 et de la norme 17 de l'annexe E.1

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

RESERVATION in respect of standard 18 of annex E.3

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

RESERVE à l'égard de la norme 18 de l'annexe E.3

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

MODIFICATION OF THE RESERVATION made in respect of standard 19 of annex E.3

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

MODIFICATION DE LA RESERVE faite à l'égard de la norme 19 de l'annexe E.3

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

WITHDRAWAL OF THE RESERVATION made in respect of recommended practice 18 of annex E.6

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

RETRAIT DE LA RESERVE faite à l'égard de la pratique recommandée 18 de l'annexe E.6

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

RESERVATION in respect of recommended practice 39 of annex E.6

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

MODIFICATION OF THE RESERVATIONS made in respect of recommended practices 5 and 27 and standards 19 and 34 of annex E.6

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

WITHDRAWAL OF THE RESERVATION made in respect of recommended practice 10 of annex E.8

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

"MODIFICATIONS OF THE RESERVATIONS made in respect of recommended practices 3 and 9 and standard 20 of annex E.8";

*Corrigendum in July 87*

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

WITHDRAWAL OF THE RESERVATION made in respect of standard 21 of annex F.1

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

RESERVE à l'égard de la pratique recommandée 39 de l'annexe E.6

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

MODIFICATION DES RESERVES faites à l'égard des pratiques recommandées 5 et 27 et des normes 19 et 34 de l'annexe E.6

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

RETRAIT DE LA RESERVE faite à l'égard de la pratique recommandée 10 de l'annexe E.8

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

"MODIFICATION DES RESERVES faites à l'égard des pratiques recommandées 3 et 9 et de la norme 20 de l'annexe E.8";

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

RETRAIT DE LA RESERVE faite à l'égard de la norme 21 de l'annexe F.1

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

GENERAL RESERVATION in respect of annex F.1

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

10 October 1985  
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

ACCEPTANCE of annex B.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

8 November 1985  
France

(With effect from 8 February 1986. With reservations in respect of recommended practices 19, 23 and 52 and standards 28, 43 and 44.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

*Correspondence in July 1987*

ACCEPTANCE of annex C.1 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

8 November 1985  
France

(With effect from 8 February 1986. With reservations in respect of standard 21 and recommended practices 10 and 11.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

ACCEPTANCE of annex F.6 to the above-mentioned Convention

Notification received by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council on:

8 November 1985  
France

(With effect from 8 February 1986. With reservations in respect of standards 7 and 11.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Customs Co-operation Council, acting on behalf of the Parties, on 30 December 1985.

No. 16041. Agreement establishing the International Fund for Agricultural Development. Concluded at Rome on 13 June 1976

ACCE TERRITORIAL APPLICATION

Notification received on:

30 December 1985

Netherlands

(In respect of Aruba. With effect from 1 January 1986.)

e Registered ex officio on 30 December 1985.

Rec

No. 20669. Protocol to the Agreement on the importation of educational, scientific and cultural materials of 22 November 1950. Concluded at Nairobi on 26 November 1976

TERRITORIAL APPLICATION

Notification received on:

30 December 1985

Netherlands

(In respect of Aruba. With effect from 1 January 1986.)

Registered ex officio on 30 December 1985.

No. 22380. Convention on a Code of Conduct for Liner Conferences. Concluded at Geneva on 6 April 1974

RESERVE D'ORDRE GENERAL à l'égard de l'annexe F.1

Notification recue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

10 octobre 1985  
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

ACCEPTATION de l'annexe B.1 à la Convention susmentionnée

Notification recue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

8 novembre 1985  
France

(Avec effet au 8 février 1986. Avec réserves à l'égard des pratiques recommandées 19, 23 et 52 et des normes 28, 43 et 44.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

ACCEPTATION de l'annexe C.1 à la Convention susmentionnée

Notification recue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

8 novembre 1985  
France

(Avec effet au 8 février 1986. Avec réserves à l'égard de la norme 21 et des pratiques recommandées 10 et 11.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

ACCEPTATION de l'annexe F.6 à la Convention susmentionnée

Notification recue par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière le :

8 novembre 1985  
France

(Avec effet au 8 février 1986. Avec réserves à l'égard des normes 7 et 11.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de coopération douanière, agissant au nom des Parties, le 30 décembre 1985.

No. 16041. Accord portant création du Fonds international de développement agricole. Conclu à Rome le 13 juin 1976

APPLICATION TERRITORIALE

Notification recue le :

30 décembre 1985

Pays-Bas

(A l'égard d'Aruba. Avec effet au 1er janvier 1986.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1985.

No 20669. Protocole à l'Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique et culturel du 22 novembre 1950. Conclu à Nairobi le 26 novembre 1976

APPLICATION TERRITORIALE

Notification recue le :

30 décembre 1985

Pays-Bas

(A l'égard d'Aruba. Avec effet au 1er janvier 1986.)

Enregistré d'office le 30 décembre 1985.

No. 22380. Convention relative à un code de conduite des conférences maritimes. Conclue à Genève le 6 avril 1974

*See correspondence  
in July 1987*

No. 10555. Exchange of letters constituting an agreement between France and Brazil concerning co-operation in the co-production of films. Rio de Janeiro, 6 February 1969

Additional Protocol to the above-mentioned Agreement. Signed at Brasilia on 14 October 1985

Came into force on 14 November 1985, i.e., 30 days after the date of signature, in accordance with article 2 (3).

Authentic texts: Portuguese and French.  
Registered by Brazil on 31 December 1985.

No. 22380. Convention on a Code of Conduct for Liner Conferences. Concluded at Geneva on 6 April 1974

#### ACCESSION

Instrument deposited on:

31 December 1985  
Finland  
(With effect from 30 June 1986. With reservations and declarations.)

Registered ex officio on 31 December 1985.

No. 10555. Echange de lettres constituant un accord relatif à l'établissement de la coopération dans le domaine de la coproduction cinématographique entre la France et le Brésil. Rio de Janeiro, 6 février 1969

Protocole additionnel à l'Accord susmentionné. Signé à Brasilia le 14 octobre 1985

Entré en vigueur le 14 novembre 1985, soit 30 jours après la date de la signature, conformément au paragraphe 3 de l'article 2.

Textes authentiques : portugais et français.  
Enregistré par le Brésil le 31 décembre 1985.

No. 22380. Convention relative à un code de conduite des conférences maritimes. Conclue à Genève le 6 avril 1974

#### ADHESION

Instrument déposé le:

31 décembre 1985  
Finlande  
(Avec effet au 30 juin 1986. Avec réserves et déclarations.)

Enregistré d'office le 31 décembre 1985.

ANNEX B

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING  
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED WITH  
THE SECRETARIAT OF THE UNITED NATIONS

ANNEXE B

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT  
DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX CLASSES ET INSCRITS AU  
REPERTOIRE AU SECRETARIAT DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

No. 937. Relationship Agreement between the United Nations  
and the United Nations Industrial Development Organization.  
Approved by the General Assembly of the United Nations on  
17 December 1985

DEFINITIVE ENTRY INTO FORCE

The above-mentioned Agreement entered into force  
definitively on 17 December 1985, the date of its approval by  
the General Assembly of the United Nations and the General  
Conference of UNIDO, in accordance with article 21 (a).

Filed and recorded by the Secretariat on 17 December 1985.  
(Note: Also see same number in part II.)

No. 937. Accord entre l'Organisation des Nations Unies et  
l'Organisation des Nations Unies pour le développement  
industriel relatif aux relations mutuelles. Approuvé par  
l'Assemblée générale des Nations Unies le 17 décembre 1985

ENTREE EN VIGUEUR DEFINITIVE

L'Accord susmentionné est entré en vigueur à titre  
définitif le 17 décembre 1985, date de son approbation par  
l'Assemblée générale des Nations Unies et par la Conférence  
générale de l'ONUDI, conformément à l'article 21, alinéa a.

Classé et inscrit au répertoire par le Secrétariat le 17  
décembre 1985. (Note : Voir aussi même numéro en partie  
II.)

## ANNEX C

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNING  
TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH  
THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

No. 2763. International Convention for the Unification of certain Rules relating to the Limitation of the Liability of Owners of Seagoing Vessels. Signed at Brussels, August 25, 1924.

## RATIFICATIONS, ACCESSIONS, SUCCESSION and DENUNCIATIONS

<u>State</u>	<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a) or of the notification of succession (d) or denunciation (D)</u>	<u>Date of effect</u>			
Dominican Republic	23 July 1958 a	23 January 1959			
Finland	30 June 1963 D	30 June 1964			
France	23 August 1935	23 February 1936			
(With a declaration of territorial application in respect of Madagascar.)	26 October 1976 D	26 October 1977			
Madagascar	13 July 1965 d	26 June 1960			
Monaco	24 January 1977 D	24 January 1978			
Norway	30 June 1963 D	30 June 1964			
Sweden	1 July 1938	1 January 1939			
Turkey	30 June 1963 D	30 June 1964			
	4 July 1955 a	4 January 1956			

Certified statements were registered at the request of Belgium on 2 December 1985.

## TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Belgium registered on 2 December 1985 (under No. 23642) the International Convention relating to the limitation of the liability of owners of sea-going ships, signed at Brussels on 10 October 1957.

The said Convention, which came into force on 31 May 1968, provides, in its article 16, that in respect of relations between States which ratify this Convention or accede to it, this Convention will replace and abrogate the above-mentioned Convention of 25 August 1924.

(2 December 1985)

## ANNEXE C

RATIFICATIONS, ADHESIONS, PROROGATIONS, ETC., CONCERNANT DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX ENREGISTRES AU SECRETARIAT DE LA SOCIETE DES NATIONS

No 2763. Convention internationale pour l'unification de certaines règles concernant la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires de mer. Signée à Bruxelles, le 25 août 1924.

## RATIFICATIONS, ADHESIONS, SUCCESSION et DENONCIATIONS

<u>Etat</u>	<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a) ou de la notification de succession (d) ou de dénonciation (D)</u>	<u>Date de prise d'effet</u>		
Finlande	30 juin 1963 D	30 juin 1964		
France (Avec déclaration d'application territoriale à l'égard de Madagascar.)	23 août 1935	23 février 1936		
Madagascar	26 octobre 1976 D	26 octobre 1976		
Monaco	13 juillet 1965 d	26 juin 1960		
Norvège	24 janvier 1977 D	24 janvier 1978		
République dominicaine	30 juin 1963 D	30 juin 1964		
Suède	23 juillet 1958 a	23 janvier 1959		
Turquie	1er juillet 1938	1er janvier 1939		
	30 juin 1963 D	30 juin 1964		
	4 juillet 1955 a	4 janvier 1956		

Les déclarations certifiées ont été enregistrées à la demande de la Belgique le 2 décembre 1985.

## ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement belge a enregistré le 2 décembre 1985 (sous le No 23642) la Convention internationale sur la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires de mer, conclue à Bruxelles le 10 octobre 1957.

Ladite Convention, qui est entrée en vigueur le 31 mai 1968, stipule, à son article 16, que ladite Convention remplace et abroge, pour les relations entre les Etats qui la ratifient ou y adhèrent, la Convention susmentionnée du 25 août 1924.

(2 décembre 1985)

No. 2764. International Convention for the Unification of certain Rules relating to Bills of Lading. Signed at Brussels, August 25, 1924.

RATIFICATIONS, ACCESSIONS, TERRITORIAL APPLICATIONS,  
SUCCESSIONS AND DENUNCIATIONS

<u>Date of deposit of the instrument of ratification or accession (a) or of the notification of territorial application (n) or succession (d) or denunciation (D)</u>	<u>Date or effect</u>
Algeria 13 April 1964 a	13 October 1964
Argentina 19 April 1961 a	19 October 1961
Cuba 25 July 1977 a	25 January 1978
(With a reservation.)	
Ecuador 23 May 1977 a	23 September 1977
Fiji 22 August 1972 d	10 October 1970
Iran 26 April 1966 a	26 October 1966
Ireland 30 January 1962 a	30 July 1962
(With reservations.)	
Israel 5 September 1959 a	5 March 1960
Ivory Coast 15 December 1961 a	15 June 1962
Japan (With reservations.) 1 July 1957 X	1 January 1958
Kuwait (With a reservation.) 25 July 1969	25 January 1970
Lebanon 19 July 1975 a	19 January 1976
Madagascar 13 July 1965 a	13 January 1966
Mauritius 24 August 1970 d	12 March 1968
Netherlands 18 August 1956 a	18 February 1957
Paraguay 22 November 1967 a	22 May 1968
Peru 29 October 1964 a	29 April 1965
Senegal 14 February 1978 a	14 August 1978
Syrian Arab Republic 1 August 1974 a	1 February 1975
Turkey 4 July 1955 a	4 January 1956
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (In respect of the following Malay States: Kedah, Kelantan, Trengganu and Perlis.) 11 February 1957 n	11 August 1957
(In respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Isle of Man.) 13 June 1977 Q	13 June 1978
(In respect of Gibraltar.) 22 September 1977 Q	22 September 1978
Yugoslavia 17 April 1959	17 October 1959
Zaire 17 July 1967 a	25 January 1968

Certified statements were registered at the request of Belgium on 2 December 1985.

No. 2764. Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance. Signée à Bruxelles, le 25 août 1924.

RATIFICATIONS, ADHESIONS, APPLICATIONS TERRITORIALES,  
SUCCESSIONS et DENONCIATIONS

<u>Date du dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion (a) ou de la notification d'application territoriale (n) ou de succession (d) ou de dénonciation (D)</u>	<u>Date de prise d'effet</u>
Algérie 13 avril 1964 a	13 octobre 1964
Argentine 19 avril 1961 a	19 octobre 1961
Côte d'Ivoire 15 décembre 1961 a	15 juin 1962
(Avec déclaration et réserve.)	
Cuba 25 juillet 1977 a	25 janvier 1978
Equateur 23 mai 1977 a	23 septembre 1977
Fidji 22 août 1972 d	10 octobre 1970
Iran 26 avril 1966 a	26 octobre 1966
Irlande 30 janvier 1962 a	30 juillet 1962
(Avec réserves.)	
Israël 5 septembre 1959 a	5 mars 1960
Japon 1er juillet 1957 X	1er janvier 1958
Koweït 25 juillet 1969	25 janvier 1970
Liban 19 juillet 1975 a	19 janvier 1976
Madagascar 13 juillet 1965 a	13 janvier 1966
Maurice 24 août 1970 d	12 mars 1968
Paraguay 22 novembre 1967 a	22 mai 1968
Pays-Bas 18 août 1956 a	18 février 1957
Pérou 29 octobre 1964 a	29 avril 1965
République arabe syrienne 1er août 1974 a	1er février 1975
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (A l'égard des Etats malais suivants : Kedah, Kelantan, Trengganu et Perlis.) 11 février 1957 n	11 février 1957 n
(A l'égard du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et de l'île de Man.) 13 juin 1977 Q	13 juin 1978
(A l'égard de Gibraltar.) 22 septembre 1977 Q	22 septembre 1978
Sénégal 14 février 1978 a	14 août 1978
Turquie 4 juillet 1955 a	4 janvier 1956
Yugoslavie 17 avril 1959	17 octobre 1959
Zaire 17 juillet 1967 a	25 janvier 1968

Les déclarations certifiées ont été enregistrées à la demande de la Belgique le 2 décembre 1985.

DECLARATION

Notification received on:

30 April 1971  
Kuwait

Certified statement was registered by Belgium on 2 December 1985.

DECLARATION

Notification reçue le :

30 avril 1971  
Koweït

La déclaration certifiée a été enregistrée à la demande de la Belgique le 2 décembre 1985.

No. 4319. International Convention concerning the Use of  
Broadcasting in the Cause of Peace. Signed at Geneva,  
September 23rd, 1936.

ACCESSION

Instrument deposited on:

5 December 1985  
Mongolia  
(With effect from 3 February 1986. With a reservation and  
declarations.)

Registered by the Secretariat on 5 December 1985.

No 4319. Convention internationale concernant l'emploi de  
la radiodiffusion dans l'intérêt de la paix. Signée à  
Genève, le 23 septembre, 1936

ADHESION

Instrument déposé le :

5 décembre 1985  
Mongolie  
(Avec effet au 3 février 1986. Avec réserve et  
déclarations.)

Enregistré par le Secrétariat le 5 décembre 1985.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO  
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS  
REGISTERED OR FILED AND RECORDED  
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT  
DES RELEVES DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX  
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS  
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

NOVEMBER 1975

(ST/LEG/SER.A/345)

On page 578, under No. 14403, after "(Note: Also see...)",  
insert the following:

NOVEMBRE 1975

(ST/LEG/SER.A/345)

✓ A la page 578, sous le No 14403, après "(Note : Voir aussi...)", insérer ce qui suit :

DECLARATIONS

Received by the Government of Switzerland on:

24 February 1975  
Iraq

11 May 1975  
Israel

Certified statements were registered by Switzerland on 4 November 1975. (Note: Also see same number in part I.)

JULY 1981

(ST/LEG/SER.A/413)

On page 477, under No. 14537, insert the following  
immediately after the date of conclusion:

DECLARATIONS

Recues par le Gouvernement suisse le :

24 février 1975  
Iraq

11 mai 1975  
Israel

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 4 novembre 1975. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

JUILLET 1981

(ST/LEG/SER.A/413)

✓ A la page 477, sous le No 14537, insérer ce qui suit  
immédiatement après la date de conclusion :

AMENDMENTS TO APPENDICES I AND II of the above-mentioned Convention

The amendments were communicated to the Contracting Parties and to the signatories of the Convention by a notification dated 30 September 1980. They were adopted by the Conference of the Parties at its third meeting held in New Delhi from 25 February to 8 March 1981. The amendments came into force on 6 June 1981, i.e., 90 days after the said meeting, in accordance with article XV (1) (c) of the Convention. The consequential update to appendix III became valid on the same date.

Authentic texts of the amendments: English, French and Spanish.  
Certified statement was registered by Switzerland on 29 July 1981.

DECEMBER 1981

(ST/LEG/SER.A/418)

On page 849, under No. 4215, delete the entry which corresponds to various accessions.

MAY 1982

(ST/LEG/SER.A/423)

On page 265, between entries No. 17949 and 9432, insert the following entry:

No. 7408. Agreement establishing the African Development Bank. Done at Khartoum on 4 August 1963

AMENDMENT (Note by the Secretariat)

In accordance with resolution 05-79 adopted by the Board of Governors on 17 May 1979 at Abidjan, the above-mentioned Agreement has been amended in accordance with article 60 (1). (For the Agreement as amended, see No. 21052 in part I.)

(7 May 1982)

AMENDEMENTS AUX ANNEXES I ET II de la Convention susmentionnée

Les amendements ont été communiqués aux Parties contractantes et aux signataires de la Convention par une notification en date du 30 septembre 1980. Ils ont été adoptés par la Conférence des Parties lors de sa troisième session, qui a eu lieu à New Delhi du 25 février au 8 mars 1981. Les amendements sont entrés en vigueur le 6 juin 1981, soit 90 jours après ladite session, conformément à l'alinéa c du paragraphe 1 de l'article XV de la Convention. La mise à jour corrélatrice de l'annexe III est devenue valable à la même date.

Textes authentiques : anglais, français et espagnol.  
La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 29 juillet 1981.

DECembre 1981

(ST/LEG/SER.A/418)

✓ A la page 849, sous le No 4215, annuler l'entrée qui correspond à diverses adhésions.

MAI 1982

(ST/LEG/SER.A/423)

✓ A la page 265, entre les entrées No 17949 et 9432, insérer l'entrée suivante :

No 7408. Accord portant création de la Banque africaine de développement. Fait à Khartoum le 4 août 1963

MODIFICATION (Note du Secrétariat)

Conformément à la résolution 05-79 adoptée par le Conseil des gouverneurs le 17 mai 1979 à Abidjan, l'Accord susmentionné a été amendé conformément à l'article 60, paragraphe 1. (Pour l'Accord tel qu'amendé, voir No 21052 en partie I.)

(7 mai 1982)

DECEMBER 1982

(ST/LEG/SER.A/430)

On page 715, between entries Nos. 13561 and 21139, insert the following entry:

No. 4215. Protocol modifying the Convention signed at Paris on 22 November 1928 regarding international exhibitions.  
Signed at Paris on 10 May 1948

ACCESSIONS TO THE PROTOCOL OF 30 NOVEMBER 1972 modifying the above-mentioned Convention

Instruments of accession were deposited with the Government of France on the dates indicated hereafter, with effect from the date of the said deposit:

State	Date of deposit of the instrument of accession
Cuba	17 November 1982
Costa Rica	23 November 1982
Venezuela	23 November 1982
Panama	3 December 1982
Argentina	7 December 1982
Bolivia	7 December 1982
Chile	7 December 1982
El Salvador	7 December 1982
Mexico	7 December 1982
Nicaragua	7 December 1982
Peru	7 December 1982

Certified statements were registered by France on 7 December 1982.

MARCH 1983

(ST/LEG/SER.A/433)

On page 123, under No. 21786 (Convention between France and the Federal Republic of Germany), correct the title of the Convention to read: "(with annexes and protocol of signature)." ✓

DECEMBRE 1982

(ST/LEG/SER.A/430)

A la page 716, entre les entrées Nos 13561 et 21139, insérer l'entrée suivante :

No 4215. Protocole portant modification de la Convention signée à Paris le 22 novembre 1928 concernant les expositions internationales. Signé à Paris le 10 mai 1948

ADHESIONS AU PROTOCOLE DU 30 NOVEMBRE 1972 modifiant la Convention susmentionnée

Les instruments d'adhésion ont été déposés auprès du Gouvernement français aux dates indiquées ci-après, avec effet à la date dudit dépôt :

Etat	Date du dépôt de l'instrument d'adhésion
Cuba	17 novembre 1982
Costa Rica	23 novembre 1982
Venezuela	23 novembre 1982
Panama	3 décembre 1982
Argentine	7 décembre 1982
Bolivie	7 décembre 1982
Chili	7 décembre 1982
El Salvador	7 décembre 1982
Mexique	7 décembre 1982
Nicaragua	7 décembre 1982
Pérou	7 décembre 1982

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la France le 7 décembre 1982.

MARS 1983

(ST/LEG/SER.A/433)

A la page 123, sous le No 21786 (Convention entre la France et la République fédérale d'Allemagne), rectifier le titre de la Convention afin de lire : "(avec annexes et protocole de signature)." ✓

CUMULATIVE ALPHABETICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES  
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND  
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

ACCIDENTS APR:154; MAY:214; AUG:454; SEP:536-537; NOV:708;  
ADDENDUM JAN:18-20; FEB:59; MAR:113; APR:172; MAY:227-230; JULY:385-387; SEP:547-548; OCT:631; NOV:708; DEC:799-800  
ADMINISTRATION MAR:106; JULY:352; AUG:441, 455; OCT:621;  
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) APR:164; MAY:214;  
ADVERTISING MAY:228;  
AFGHANISTAN FEB:58; MAY:220; JUNE:284; SEP:548; OCT:625, 631;  
AFRICA MAY:216; JUNE:290; JULY:360, 387; SEP:546; NOV:705; DEC:789, 783  
AFRICAN DEVELOPMENT BANK MAY:216; JULY:360, 387; SEP:527; DEC:799  
AFRICAN DEVELOPMENT FUND SEP:527;  
AGRICULTURAL COMMODITIES AUG:449;  
AGRICULTURE MAR:90, 92, 105; APR:167; JUNE:279-282, 286-287; JULY:366; SEP:513, 518, 535-536; DEC:788  
AIRCRAFT MAR:108; APR:151;  
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE MAR:95; APR:164; NOV:698; DEC:785  
ALBANIA JAN:7-8; MAR:91; MAY:206;  
ALGERIA JUNE:284; AUG:438-440; OCT:628; NOV:691, 701; DEC:779, 797  
ALLIANCES AUG:438;  
AMATEUR RADIO OPERATORS MAR:92; MAY:227; JULY:354-355; OCT:607;  
AMAZON SEP:524;  
ANGOLA APR:167; AUG:446;  
ANGUILLA MAR:98-99;  
ANIMAL HEALTH OCT:611;  
ANTIGUA JULY:360;  
ANTIGUA AND BARBUDA JUNE:292;  
APARTHEID FEB:46; APR:163; NOV:696;  
AQUACULTURE SEP:524;  
ARAB STATES DEC:787  
ARBITRAL AWARDS APR:164; NOV:696;  
ARBITRATION APR:164; NOV:696;  
ARCHAEOLOGY APR:154;  
ARGENTINA JAN:1, 18-19; MAR:113; APR:167; JUNE:274, 283-284; JULY:360, 363, 366; AUG:440; SEP:523; NOV:696; DEC:797, 800  
ASEAN JUNE:289;  
ASIA APR:169;  
ASIA AND PACIFIC FEB:49; MAR:85; APR:169; JUNE:296; SEP:548;  
ASSISTANCE JAN:6-7; FEB:41, 43; APR:148-149, 154, 158, 160; MAY:213, 225; JUNE:275-277, 283, 293, 295-296; JULY:349, 371; AUG:437, 441; SEP:513; OCT:609, 619; NOV:693; DEC:769, 775, 795  
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE APR:158; JUNE:295-296; JULY:371; OCT:609, 619;  
ASSISTANCE--ECONOMIC JAN:7;  
ASSISTANCE--FINANCIAL JAN:6;  
ASSISTANCE--LEGAL FEB:41; JUNE:275; JULY:349; NOV:691;  
ASSISTANCE--MILITARY APR:148;  
ASSISTANCE--OPERATIONAL SEP:517-518, 522;  
ASSISTANCE--TECHNICAL AUG:437; SEP:513;  
ASSOCIATION--FREEDOM OF MAY:219; SEP:536;  
ASTRONOMY JAN:6;  
ATLANTIC OCEAN JAN:14; FEB:48;  
ATMOSPHERE SEP:524;  
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) JULY:368;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

AUSTRALIA JAN:1; FEB:48; APR:169, 172; MAY:208, 226, 230; JUNE:284; JULY:386; AUG:440; SEP:548; OCT:619, 621; NOV:690, 693; DEC:781

AUSTRIA JAN:2; APR:153, 161-162, 164-165, 167, 172; MAY:206, 222; JUNE:282-284, 293, 302; JULY:353, 356; AUG:437, 449; SEP:544, 547; OCT:605; NOV:697; DEC:774

AVIATION APR:159; OCT:623;

BAHAMAS JAN:12; APR:167; SEP:547; DEC:779

BANGLADESH JAN:8, 12, 17; FEB:46; MAR:89; APR:169; MAY:208; JUNE:279, 294; SEP:514;

BANKING MAY:205;

BARBADOS JAN:1; MAR:101, 110; JUNE:284; JULY:360; AUG:440; DEC:779

BEEF SEP:547;

BEEF--IMPORTS SEP:547;

BELGIUM JAN:3, 12; FEB:41; MAR:102; APR:147, 149, 151, 159-160, 164, 167; MAY:206, 210; JUNE:284; JULY:349, 362; AUG:440; SEP:526, 545-546; OCT:605, 614-615, 617, 630; NOV:691-692; DEC:779, 781-782

BELGO-LUXEMBOURG ECONOMIC UNION APR:150; JULY:349-350; SEP:526; OCT:614-615; NOV:692;

BELIZE JAN:10; JULY:360; AUG:440, 458; SEP:541; NOV:696; DEC:779

BENELUX COURT OF JUSTICE JULY:362;

BENELUX ECONOMIC UNION JULY:362;

BENIN MAY:221; JUNE:274; JULY:376-381; AUG:446; DEC:783

BERLIN (WEST) JAN:12; APR:153, 167; MAY:206; JUNE:284; JULY:362; AUG:440; NOV:697;

BERMUDA AUG:440; DEC:779, 781-782, 787

BHUTAN AUG:447;

BILLS OF EXCHANGE MAR:112; JUNE:303;

BILLS OF LADING DEC:768, 781-783, 797

BIOLOGY MAY:223; JULY:382; SEP:544;

BIOLOGY--MOLECULAR MAY:223; JULY:382;

BOLIVIA JAN:1, 3; MAR:109; APR:153; JUNE:284, 290; JULY:374; SEP:522-523; OCT:605, 613; DEC:800

BOTSWANA JUNE:293; NOV:705;

BRAZIL JAN:1, 4-6; FEB:43-44; MAR:93, 103; APR:147, 153, 160, 167, 169; MAY:209, 227, 230; JUNE:284, 286, 303; JULY:355, 386; AUG:440-443; SEP:523-525, 535; OCT:605; DEC:772, 774, 794

BRIDGES NOV:694; DEC:769

BRITISH ANTARCTIC TERRITORY DEC:781

BRITISH OVERSEAS TERRITORIES DEC:782

BRITISH VIRGIN ISLANDS AUG:440; DEC:779, 781-782, 787

BROADCASTING JAN:17; FEB:58; MAY:215, 226-227; JUNE:296; JULY:384; SEP:533; OCT:625-627; DEC:798

BRUNEI DARUSSALAM FEB:49, 52-54; MAR:109; APR:148, 165; JUNE:289; AUG:438; OCT:621;

BULGARIA JAN:3-4, 15; FEB:41; MAR:96, 102; APR:147, 153; MAY:206; JUNE:274-276, 284; JULY:368-371; OCT:629; DEC:770-772, 786

BURKINA FASO JULY:357; SEP:520;

BURMA SEP:521, 548;

BURUNDI MAR:90; APR:172; AUG:446;

BYELORUSSIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC APR:153; JUNE:284;

CAMEROON MAR:97-100; JUNE:284, 290; NOV:692, 700;

CANADA JAN:6; FEB:43, 49; MAR:87, 93; APR:150, 163, 167; MAY:211; JUNE:284; AUG:440; SEP:514, 524, 534; OCT:609, 623; DEC:773-774, 785

CAPE VERDE JUNE:284; SEP:522, 535; NOV:705; DEC:772

CARIBBEAN COMMON MARKET JULY:360;

CARIBBEAN COMMUNITY JULY:360;

CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK JUNE:295;

CASH-ON-DELIVERY FEB:54; JULY:380;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

CAYMAN ISLANDS DEC:779, 781-782  
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC JUNE:281;  
CHAD APR:166; SEP:521;  
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:4, 12, 14; FEB:49; MAR:100, 109-110; APR:161, 169; MAY:209, 216-217, 221; JUNE:284, 288, 293-296, 298; JULY:356-360, 387; AUG:445-447, 450, 452-453; SEP:528, 530, 548; OCT:616-617, 628; NOV:698-700, 706; DEC:777-778, 784, 786  
CHEMICAL PRODUCTS JULY:355;  
CHILDREN-MINORS-YOUTH MAR:104-105; APR:165; MAY:225; AUG:454; SEP:537; DEC:785  
CHILE MAR:92; APR:167; JUNE:274, 283-284; AUG:440, 459; DEC:800  
CHINA JAN:5, 18; FEB:42-43, 50; MAR:88; MAY:208, 210, 216; JUNE:273-274, 284, 295; JULY:350, 387; AUG:441, 453, 457; SEP:514, 533, 548; OCT:605-607; DEC:774  
CIM MAY:206, 214; OCT:620;  
CIV MAY:206, 214; OCT:620;  
CIVIL DEFENCE OCT:628;  
CIVIL LAW JUNE:275, 292; AUG:456; DEC:790  
CIVIL MATTERS JAN:2; FEB:41, 51; APR:149; MAY:208, 210; JUNE:275, 291-292; JULY:362; AUG:441; OCT:605; NOV:691; DEC:769, 786  
CIVIL PROCEDURE DEC:790  
CIVIL REGISTRATION MAY:210;  
CIVIL RIGHTS JAN:14-15, 19; FEB:47; MAR:110; APR:159; JUNE:291; JULY:372, 385; AUG:448-449; OCT:613-614; NOV:698; DEC:786  
COCOA JAN:20; FEB:45; OCT:614; DEC:776  
COFFEE JAN:9; FEB:49; APR:158; SEP:535; OCT:628;  
COLLECTION (OF BILLS) FEB:54; JULY:380-381;  
COLLECTIVE BARGAINING JULY:387; OCT:622;  
COLLISIONS (NAVIGATION) MAR:98-99; SEP:529;  
COLOMBIA JAN:9; MAR:92; APR:157; JUNE:302; JULY:353, 355, 359; AUG:442, 452; SEP:513;  
COLONIALISM MAY:207;  
COMMERCIAL MATTERS JAN:2; APR:148-149; MAY:211; JUNE:292; JULY:353, 362; AUG:438-439, 441; SEP:525; OCT:605, 611; NOV:691; DEC:790  
COMMISSION--JOINT JAN:7; FEB:50; MAY:211; OCT:607;  
COMMODITIES JAN:1, 9-11, 20; FEB:45, 49; MAR:89, 95-96; APR:147, 156-158, 168; MAY:215-216, 218; JUNE:290; JULY:376; AUG:445, 451; SEP:535; OCT:606, 614, 617, 622, 628; NOV:696-697, 700; DEC:774, 776, 793  
COMMUNICATIONS FEB:43; MAY:215; JUNE:296; SEP:524;  
COMOROS JUNE:280; SEP:516;  
COMPENSATION MAR:99; SEP:529, 536-538; NOV:689;  
CONFERENCES-MEETINGS JAN:2; MAR:85, 87; APR:147; MAY:207-208; JULY:386; OCT:606; NOV:689; DEC:774  
CONGO JAN:1; APR:147; JUNE:278; JULY:357, 368; SEP:521, 525;  
CONSTRUCTION MAR:85, 90; NOV:694; DEC:769  
CONSULAR MATTERS FEB:44; MAY:208, 210; JUNE:274-275; AUG:437; SEP:514, 547; DEC:771, 788  
CONTAINERS MAR:99; SEP:529, 543;  
CONTINENTAL SHELF OCT:609;  
COOK ISLANDS JAN:11; JULY:358; AUG:440; NOV:698; DEC:793  
COOPERATION JAN:1, 3-7, 15; FEB:42-44; MAR:85, 88-90, 93, 97, 109, 113; APR:150-152, 154, 157, 180, 168, 169; MAY:207-212, 222, 230; JUNE:273-277, 285-287; JULY:349-351, 353-355, 368-371, 374, 385; AUG:438-441, 453, 457; SEP:513-525, 527-528, 535, 541-543; OCT:605-608, 611, 618-619, 628-629; NOV:689, 691, 694-695, 701-705, 707; DEC:769-775, 790-795  
COOPERATION--COMMERCIAL MAY:211; AUG:441; OCT:605;  
COOPERATION--CULTURAL JAN:3; FEB:42; APR:154; MAY:207; JUNE:275-277; JULY:351; AUG:457; SEP:524; OCT:611; NOV:689; DEC:770, 772, 774  
COOPERATION--ECONOMIC JAN:3; FEB:42; MAR:109; APR:150-151, 154; MAY:211; JUNE:273, 277; JULY:350, 353-354; AUG:457; SEP:523; OCT:605-607;  
COOPERATION--EDUCATIONAL JUNE:276-277;  
COOPERATION--FINANCIAL MAR:88-90; SEP:515-523;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

COOPERATION--INDUSTRIAL MAR:109, 113; APR:151; JUNE:273, 287; JULY:353-354; OCT:605-606; NOV:695, 707;  
COOPERATION--LEGAL JULY:362; AUG:441; SEP:545; OCT:605;  
COOPERATION--REGIONAL MAR:85;  
COOPERATION--SCIENTIFIC JAN:3-6; FEB:44; MAR:93; APR:154, 169; MAY:211, 222; JUNE:273, 275-277, 286; JULY:351, 353-354; AUG:453, 457; SEP:513-514, 524, 535; OCT:606, 611; NOV:689, 694; DEC:770, 772, 774  
COOPERATION--SOCIAL APR:152; JULY:374;  
COOPERATION--TECHNICAL JAN:3-7; FEB:42-43; MAR:93, 109; APR:150, 152, 154, 166; MAY:209, 211, 222; JUNE:273, 277, 285-286; JULY:350, 353-354; AUG:440, 453, 457; SEP:513-515, 524, 535; OCT:606-607; NOV:691; DEC:769, 772  
COPYRIGHT MAY:217-218; SEP:545;  
CORRIGENDUM JAN:18; FEB:59-60; MAR:112-113; APR:172; MAY:227, 229-231; JUNE:302-303; JULY:386-387; AUG:460; SEP:547-548; OCT:631; NOV:708-709; DEC:799-800  
COSTA RICA JAN:1; MAR:92; APR:149; MAY:211; SEP:515; DEC:769, 800  
COTTON APR:153;  
COUNCIL FOR MUTUAL ECONOMIC ASSISTANCE JAN:4, 14;  
CREDITS AUG:442; SEP:514;  
CREDITS--DEVELOPMENT JUNE:273; AUG:442; SEP:514;  
CRIMINAL MATTERS JAN:19; FEB:41, 46, 51, 55; MAR:87, 94-95; APR:158, 163-164; JUNE:275, 277, 291, 295-296; JULY:349, 371; AUG:441, 451; SEP:545; OCT:605, 619; NOV:696, 698; DEC:785-786  
CUBA JAN:4, 10, 15; FEB:41, 49, 59; MAR:96; APR:152, 156; JUNE:283-284; AUG:439, 453; NOV:701; DEC:770, 788, 797, 800  
CULTURAL MATTERS JAN:2-3; FEB:42, 47-48; MAR:110; APR:161, 170; MAY:207, 212, 227; JUNE:274, 276-277; JULY:350-351, 375-376; AUG:437, 447, 456; SEP:524; OCT:611, 620; NOV:689, 691, 694; DEC:770, 772-774, 794  
CULTURAL RIGHTS FEB:55; MAY:218; OCT:624;  
CUSTOMS JAN:8; MAR:109; APR:157-158, 160; MAY:228-230; JUNE:277, 285, 295-296; JULY:368-371; AUG:441, 445; SEP:541-543; OCT:606, 618-619, 622; NOV:693, 701-705; DEC:789-793  
CYPRUS FEB:41; MAR:110; APR:150; JUNE:275, 283-284, 293; JULY:349, 363; SEP:533; OCT:605; NOV:706; DEC:783  
CZECHOSLOVAKIA JAN:3-4, 17; MAR:102; APR:153; MAY:206, 231; JUNE:283-284, 300; JULY:349; AUG:448; SEP:528; OCT:629;  
  
DAIRY FARMING APR:172;  
DANGEROUS GOODS APR:164; MAY:214;  
DATA PROCESSING FEB:43; JULY:361;  
DEBTS APR:148-149; AUG:438-439;  
DECEASED PERSONS AUG:454;  
DECOLONIZATION MAY:207;  
DEFENCE APR:151-152;  
DEGREES-DIPLOMAS MAR:110; JUNE:290; SEP:546; DEC:787  
DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA MAY:213, 225; JUNE:283, 294; JULY:351; SEP:529-533;  
DEMOCRATIC YEMEN JULY:358; DEC:771  
DENMARK JAN:14; APR:147, 151, 163-164, 167; MAY:206; JUNE:284-285, 300-301; AUG:439-440, 460; SEP:532; OCT:609, 611, 617, 620; DEC:767-768, 772, 780, 782  
DEVELOPING COUNTRIES JAN:2; JUNE:273, 287; AUG:440; NOV:695, 707; DEC:769  
DEVELOPMENT FEB:43; APR:152, 166-167; MAY:205, 209-211, 221; JUNE:273, 278-282, 287; AUG:440, 442; SEP:513, 519, 524-525; OCT:605; NOV:705; DEC:799  
DEVELOPMENT--RURAL JUNE:278-281; NOV:705;  
DIPLOMATIC RELATIONS JAN:13, 19; FEB:55; MAR:94-95; JUNE:291; JULY:354; AUG:451; OCT:608; NOV:692, 698;  
DISARMAMENT APR:165; JUNE:288; JULY:359; SEP:541; OCT:625; DEC:776  
DISASTER RELIEF JUNE:273; DEC:769  
DISCRIMINATION JAN:11-12; FEB:46-47; APR:168; MAY:221; JUNE:288-289, 297, 299-300; JULY:362-363, 365, 367; AUG:453; SEP:534, 537; OCT:620, 622, 631; DEC:789  
DISCRIMINATION--RACIAL OCT:620, 631;  
DISEASES MAR:111; MAY:209; JUNE:296; OCT:621;  
DISPUTES--SETTLEMENT JAN:2, 17; MAR:92; JUNE:276; SEP:514; DEC:788

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

DIVORCE APR:149; MAY:223; OCT:619;  
DJIBOUTI MAR:96-98, 100;  
DOCKS MAY:219; AUG:455;  
DOCUMENTS--GOVERNMENTAL JULY:354;  
DOCUMENTS--JUDICIAL JUNE:291-292; DEC:769  
DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:12; FEB:41, 50; APR:165; MAY:223; JUNE:292; JULY:354, 374; AUG:457; SEP:544; OCT:617; DEC:789  
DOCUMENTS--PUBLIC OCT:605;  
DOMINICA JULY:360; NOV:699; DEC:779  
DOMINICAN REPUBLIC FEB:42; MAR:110; APR:156; MAY:209-210; JUNE:277, 284; OCT:614; DEC:796  
DRAINAGE JUNE:279;  
DRIVING LICENCES FEB:41;  
  
EARTH SEP:526;  
EAST AFRICAN COMMUNITY JAN:2;  
ECONOMIC MATTERS JAN:3-4, 14; FEB:41-42, 50; JUNE:273; JULY:350, 352-354, 375; SEP:523; OCT:606; DEC:783  
ECONOMIC RIGHTS FEB:55; MAY:218; OCT:624;  
ECUADOR JAN:4, 10; APR:147, 151, 166; MAY:205, 209; JUNE:284; AUG:437, 447; OCT:607; DEC:768, 797  
EDUCATION MAR:110; APR:160; MAY:212, 227; JUNE:276-277, 286, 290; JULY:375-376; SEP:524, 546; NOV:689; DEC:787  
EDUCATION--VOCATIONAL JUNE:298; OCT:621;  
EGYPT JAN:1; MAR:113; APR:147-148; MAY:212; JUNE:284-286; SEP:546; NOV:691; DEC:779-780, 782  
EL SALVADOR JAN:9, 19; MAY:215; JULY:355; AUG:448; SEP:547; DEC:800  
EMPLOYMENT MAR:105-106; APR:150, 152; JUNE:286, 297, 299-300; JULY:366; AUG:456; DEC:768, 783, 788  
EMPLOYMENT CONTRACTS SEP:539; DEC:768, 783  
EMPLOYMENT POLICIES MAR:107;  
EMPLOYMENT SERVICES JUNE:297; JULY:365;  
ENERGY APR:163; AUG:453;  
ENERGY--ATOMIC MAR:86-87; APR:163; MAY:210; JULY:353; AUG:437, 453; DEC:786  
ENERGY--ELECTRIC SEP:519;  
ENERGY--NUCLEAR MAR:86-87; MAY:210; JUNE:274; DEC:786  
ENGINEERING JUNE:286;  
ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) OCT:625; DEC:776  
ENVIRONMENT JAN:5-6; MAR:97-98; APR:163, 170; MAY:223-224; JUNE:288; AUG:456; SEP:528-529, 531, 543; OCT:625, 628; DEC:776-777, 799  
EQUATORIAL GUINEA JAN:18; APR:154; JULY:364-366;  
ESTATES OCT:608; NOV:694;  
ETHIOPIA JUNE:279, 284; DEC:771, 783  
EUROPE JAN:8; MAR:110; APR:159, 164, 170; MAY:214; JULY:360; DEC:776, 786-787  
EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY OCT:624;  
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY JAN:1; APR:147; JULY:352, 375; AUG:445, 451; OCT:618-619, 624; NOV:701-704;  
EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION MAR:107-108; APR:161-162; AUG:449;  
EUROPEAN MOLECULAR BIOLOGY LABORATORY MAY:223; JULY:382;  
EUROPEAN ORGANISATION FOR NUCLEAR RESEARCH DEC:786  
EVIDENCE DEC:790  
EXCHANGE--FOREIGN MAR:90; SEP:517-518, 522;  
EXPERTS SEP:522;  
EXTRADITION APR:149; JULY:349; SEP:545; NOV:693; DEC:773  
  
FAEROE ISLANDS SEP:532; DEC:782

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

FAIRS-EXHIBITIONS DEC:800  
FALKLAND ISLANDS FEB:59; DEC:782  
FALKLAND ISLANDS AND DEPENDENCIES FEB:59; DEC:779, 781-782  
FAMILY MATTERS JUNE:300; JULY:367; OCT:605, 622; DEC:786  
FARMERS APR:153; JUNE:280;  
FIJI JAN:1; JUNE:283; DEC:778-780, 797  
FILM PRODUCTION FEB:44; JUNE:282, 286; OCT:611; DEC:794  
FINANCIAL MATTERS JAN:2, 14; FEB:48; MAR:85, 88-90, 92; APR:153; JUNE:273; JULY:350, 353; SEP:515-523; OCT:605, 611, 615, 623; DEC:772, 786  
FINLAND JAN:7, 16; FEB:44, 48; MAR:92, 110, 113; APR:147, 150, 155-156, 161-162, 164, 167-168, 172; MAY:206, 215, 220; JUNE:284, 300, 303; JULY:349, 371, 374, 382, 386-387; AUG:449; OCT:622; NOV:693-694, 706; DEC:767, 773, 780, 782-783, 794, 796  
FISCAL EVASION--PREVENTION JAN:7; APR:148; JULY:350; AUG:441; SEP:526; OCT:606, 608-609, 611, 624; NOV:690, 692-694;  
FISHERIES JUNE:278; JULY:351; NOV:696;  
FISHING JULY:350-351; SEP:540-541; OCT:609; NOV:696;  
FLOODS JUNE:279; SEP:514;  
FLORENCE AGREEMENT MAY:227; JULY:375-376;  
FLOWERS MAY:223-224; SEP:543; DEC:799  
FOOD APR:169; MAY:207; JULY:368;  
FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS OCT:610;  
FOUNDRIES SEP:523;  
FRANCE JAN:6, 14; FEB:45; APR:147, 152, 154, 164, 167, 170; MAY:206-207, 210, 223, 227, 230-231; JUNE:277, 284-286; JULY:352, 355; AUG:440-442, 451, 454-455, 457; SEP:526; OCT:607, 610-611, 615-616, 625; NOV:691, 693, 701; DEC:767-788, 790-794, 796, 800  
FREE TRADE MAR:107-108; APR:161-162;  
FRIENDSHIP JUNE:274; JULY:351, 355; AUG:438-439; OCT:629; DEC:771-773  
FRIENDSHIP--CO-OPERATION JAN:1; JULY:351, 355; AUG:438-439; DEC:771-773  
FRONTIER TRAFFIC MAY:227-228;  
FRONTIERS FEB:41; MAR:91, 109; MAY:212; JUNE:285; AUG:439, 444; SEP:525; OCT:606, 609, 622, 625, 627-628; NOV:693; DEC:777  
FUELS JAN:6;  
GABON MAR:100; APR:147; JUNE:277; AUG:446;  
GAMBIA JUNE:280;  
GAMBLING NOV:706;  
GAS APR:151;  
GATT APR:172; MAY:230; SEP:547;  
GENEVA CONVENTIONS FEB:51, 56-57; JULY:376, 382;  
GENOCIDE FEB:51;  
GEODESY DEC:774  
GEOGRAPHY DEC:774  
GEOLOGY DEC:774  
GEOPHYSICS DEC:774  
GEOTHERMAL RESOURCES SEP:513;  
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC JAN:1, 3-4, 7, 16, 18, 20; FEB:41; MAR:92, 95, 102, 109; APR:149, 151, 153, 164; MAY:206-207; JUNE:284; JULY:351, 354, 387; AUG:440; OCT:611, 629; DEC:772, 779, 782  
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF JAN:5, 12; FEB:44, 59; MAR:88-90, 102, 113; APR:147, 153, 164, 167, 170; MAY:206, 209; JUNE:274, 284-286, 288-289; JULY:352, 355, 361-362; AUG:438, 440, 442, 448, 459; SEP:515-523; OCT:610-611, 613; NOV:694, 697, 708-709; DEC:779, 800  
GHANA APR:147; JULY:359; DEC:779  
GIBRALTAR DEC:779, 781-782, 787, 797  
GILBERT AND ELICE ISLANDS DEC:779  
GIRO TRANSFERS FEB:54; JULY:379-380;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

GRANTS MAY:212;  
GREECE MAR:91, 108; APR:147, 165, 167; MAY:218, 223; JUNE:277, 284; JULY:367; AUG:455-456; OCT:605; NOV:689-690; DEC:773  
GREENLAND DEC:782  
GRENADA APR:154; JUNE:292; JULY:360; DEC:779, 789  
GUATEMALA JAN:1; FEB:47; MAR:95; JUNE:273, 281, 284; AUG:444; OCT:620;  
GUERNSEY FEB:59; APR:164; AUG:440; OCT:619; DEC:779, 790  
GUINEA JUNE:284; SEP:519, 534;  
GUINEA-BISSAU JUNE:275, 284; AUG:453;  
GUYANA JAN:1; JUNE:276, 303; JULY:358, 360; AUG:452; DEC:779  
HABITAT MAY:209, 221;  
HAITI MAY:209; JUNE:279; AUG:445, 457; SEP:519; OCT:628;  
HANDICAPPED JUNE:286, 300; AUG:456;  
HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) JAN:15; MAR:88; JUNE:289; JULY:352, 385; OCT:610, 614; NOV:705;  
HEALTH JAN:12; MAR:109, 111; MAY:208-209, 219-220; JUNE:288, 296, 300; AUG:442, 455; SEP:548; OCT:621-622, 624; NOV:706;  
HERITAGE--CULTURAL FEB:48; MAR:110; APR:170; AUG:456; OCT:620;  
HERITAGE--NATURAL FEB:48; MAR:110; AUG:456; OCT:620;  
HIGH SEAS MAR:97; SEP:528, 531;  
HIGHWAYS JAN:8; APR:159; JULY:360; DEC:776  
HOLIDAYS MAR:104-106; JULY:364; SEP:537;  
HOLY SEE OCT:608;  
HONDURAS JAN:10; FEB:43; APR:147; MAY:224; JUNE:278, 284; SEP:519; OCT:616-617; DEC:773, 783  
HONG KONG MAR:102, 104-105; JUNE:274; JULY:374; AUG:440; SEP:532; DEC:779, 781-782, 787, 789  
HOSTAGES MAR:95; APR:164; NOV:698; DEC:785  
HOUSING MAR:90; MAY:209;  
HUMAN RIGHTS JAN:11-12, 14-15, 19; FEB:46-47, 55; MAR:94-95, 110; APR:159, 168; MAY:218, 221; JUNE:288-289, 291; JULY:362-363, 372, 385; AUG:448-449, 451, 453; SEP:534; OCT:613-614, 620, 624, 631; NOV:698; DEC:786, 789  
HUMANITARIAN MATTERS FEB:56; MAR:85; JULY:382;  
HUNGARY JAN:1, 3-4, 11; MAR:112; APR:152-153, 164, 167, 171; MAY:206; JUNE:286, 303; JULY:353, 357; AUG:456; SEP:526, 532, 543; OCT:606, 629; NOV:692; DEC:783, 786  
HYDROELECTRIC POWER SEP:517, 519, 522;  
ICELAND APR:161-162, 167; JUNE:289; JULY:377-380; AUG:449; SEP:532; OCT:611; DEC:770, 779  
ICJ JURISDICTION APR:160; MAY:207; SEP:534; OCT:616; NOV:705; DEC:768, 777  
IDENTITY DOCUMENTS SEP:540;  
IMPORTS-EXPORTS FEB:47; MAY:227-228; JULY:375-376; AUG:439; SEP:547;  
INDIA JAN:1; MAR:90, 92-93, 103; APR:157, 167, 169; JUNE:284; JULY:368-371; AUG:442; SEP:522, 548; OCT:606; NOV:689; DEC:779  
INDONESIA MAR:88; APR:147, 169; JUNE:283-284; JULY:377-381;  
INDUSTRIAL RELATIONS JULY:353-354; OCT:606;  
INDUSTRY MAR:104-105; JULY:364; AUG:454; SEP:525, 537, 539;  
INFORMATION FEB:44; APR:151-152, 154; MAY:209; JULY:354; SEP:514; OCT:608; NOV:692;  
INFORMATION--EXCHANGE APR:154; JUNE:292; JULY:354; AUG:439;  
INFORMATION--PROTECTION APR:151; SEP:514; OCT:608;  
INHERITANCE OCT:608; NOV:694;  
INSPECTION JULY:366;  
INTERGOVERNMENTAL BUREAU FOR INFORMATICS JULY:361;  
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY MAR:86-87; JUNE:295; JULY:372, 383; AUG:437, 453;  
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT MAY:205; JUNE:302-303;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL CENTRE FOR THE STUDY OF THE PRESERVATION AND THE RESTORATION OF CULTURAL PROPERTY MAR:110; APR:161;  
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE MAY:207; SEP:514, 534; NOV:705; DEC:768, 777  
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JUNE:273; AUG:442; SEP:514;  
INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION APR:153;  
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT APR:167; JUNE:278-282, 287;  
INTERNATIONAL LABOUR OFFICE JUNE:298;  
INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION MAR:88; JUNE:298, 300; JULY:364;  
INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION MAY:216-217; AUG:452; SEP:528-529; OCT:608, 616-617; DEC:784  
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:14; MAR:100; SEP:530; OCT:615;  
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND MAR:99; SEP:529;  
INTERNATIONAL RESEARCH AND TRAINING INSTITUTE FOR THE ADVANCEMENT OF WOMEN OCT:614;  
INTERNATIONAL RICE COMMISSION MAY:221; JULY:356; AUG:450;  
INTERSPUTNIK JAN:4, 15;  
INVESTMENTS MAR:91; JUNE:287; AUG:441; SEP:526; OCT:610-611; NOV:692, 695, 707;  
INVESTMENTS--GUARANTEE MAR:91; AUG:441; SEP:526; OCT:610-611; NOV:692;  
INVESTMENTS--PROMOTION MAR:91; AUG:441; SEP:526; OCT:610-611; NOV:692, 695, 707;  
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) MAR:100; APR:163; JUNE:283, 293; AUG:446; OCT:607, 620; NOV:701; DEC:767, 797  
IRAQ MAR:104-107; MAY:206, 219-220; JUNE:275, 294; JULY:376; SEP:547; DEC:799  
IRELAND MAR:103; APR:147, 167; JUNE:284; JULY:361, 365-366; SEP:531, 544; OCT:607; NOV:689-691, 699, 708; DEC:773, 789, 797  
IRON JAN:5; APR:150; DEC:774  
IRRIGATION JUNE:279;  
ISLE OF MAN FEB:50, 59; MAR:97, 101; MAY:223; AUG:440, 455; SEP:530, 533, 540; OCT:619; DEC:768, 779, 782, 797  
ISRAEL JAN:3; FEB:43; MAR:92, 95; APR:167; MAY:212; JUNE:273, 284; JULY:351-352; OCT:610-612; NOV:694, 705; DEC:767, 769-770, 783, 785, 797, 799  
ITALY JAN:2, 13; MAR:85, 91, 106-107, 109; APR:147, 158, 160, 164, 167; MAY:206, 227, 230; JUNE:273, 276, 284, 288, 291; JULY:361, 372, 375; AUG:440, 448, 450-451; SEP:544; OCT:610, 618-619; NOV:691; DEC:769, 773  
IVORY COAST JAN:11; MAR:86; APR:147; JUNE:284; JULY:372; SEP:516; DEC:797  
JAMAICA JAN:1; MAR:85, 87; JUNE:284; JULY:360; SEP:515; OCT:611; NOV:694;  
JAPAN JAN:1; APR:147; MAY:212; JUNE:284, 289; JULY:350-351, 361; AUG:440; OCT:610; NOV:708; DEC:769-770, 779-780, 797  
JERSEY FEB:59; AUG:440; OCT:619; DEC:779  
JORDAN SEP:522; OCT:628; DEC:789  
JUDICIAL ASSISTANCE APR:149; JULY:362; NOV:691; DEC:768  
JUDICIAL MATTERS JAN:2, 4, 15; FEB:41, 50; MAR:87; APR:149; MAY:207; JUNE:275, 292; JULY:354, 386; AUG:441; SEP:514; OCT:605; NOV:691; DEC:769, 777  
JUTE FEB:50; APR:160; JULY:373; SEP:534; NOV:697;  
KENYA JAN:2; JUNE:279, 284; AUG:437; SEP:517-518;  
KIRIBATI MAR:111; JULY:359;  
KUWAIT FEB:42, 56-57; APR:154; JULY:359; DEC:797  
LABOUR FEB:42-43, 48; MAR:104-107; APR:152; MAY:219-220; JUNE:286, 297-300; JULY:364-367, 374; AUG:441, 454-456; SEP:536-541; OCT:621-622; NOV:699, 708; DEC:768, 783, 788  
LABOUR INSPECTION JULY:366; SEP:539;  
LABOUR STANDARDS FEB:48; MAR:105, 107; JUNE:298-299; AUG:455; DEC:788  
LABOUR--COMPULSORY SEP:538;  
LAND BERLIN DEC:779  
LAND DEVELOPMENT JAN:5; MAY:210;  
LAND-LOCKED COUNTRIES AUG:450;  
LANGUAGES JUNE:291;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC SEP:528; DEC:771  
LATIN AMERICA MAR:86; MAY:209, 221;  
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES APR:160;  
LATIN AMERICAN INSTITUTE FOR THE PREVENTION OF CRIME DEC:770  
LAW OF TREATIES APR:157; AUG:459; DEC:774  
LEBANON MAY:206; AUG:446; DEC:768, 797  
LEGAL MATTERS JAN:2, 4, 12, 14-15; FEB:41, 50, 56; MAR:97-98, 112; APR:157, 165; MAY:210, 216-217, 223; JUNE:275, 290, 292, 303; JULY:349, 354, 362, 374, 382; AUG:452, 456-457, 459; SEP:514, 528-529, 534, 543-545; OCT:605, 616-617, 619; NOV:692; DEC:768, 781-784, 786, 789-790  
LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:12; FEB:50; APR:165; MAY:210, 223; JULY:374; AUG:457; SEP:543; OCT:617; DEC:789  
LEND-LEASE AGREEMENTS JAN:15;  
LESOTHO JUNE:275, 284; AUG:456; SEP:518; OCT:618;  
LIABILITY--CIVIL MAR:97-98; JUNE:292; SEP:528-529;  
LIABILITY--INTERNATIONAL JAN:2; MAR:97-98; MAY:214; SEP:528-529; DEC:767, 779-781, 796  
LIBERIA APR:147; JUNE:281; AUG:439, 459; SEP:516;  
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA JAN:1; JUNE:275; AUG:446; DEC:772  
LIECHTENSTEIN MAY:206, 224, 227-229; JUNE:283, 293; AUG:449;  
LOAD LINES MAR:97;  
LOANS MAR:88-90; APR:148; MAY:205; JUNE:278-282, 287; SEP:516-518, 522-523;  
LOANS--DEVELOPMENT MAY:205;  
LUXEMBOURG JAN:17; FEB:41; APR:147, 153-154, 160, 164; MAY:206; JUNE:284, 292; JULY:355, 361-362; AUG:448; SEP:545; OCT:605, 609, 614-615; NOV:690;  
MADAGASCAR JAN:10; JUNE:284; SEP:521; NOV:701; DEC:779, 796-797  
MAINTENANCE OBLIGATIONS FEB:48, 50; SEP:535;  
MALAWI JAN:1; FEB:43; JUNE:282; JULY:358; SEP:520;  
MALAYSIA MAR:101; APR:147, 169; JUNE:284; JULY:350; NOV:696;  
MALDIVES JUNE:296; SEP:548;  
MALI MAR:89; JULY:358; SEP:534; NOV:709;  
MALTA JUNE:276, 284;  
MALVINAS MAY:216; JUNE:290;  
MANO RIVER UNION SEP:521;  
MAPS FEB:41; MAR:91; JUNE:274; AUG:439;  
MARITIME MATTERS MAR:96-97, 100, 102; MAY:216-217; JUNE:274; JULY:349; AUG:440, 452, 458-459; SEP:530-533, 536, 540-541; OCT:608, 616-617, 630; NOV:693; DEC:767, 779-781, 784  
MARKETING JUNE:282;  
MARKS APR:153, 168; JULY:373;  
MARRIAGE JAN:17; FEB:41; SEP:544;  
MATERNITY JUNE:297; JULY:366; NOV:699;  
MAURITANIA MAY:221; AUG:439, 446;  
MAURITIUS JAN:9, 11; APR:158; JUNE:284; DEC:779, 797  
MEDICAL CARE APR:170; JUNE:297; JULY:366;  
MEDITERRANEAN SEA JULY:375;  
MERCHANT MARINE MAR:107; JUNE:299; JULY:349, 365; AUG:455;  
METALLURGY JAN:5; APR:150; DEC:774  
METEOROLOGY JAN:14; FEB:48;  
METROLOGY SEP:525;  
MEXICO JAN:10, 12; FEB:41, 46-47; MAR:113; APR:167; MAY:209-212, 221-222; JUNE:274, 276-277, 283-284, 288, 291; JULY:354, 387; AUG:437, 444, 447; SEP:523; OCT:625-628; DEC:800

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

MIGRATION JUNE:299;  
MILITARY MATTERS FEB:43; APR:148; JUNE:288; SEP:514; OCT:608, 623, 625; DEC:776  
MINES JUNE:297; JULY:366; SEP:539;  
MINIMUM AGE MAR:105; JULY:366;  
MINIMUM WAGE AUG:454; SEP:538;  
MISSIONS JUNE:283, 293;  
MONACO APR:167; JULY:383; SEP:533; NOV:693; DEC:779, 796  
MONETARY MATTERS FEB:43; APR:154; JULY:350; OCT:605, 615; DEC:770  
MONEY ORDERS FEB:54; JULY:379;  
MONGOLIA JAN:3-4, 15; APR:158; JUNE:276, 284; JULY:385; AUG:439; DEC:798  
MONTSERRAT JULY:360; DEC:779, 781-782, 787  
MOROCCO JAN:1; MAR:90, 109; JULY:353, 359, 374-375; NOV:689, 701;  
MOST-FAVoured-NATION CLAUSE AUG:437;  
MOTOR VEHICLES JAN:13; FEB:45; MAR:94; APR:165-166; MAY:222, 228-229; JULY:356; AUG:448; SEP:528; OCT:613; DEC:785  
MOZAMBIQUE FEB:59; SEP:520; NOV:698; DEC:783  
MULTILATERAL JAN:1, 3-4, 8, 14; FEB:41; MAR:94; APR:147, 153, 156-157, 164, 166-167, 169; MAY:206, 209, 214, 230; JUNE:283-284, 286, 293, 295, 302; JULY:355-356, 360-362, 368, 374, 385-387; AUG:440, 445, 448-449; SEP:535, 543-545, 547-548; OCT:606, 610, 619, 629; NOV:691, 705, 708; DEC:767-769, 779, 781-783, 785, 788, 796, 799  
MUONIO RIVER NOV:694;  
MUTUAL ASSISTANCE APR:158, 160; JUNE:277, 295-296; JULY:362, 371; AUG:441; SEP:525; OCT:619, 629; NOV:693;  
MUTUAL RELATIONS JULY:351, 354, 385; AUG:438; DEC:775, 795  
NARCOTICS FEB:58; MAR:109; MAY:220; JUNE:282; JULY:367; AUG:457; DEC:784  
NATIONALITY JAN:13; MAY:216; JUNE:276, 290; DEC:788  
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION SEP:513; DEC:773  
NAURU MAR:87;  
NAVIGATION MAR:96-101; APR:167; MAY:216-217; JULY:353, 362; AUG:452; SEP:529-531; OCT:616-617, 619, 621; DEC:784  
NAVIGATION--INLAND OCT:621;  
NEPAL AUG:446; SEP:522, 548;  
NETHERLANDS JAN:14; FEB:41-42, 50; MAR:91, 99, 109; APR:147, 164-165, 167; MAY:206, 216; JUNE:284; JULY:351, 355, 362, 375, 384; AUG:440; SEP:532, 543, 545-546; OCT:613, 617; NOV:692-693, 697; DEC:767, 770, 774, 782-783, 787-788, 797  
NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) JAN:2; MAR:99; JUNE:284;  
NETHERLANDS ANTILLES FEB:41; APR:157, 167; DEC:783, 788  
NEW HEBRIDES DEC:779  
NEW ZEALAND JAN:7, 11; APR:167; MAY:211, 230; AUG:440; NOV:698; DEC:793  
NEWSPAPERS-PERIODICALS FEB:55; JULY:381;  
NICARAGUA JAN:1; FEB:53-55; MAY:209, 212; JUNE:275; JULY:357; NOV:698; DEC:800  
NIGER FEB:43; JUNE:273, 284, 290-291; JULY:356, 367; SEP:515; DEC:783  
NIGER BASIN AUTHORITY APR:166;  
NIGER RIVER APR:166;  
NIGERIA MAR:101, 103; JUNE:284, 289;  
NIGHT WORK AUG:454;  
NIUE ISLAND JAN:11; JULY:358; AUG:440; NOV:698; DEC:793  
NORDIC COUNTRIES OCT:624;  
NORTHERN IRELAND DEC:773  
NORWAY JAN:1; APR:147, 155, 161-162, 164, 167, 172; MAY:206; JUNE:284, 296, 300-301; AUG:440, 449; OCT:606, 608, 624, 631; NOV:690; DEC:767-768, 780, 783, 796  
NUCLEAR MATERIALS APR:150, 163; AUG:439;  
NUCLEAR RESEARCH AUG:453; DEC:786

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

NURSING PERSONNEL MAR:106; JUNE:299;

OCCUPATIONAL DISEASES MAY:220; JUNE:300; SEP:538; OCT:622;

OCEANOGRAPHIC INSTITUTE JULY:383;

OCEANOGRAPHY JULY:383;

OFFICE WORK JULY:365;

OIL MAR:96-98; SEP:528-529; NOV:690, 692;

OLIVE OIL JULY:374;

OMAN MAR:102; JUNE:284; SEP:528-531;

OUTER SPACE JAN:3, 15; APR:158;

PACIFIC OCEAN JULY:350;

PAKISTAN JAN:1; APR:156, 159, 169; MAY:209; JUNE:284; AUG:441; SEP:520, 529-531, 533, 548;

PALLETS MAY:229;

PANAMA JAN:1; FEB:42, 52; MAR:86; APR:160; MAY:209; JUNE:280, 284, 296; SEP:532; NOV:691; DEC:800

PAPUA NEW GUINEA JAN:10; MAR:85, 87; JUNE:278; SEP:515; NOV:700;

PARAGUAY JAN:1, 6; JUNE:283, 293; JULY:358; AUG:443; DEC:797

PARCEL POST FEB:52-54; JULY:376, 378-379;

PASSENGER SHIPS MAY:222; JUNE:301; OCT:616; NOV:691, 701, 706; DEC:794

PASSENGERS-GOODS NOV:691, 701;

PASSPORTS JAN:3;

PASSPORTS--DIPLOMATIC JAN:3;

PEACE JAN:3, 15, 17; FEB:58; MAY:226; JUNE:274; JULY:353, 384; DEC:798

PENSIONS DEC:785

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA JUNE:295;

PEOPLE'S REPUBLIC OF KAMPUCHEA JAN:18; MAY:210; JUNE:276; DEC:771

PERFORMERS MAY:215; SEP:533;

PERSONNEL NOV:695;

PERU JAN:9, 19; FEB:47; APR:147, 149, 159, 167; MAY:215, 217-218; JUNE:284, 291; JULY:350, 352, 372; AUG:449; SEP:517; OCT:614; NOV:701; DEC:770, 786, 797, 800

PETROLEUM NOV:690, 692;

PHARMACOLOGY MAY:208;

PHILIPPINES JAN:10; APR:147, 149, 161, 172; JUNE:283-284, 293; AUG:451; SEP:515-516; OCT:620;

PHONOGRAMS MAY:215; SEP:533;

PHOSPHATE SEP:525;

PLANNING FEB:44; MAY:210;

PLANTS JULY:356; OCT:628; DEC:769, 789

POLAND JAN:4, 13, 15; MAR:100-101; APR:164, 167-168; MAY:206, 208, 230; JUNE:283-284, 303; JULY:354; SEP:514; OCT:629; NOV:697; DEC:779, 781-783, 786

POLITICAL RIGHTS JAN:14-15, 19; FEB:49; MAR:110; APR:159; JUNE:291; JULY:351, 372, 385; AUG:448-449; OCT:612-614; NOV:698; DEC:786-787

POLLUTION JAN:6; MAR:96-99, 102, 106; APR:163; MAY:219; JULY:355, 375; AUG:455; SEP:528-529, 531-532; OCT:625; DEC:777

PORTS AUG:443; SEP:519; OCT:605;

PORTUGAL JAN:7; FEB:41; MAR:107-108; APR:161-162, 164; MAY:223; JUNE:284, 286, 297, 299-300; JULY:354, 365; AUG:449; SEP:543; OCT:618; NOV:696, 699, 705; DEC:769, 774, 779, 781, 783, 786

POSTAL SERVICE FEB:52-55; JULY:376-381; NOV:693;

PRIVILEGES-IMMUNITIES JAN:4, 14-15; JUNE:284, 289, 293-295; JULY:357-359, 371-372; AUG:445-447, 450; SEP:528; OCT:615, 628; NOV:698-699; DEC:777-778, 786

PROCUREMENT--GOVERNMENTAL MAY:230;

PROFESSIONS DEC:787

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

PROLIFERATION (NUCLEAR WEAPONS) MAR:86-87;  
PROMISSORY NOTES MAR:112; JUNE:303;  
PROPERTY MATTERS FEB:47; MAR:92; NOV:689;  
PROPERTY--CULTURAL FEB:47; MAR:110; APR:161; OCT:620;  
PROPERTY--INTELLECTUAL MAY:217-218; SEP:545;  
PROSTITUTION JAN:12; MAY:220;  
PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS JULY:382;  
PSYCHOTROPIC SUBSTANCES MAR:109; MAY:220; AUG:457;  
PUBLIC WORKS MAR:107;  
PUBLICATIONS--OBSCENE FEB:59; JULY:375, 384;  
  
QATAR DEC:777  
  
RADAR SEP:546;  
RADIO OPERATORS JULY:354-355; OCT:607;  
RADIOACTIVITY JULY:383;  
RADIOLOGY APR:154;  
RAILWAYS APR:153; MAY:206, 227-228; OCT:620;  
REFUGEES FEB:52;  
REMOTE SENSING APR:147; SEP:526;  
REPATRIATION JULY:364;  
REPUBLIC OF KOREA JAN:1; FEB:49; MAR:102; APR:151, 169; JUNE:284, 290, 303; SEP:533, 548;  
RESCUE AUG:440, 458-459; SEP:533;  
RESEARCH JAN:5; FEB:44; MAR:87; MAY:209; AUG:437, 453; SEP:513, 525; OCT:614; DEC:769, 786  
RESOURCES--HUMAN JUNE:298; OCT:621;  
RESOURCES--NATURAL MAY:221; JULY:388; DEC:773  
RHINE RIVER JULY:355;  
RICE MAY:221; JULY:356; AUG:450;  
ROAD TRAFFIC JAN:13; MAR:103; APR:153, 155-156, 168; JULY:372-373;  
ROADS JAN:8, 13; MAR:103; APR:153, 155-156, 159, 168; JULY:360, 372-373; OCT:607; NOV:690; DEC:772, 776  
ROMANIA JAN:3-4, 12, 15; FEB:45; MAR:91; APR:149; MAY:206; JUNE:284; JULY:349, 360, 362, 377-379; SEP:513; OCT:629;  
RWANDA FEB:56; JUNE:283-284; SEP:526;  
  
SAFEGUARDS--NUCLEAR MAR:86-87;  
SAFETY--LIFE MAR:100-101; JULY:362; AUG:437, 455; SEP:530-531; OCT:619;  
SAINT CHRISTOPHER AND NEVIS JAN:1, 7; APR:168; JUNE:296; JULY:360; AUG:458;  
SAINT KITTS AND NEVIS DEC:778  
SAINT LUCIA JUNE:280; JULY:360; SEP:513; NOV:699;  
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES FEB:45;  
SALMON JULY:350;  
SAN MARINO FEB:44; JUNE:297-300; JULY:375-376; OCT:613-614, 624; NOV:692;  
SATELLITES JAN:4, 15; MAR:100; APR:158; MAY:208, 215; JUNE:286; SEP:530; OCT:608;  
SAUDI ARABIA MAY:216, 222; JUNE:293, 295; SEP:530, 541;  
SAVINGS FEB:55; JULY:381;  
SCHOOLS JULY:361;  
SCHOOLS--EUROPEAN JULY:361;  
SCIENTIFIC MATTERS JAN:3; FEB:44; APR:152; MAY:208, 222-223, 227; JUNE:277, 286; JULY:351, 353-354, 375-376, 382; SEP:513, 524, 544; OCT:606; NOV:689, 694; DEC:770, 772, 774

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

SEA FEB:51; MAR:96-101; JULY:362, 383, 386; AUG:440; SEP:528-531; OCT:610, 619; DEC:767, 779-781, 796  
SEABED OCT:610;  
SEAMEN MAR:102-103, 106; JULY:364; SEP:533, 540;  
SECURITY SEP:514; OCT:608;  
SEEDS JUNE:281;  
SENEGAL FEB:46; MAR:88; MAY:207; JUNE:284; JULY:349, 382; AUG:450; DEC:768, 777, 797  
SEPARATION--LEGAL MAY:223; OCT:619;  
SEWERAGE SEP:518;  
SEYCHELLES FEB:51, 56; JUNE:276, 283, 293; JULY:371; AUG:447; DEC:779  
SICKNESS BENEFITS NOV:708;  
SIERRA LEONE FEB:48; AUG:447; SEP:522;  
SINGAPORE MAR:92, 101; APR:167; MAY:229; JULY:352; SEP:531, 548; OCT:606, 624; NOV:694; DEC:768, 779  
SLAVERY JAN:8, 17-18; FEB:46;  
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT JUNE:280;  
SMALLHOLDERS JUNE:282;  
SOCIAL MATTERS FEB:42-43; APR:152, 160; JULY:374; DEC:785  
SOCIAL RIGHTS FEB:55; MAY:218; OCT:624;  
SOCIAL SECURITY JAN:2; MAR:109; APR:152; JULY:352, 374-375; SEP:547; OCT:610; DEC:770, 772  
SOLOMON ISLANDS SEP:536-540; DEC:779-780  
SOMALIA SEP:520; NOV:698;  
SOUTH AFRICA JAN:9; FEB:49; MAR:102;  
SOUTHEAST ASIA JUNE:289;  
SPACE JAN:4, 15; FEB:43; JUNE:273; SEP:526; OCT:606; NOV:689;  
SPAIN JAN:6-7, 14-15; FEB:42-43, 50, 59; MAR:102, 107, 113; APR:152, 164, 186-188; MAY:209-210; JUNE:284; JULY:352-354, 374-375, 387; AUG:439, 449, 451, 460; SEP:513-514, 535, 547; OCT:605-606, 622; NOV:689; DEC:767, 769, 781-783  
SPECIAL COMMITTEE ON DECOLONIZATION MAR:85; MAY:207;  
SPECIALIZED AGENCIES JUNE:289; JULY:371; AUG:450; DEC:786  
SPORTS JUNE:276;  
SRI LANKA FEB:60; MAR:86, 91; APR:157-158; JUNE:284; SEP:520, 548; OCT:611; NOV:692; DEC:782  
ST. CHRISTOPHER-NEVIS-ANGUILLA AUG:440;  
ST. LUCIA DEC:779  
ST. VINCENT JULY:360; DEC:779  
STATELESSNESS MAY:216; JUNE:290; SEP:543;  
STATISTICS FEB:43; MAR:87;  
STEEL JAN:5; APR:150;  
STUDIES--FEASIBILITY SEP:517-518, 522;  
SUBSCRIPTIONS FEB:55; JULY:381;  
SUDAN MAR:90; APR:148; JUNE:294; JULY:387; SEP:518;  
SUGAR JAN:1, 9-11; FEB:49; MAR:95-96; APR:158-157; MAY:215; JULY:376; AUG:445; OCT:628; NOV:696-697; DEC:793  
SURINAME APR:160, 167; JULY:356; AUG:456; DEC:778  
SWAZILAND JAN:9, 11; JUNE:282;  
SWEDEN JAN:1, 14; FEB:47-48; APR:147, 150-152, 161-164, 167, 170-171; MAY:206; JUNE:284, 286, 301; JULY:372-373; AUG:440-441, 449, 460; OCT:608-609, 623-624, 630; NOV:694, 706; DEC:767-768, 780, 782, 785, 796  
SWITZERLAND FEB:59; MAR:91, 94-95, 108-109; APR:161-162, 164, 167; MAY:206, 215, 224; JUNE:283-284, 287, 293, 300; JULY:355; AUG:449, 454; SEP:541-543; OCT:610; NOV:695, 699, 701, 707; DEC:767-768  
SYRIAN ARAB REPUBLIC JUNE:274, 284, 299; DEC:768, 779, 797  
  
TAXATION JAN:6-7; MAR:91-92, 108; APR:148, 151-152, 159, 171; MAY:230; JULY:350, 353, 361; AUG:438, 441, 443; SEP:526; OCT:605-606, 608-609, 611, 623-624, 630; NOV:690, 692-694, 699, 706;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

TAXATION--CAPITAL JAN:7; MAR:91-92; APR:148, 151-152; JULY:353; SEP:526; OCT:606, 608-609, 624; NOV:690, 692-693, 699;  
TAXATION--DOUBLE JAN:7; MAR:91-92, 108; APR:148, 151-152, 171; JULY:350, 353, 361; AUG:438, 441; SEP:526; OCT:606, 608-609, 611,  
623-624; NOV:690, 692-694, 699, 706;  
TAXATION--GIFTS OCT:608;  
TAXATION--INCOME JAN:7; MAR:91-92, 108; APR:148, 151-152, 159; MAY:230; JULY:350, 353, 361; AUG:438, 441; SEP:526; OCT:606, 609,  
611, 623-624, 630; NOV:690, 692-694, 699;  
TAXATION--INHERITANCE OCT:608; NOV:694;  
TECHNOLOGY JAN:5-6; FEB:42; MAY:209, 222; JUNE:273, 281; AUG:439; SEP:524; OCT:606; NOV:689, 694;  
TELECOMMUNICATIONS JAN:4, 15; FEB:43; APR:169; MAY:208, 215, 227; JUNE:296; SEP:548; OCT:608, 625-627; NOV:693;  
TELEVISION MAY:212; OCT:627;  
TELEVISION--EDUCATIONAL MAY:212;  
TEXTILES FEB:50; APR:160; JULY:373; SEP:534; NOV:697;  
THAILAND JAN:10, 13, 15; MAR:89, 96, 100; APR:149, 169; JUNE:284; AUG:453; SEP:523, 548; OCT:617;  
TIN MAY:218; OCT:617;  
TIR CONVENTION (TRANSPORT) MAY:229; AUG:445; DEC:789  
TOGO APR:148; JUNE:278, 294; SEP:515;  
TONGA JUNE:283, 287; DEC:779, 782  
TOURISM MAY:210-211, 222, 228; JULY:349; SEP:534, 547; DEC:799  
TRADE JAN:7, 9, 16; FEB:49-50; MAR:92, 107-108, 113; APR:158, 161-162, 164, 172; MAY:208, 211, 223-224, 228, 230; JUNE:273,  
276-277, 291-292; JULY:352, 360, 365, 375; AUG:437, 443, 449-450; SEP:513, 525, 535, 539, 543, 547; OCT:605, 607, 611, 623, 628;  
NOV:693, 696; DEC:774, 799  
TRADE LAW DEC:790  
TRADE-MARKS OCT:607;  
TRAFFIC IN PERSONS JAN:12; MAY:220;  
TRAINING MAR:92, 102-103; JUNE:298; SEP:533; OCT:621;  
TRAINING--VOCATIONAL FEB:42; MAR:92; JUNE:298; OCT:621;  
TRANSIT AUG:450; OCT:605;  
TRANSPORT JAN:3, 6-8, 12; MAR:91-92, 96-97; APR:150-151, 159, 164, 167, 170; MAY:206, 208, 210, 214, 218, 229; JUNE:274;  
JULY:353, 360; AUG:438-439, 445; OCT:620; NOV:689-691; DEC:772-773, 776, 789  
TRANSPORT--AIR MAR:92; APR:151, 159; MAY:208, 210; JULY:352; AUG:438-439, 451; OCT:623; NOV:689, 691; DEC:773  
TRANSPORT--LUGGAGE MAY:214;  
TRANSPORT--MARITIME JAN:6; MAR:96-97, 99; APR:167; MAY:222; JUNE:274, 301; SEP:529; OCT:616, 630; DEC:767, 779-781, 794  
TRANSPORT--MERCHANDISE JAN:3, 7-8; MAR:91; APR:170; MAY:214, 218, 229; JULY:368; AUG:445; OCT:607; NOV:690; DEC:776, 789  
TRANSPORT--PASSENGERS JAN:3; MAY:214; NOV:691;  
TRANSPORT--RAIL APR:150, 153; MAY:206, 214, 228; OCT:620;  
TRANSPORT--ROAD JAN:3, 7-8, 12; MAR:91, 107; APR:150, 153, 159, 164, 168, 170; MAY:214, 218, 220; JULY:360, 373; OCT:607;  
NOV:690; DEC:772, 776  
TRANSPORT--SEA MAY:222; JUNE:301; OCT:616; NOV:691, 701; DEC:794  
TRAVELLERS' CHEQUES FEB:54; JULY:379;  
TREATIES-AGREEMENTS APR:157; AUG:459;  
TREATY RELATIONS AUG:438;  
TRINIDAD AND TOBAGO JAN:1, 11; APR:148, 159; JUNE:288; JULY:357, 360;  
TRUST FUNDS AUG:440;  
TUNISIA JAN:14; APR:150, 167; MAY:206-207; JUNE:283-284; SEP:534; NOV:701; DEC:787  
TURKEY MAR:85, 88, 95; JUNE:284, 291; AUG:457; OCT:620; NOV:689; DEC:784, 789, 796-797  
TURKS AND CAICOS ISLANDS DEC:779, 781-782  
TUVALU DEC:783  
UGANDA JAN:1-2; JULY:363; DEC:777  
UKRAINIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC APR:168; JUNE:284;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

UNEMPLOYMENT SEP:536;

UNIDO JUNE:284, 287, 293-294; JULY:357-359; AUG:445-447; SEP:528; OCT:628; NOV:695, 698-699, 707; DEC:777-778

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS JAN:1, 3-4, 6; FEB:44; APR:153, 167; MAY:208, 210-211, 216, 230; JUNE:277, 284, 291; JULY:350-351, 354; AUG:437, 458; OCT:629; NOV:693, 706; DEC:776-777

UNITED ARAB EMIRATES MAR:98; JULY:350; AUG:445;

UNITED ARAB REPUBLIC MAR:113;

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND FEB:45-47, 51-52, 55, 58-59; MAR:97, 102; APR:147-149, 159, 164, 167; MAY:206, 227, 229; JUNE:274, 284, 295, 301; JULY:364, 374, 376, 384, 386; AUG:438-440, 450-451, 454, 458, 460; SEP:541; OCT:609-610, 613, 623-625, 630; NOV:690; DEC:767-768, 771, 773, 781-782, 785-787, 797

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND (GILBERT ISLANDS) NOV:708;

UNITED KINGDOM TERRITORIES JULY:384;

UNITED NATIONS JAN:2, 15; FEB:43; MAR:85, 87, 93; APR:147; MAY:207-209; JUNE:282; JULY:385-386; AUG:440; SEP:527; OCT:606, 614; NOV:689, 695; DEC:774-775, 795

UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) JULY:385; OCT:614;

UNITED NATIONS (OFFICE OF THE UNITED NATIONS DISASTER RELIEF CO-ORDINATOR) MAR:85; JUNE:273; DEC:769

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CAPITAL DEVELOPMENT FUND) APR:172;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) MAY:213, 225;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) JAN:6-7; MAR:90; APR:153; JUNE:295; DEC:772

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION) JUNE:287; NOV:695, 707;

UNITED NATIONS (UNITED NATIONS REVOLVING FUND FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION) MAY:221; JULY:368; SEP:513, 525; DEC:773

UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND DEVELOPMENT JULY:374;

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION MAR:110; APR:161; AUG:456;

UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION NOV:695; DEC:775, 795

UNITED NATIONS INFORMATION CENTRE MAY:209;

UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST JULY:349, 351; OCT:612;

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA JAN:2; JUNE:284; AUG:453; SEP:518; NOV:691; DEC:797

UNITED STATES OF AMERICA JAN:1, 18; FEB:45, 50; MAR:86-87; APR:152, 167-170; MAY:211, 222; JUNE:273, 284; JULY:385-387; AUG:439-441; SEP:514, 524, 534; OCT:608, 610, 616, 623, 625-628; NOV:694;

UNIVERSAL POSTAL UNION FEB:52-53; JULY:376-378;

UNIVERSITIES AUG:453; OCT:608; NOV:700;

UNIVERSITY FOR PEACE AUG:453; NOV:700;

URANIUM MAR:87;

URBAN DEVELOPMENT FEB:44; MAY:209; SEP:519;

URUGUAY APR:152, 160; JUNE:283-284, 293; AUG:442; SEP:524-525; NOV:700, 708; DEC:788

VANUATU JULY:382;

VENEZUELA MAR:86; MAY:217, 221; JUNE:284; NOV:699; DEC:783-784, 800

VESSELS MAR:97, 101-102, 104, 107-108; JUNE:299; JULY:349; AUG:454-455; SEP:531-532, 537, 540-541; OCT:621; DEC:767, 779-781, 796

VETERINARY MEDICINE OCT:611, 624;

VIET NAM JAN:4; APR:169; JUNE:298; JULY:358; SEP:548;

VISAS JAN:3; FEB:43; JUNE:276-277; AUG:442; SEP:523; DEC:770-771

WAGES JUNE:297; JULY:365; AUG:454; SEP:538, 540;

WAR CEMETERIES APR:170;

WAR VICTIMS FEB:51, 56-57; APR:170; JULY:376, 382;

WATER RESOURCES JAN:2; MAR:85, 93; AUG:442; SEP:522;

WATERCOURSES JULY:355; SEP:546; DEC:769

WEAPONS APR:156;

WEAPONS--NUCLEAR APR:165; JULY:359; SEP:541;

WEIGHTS AND MEASURES NOV:699;

ALPHABETIC INDEX (ENGLISH)

WEST AFRICAN ECONOMIC COMMUNITY DEC:769, 783  
WEST INDIES JULY:386;  
WETLANDS AUG:456;  
WHEAT DEC:774  
WILDLIFE MAY:223-224; SEP:543; DEC:799  
WILLS JUNE:292; AUG:456;  
WOMEN JAN:11-12; FEB:46-47; APR:168; MAY:221; JUNE:288-289, 297; JULY:362-363, 365; AUG:453; SEP:534, 539; OCT:614; DEC:785, 787, 789  
WOOD APR:147, 168; MAY:215-216; JUNE:290; AUG:451; OCT:617; NOV:700;  
WORK HOURS MAR:107; MAY:220; JULY:364;  
WORKERS MAR:106; MAY:219; JUNE:300; JULY:367; AUG:455; OCT:622; NOV:699; DEC:788  
WORKERS--FOREIGN SEP:537;  
WORKERS--MIGRANT JUNE:299;  
WORKERS--PROTECTION MAR:106-107; MAY:219-220; JUNE:300; JULY:367; AUG:455; OCT:622; NOV:699;  
WORLD FOOD COUNCIL MAY:207;  
WORLD HEALTH ORGANIZATION JAN:12, 18; FEB:59; MAR:93, 109, 111; JUNE:288, 296; SEP:548; OCT:621; NOV:706;  
WORLD TOURISM ORGANISATION FEB:59; SEP:534, 547; DEC:799  
YEMEN MAR:93; JUNE:281; AUG:437, 447; SEP:523;  
YOUTH JUNE:297; JULY:352, 366;  
YUGOSLAVIA JAN:13; MAR:94, 103; APR:153, 164, 167; MAY:206, 208; JUNE:283-284, 293; JULY:373; SEP:547; OCT:606, 613, 621; NOV:693; DEC:768, 797  
ZAIRE APR:153; JULY:357; OCT:628; NOV:701; DEC:779, 797  
ZAMBIA JAN:9; MAR:89; JUNE:284, 289; AUG:438; SEP:521; NOV:693;  
ZIMBABWE JAN:10; MAR:90, 96; JUNE:293;



CUMULATIVE NUMERICAL INDEX TO THE STATEMENT OF TREATIES  
AND INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED OR FILED AND  
RECORDED WITH THE SECRETARIAT

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A"
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B"
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

1. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00003 OCT:616;  
00147 JULY:385;  
00221 JAN:12; MAR:109; JUNE:288; SEP:548; NOV:706;  
00521 JUNE:289; JULY:371; AUG:450; DEC:786  
00584 JULY:364;  
00591 SEP:536;  
00594 MAY:219; SEP:536;  
00595 SEP:536;  
00597 MAR:104; JULY:364; SEP:537;  
00598 MAR:104;  
00599 SEP:537;  
00602 SEP:537;  
00606 JULY:364;  
00609 AUG:454; SEP:538;  
00612 SEP:538;  
00613 JULY:365;  
00614 AUG:454;  
00624 SEP:538;  
00627 SEP:539;  
00632 JULY:365;  
00635 MAR:104;  
00636 MAR:105;  
00709 JULY:375;  
00710 FEB:59;  
00792 SEP:539;  
00814 APR:172; MAY:230; JUNE:302; SEP:547-548;  
00898 JUNE:297;  
00909 JUNE:303;  
00927 MAY:230;  
00970-00971 FEB:51;  
00972 FEB:51; JULY:376;  
00973 FEB:51;  
01021 FEB:51;  
01239 AUG:454;  
01340 JULY:365;  
01342 JAN:12; MAY:220;  
01613 MAY:221; JULY:356; AUG:450;  
01734 MAY:227; JULY:375;  
01870 SEP:539;  
01871 SEP:540;  
01963 JULY:356; OCT:628; DEC:789  
02138 MAY:227;  
02139 MAY:228;  
02181 JUNE:297; JULY:365;  
02422 JAN:8;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

02497 OCT:623;  
02545 FEB:52;  
02613 DEC:787  
02624 MAR:105;  
02648 OCT:623;  
02701 DEC:786  
02861 JAN:8;  
02907 JUNE:297; JULY:366; NOV:699;  
02932 AUG:451;  
02962 OCT:629;  
03010 MAY:228;  
03511 FEB:47; OCT:620;  
03571 NOV:705;  
03703 JAN:15;  
03792 SEP:540;  
03822 JAN:18; FEB:46;  
03850 FEB:48; SEP:535;  
03974 APR:170;  
03992 MAY:228;  
04101 APR:166; MAY:229;  
04214 FEB:59; MAY:216-217; AUG:452; OCT:616-617; DEC:784  
04215 DEC:799-800  
04333 OCT:623;  
04714 MAR:96;  
04739 APR:164; NOV:696;  
04789 JAN:13; FEB:45; MAR:94; APR:165; MAY:222; JULY:356; AUG:448; SEP:528; OCT:613; DEC:785  
05005 DEC:788  
05245 JAN:14;  
05266 MAR:107-108; APR:161;  
05334 JUNE:295; JULY:372;  
05598 SEP:540;  
05742 DEC:776  
05808 OCT:623;  
05879 JULY:386;  
06043 MAR:108; APR:162;  
06119 JULY:361;  
06200 MAY:229;  
06362 JULY:361;  
07019 DEC:786  
07034 DEC:785  
07186 MAR:108;  
07247 MAY:215; SEP:533;  
07310 JAN:13; MAR:95;  
07311 JAN:13;  
07408 DEC:799  
07413 JUNE:292; AUG:456;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

07625 JAN:12; FEB:50; APR:165; MAY:223; JULY:374; AUG:457; OCT:617; DEC:789  
07651 APR:163;  
07858 APR:172;  
07955 OCT:614-615;  
08541 SEP:547;  
08564 MAR:96; APR:167;  
08638-08640 DEC:788  
08641 AUG:450;  
08718 NOV:708;  
08766 APR:159;  
08844 FEB:52-53, 59; JULY:376-377;  
08873 JUNE:297; JULY:366;  
08893 SEP:545;  
08940 APR:164; MAY:214;  
09109 JAN:12;  
09159 MAR:97;  
09298 SEP:541;  
09431 APR:165;  
09432 JUNE:292;  
09464 OCT:620, 631;  
09499 NOV:699;  
09715 JULY:361;  
  
10232 JUNE:295;  
10355 NOV:699;  
10415 SEP:534;  
10417 DEC:786  
10485 APR:165; JULY:359; SEP:541;  
10555 DEC:794  
11208 MAY:229;  
11565 JULY:366;  
11774 APR:169;  
11806 FEB:47;  
12140 DEC:790  
12842 APR:166;  
13053 OCT:625-627;  
13126 MAR:109;  
13159 MAY:227;  
13176 JULY:362;  
13408 AUG:453;  
13444 MAY:217-218; SEP:545;  
13489 JULY:360;  
13561 APR:157; MAY:230; JULY:368-371; SEP:541-543; OCT:618-619; NOV:701-705; DEC:790-793  
13668 MAY:223; JULY:382;  
13747 JUNE:298;  
13756 MAY:227;  
13823 APR:163;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14045 FEB:50;  
14049 MAR:97; SEP:528;  
14052 AUG:457;  
14097 MAR:97-98; SEP:528-529;  
14151 JULY:367; DEC:784  
14152 JULY:367; AUG:457; DEC:784  
14236 MAY:223; OCT:619;  
14295 APR:159;  
14303 MAR:109;  
14403 SEP:534, 547; DEC:799  
14449 SEP:543;  
14458 MAY:216; JUNE:290;  
14531 FEB:55; MAR:113; MAY:218; OCT:624;  
14537 MAY:223-224; SEP:543; DEC:799  
14583 AUG:456;  
14688 JAN:14-15, 19; FEB:47; MAR:110, 113; APR:159; JUNE:291; JULY:372, 385; AUG:448-449; OCT:613-614; NOV:698; DEC:786  
14696 APR:160;  
14861 FEB:46; APR:163; NOV:696;  
14862 MAR:105; JULY:366;  
14956 MAR:109; MAY:220; AUG:457;  
15001 FEB:50;  
15020 APR:158;  
15121 JULY:368;  
15147 JAN:14; FEB:48;  
15410 JAN:19; FEB:55; MAR:94-95; JUNE:291; AUG:451; NOV:698;  
15502 JULY:362;  
15511 FEB:48; MAR:110; AUG:456; OCT:620;  
15705 MAR:103; APR:155; JULY:372;  
15823 JUNE:298; OCT:621;  
15824 MAR:98-99; SEP:529;  
15943 JUNE:292;  
16041 APR:167;  
16198 MAR:99; SEP:529;  
16510 JAN:8; MAY:229; AUG:445; DEC:789  
16550 SEP:543;  
16705 FEB:48; MAR:105; JUNE:298-299;  
16743 JAN:13; APR:155; JULY:372-373;  
16899-16901 MAY:214;  
17119 JUNE:288; OCT:625; DEC:776  
17146 MAR:99; SEP:529;  
17419 MAY:230;  
17426 JUNE:299;  
17512 FEB:56; JULY:382;  
17513 FEB:56-57; JULY:382;  
17518 NOV:696;  
17540 MAR:109;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

17583 APR:169; SEP:548;  
17818 FEB:59;  
17847 APR:155; JULY:373;  
17848 NOV:708;  
17863 MAR:106;  
17866 AUG:454;  
17887 SEP:544;  
17872 JUNE:295;  
17906 MAR:106; MAY:219; AUG:455;  
17907 MAR:106; JUNE:299;  
17935 APR:156; JULY:373;  
17948 MAR:100; SEP:530;  
17949 MAY:215; JUNE:296;  
18180 JAN:18;  
18232 APR:157; AUG:459;  
18585 MAY:222;  
18749 MAR:111; JUNE:296; OCT:621;  
18818 NOV:705;  
18961 MAR:100-101; JULY:362; SEP:530-531; OCT:619;  
19161 JUNE:302;  
19183 MAR:106; AUG:455; OCT:621;  
19458 JUNE:302;  
19473 MAR:113;  
19487 APR:170; MAY:218;  
19507 JAN:18;  
19510 JAN:18;  
19592 JULY:386;  
19598 NOV:706;  
19609 JUNE:296;  
19623 JULY:386;  
19653 MAR:107;  
19665 NOV:706;  
19674 JULY:374;  
19700 JULY:386;  
19735 AUG:453; NOV:700;  
19759 SEP:543;  
19805 APR:158; JUNE:295-296; JULY:371; OCT:619;  
19815 APR:169;  
19985 FEB:53, 59; JULY:377-378;  
19986 FEB:53-54, 59; JULY:378-379;  
19987 FEB:54; JULY:379;  
19988 FEB:54, 59; JULY:379-380;  
19989 FEB:54; JULY:380;  
19990 FEB:54; JULY:380-381;  
19991-19992 FEB:55; JULY:381;  
20195 MAY:230;

## NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

20313 JAN:20; FEB:45; OCT:614, 631; DEC:776  
20316 NOV:708;  
20323 NOV:709;  
20367 DEC:787  
20378 JAN:11-12; FEB:46-47; APR:168; MAY:221; JUNE:288-289; JULY:362-363; AUG:453; SEP:534; DEC:789  
20403 MAR:108; AUG:449;  
20404 AUG:449;  
20560 MAY:221;  
20561 OCT:614;  
20641 DEC:783  
20658 JULY:368;  
20669 JULY:376;  
20690 MAR:107; JUNE:299; AUG:455;  
20691 MAY:219; AUG:455;  
20753 JULY:386;  
20756 JULY:387;  
20966 MAR:110; DEC:787  
20986 JULY:387;  
21030 JULY:387;  
21037 JULY:374;  
21049 SEP:547;  
21052 MAY:216; JULY:360, 387;  
21073 SEP:547;  
21075 OCT:631;  
21114 OCT:621;  
21135 AUG:460;  
21139 MAY:218; OCT:617;  
21256 JULY:387;  
21257 JUNE:303;  
21264 MAR:101; SEP:531;  
21265 SEP:546;  
21266 APR:172;  
21509 JUNE:303;  
21522 JUNE:290; SEP:546;  
21608 MAR:107; MAY:220;  
21609 APR:170;  
21617 JULY:387;  
21618 JAN:8; APR:159; JULY:360; DEC:776  
21623 OCT:625; DEC:777  
21786 DEC:800  
21820 APR:160;  
21886 SEP:531;  
21931 MAR:95; APR:164; NOV:698; DEC:785  
21959 JULY:374-375;  
22028 FEB:49;  
22032 MAR:110; APR:161;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

22132 JUNE:291;  
22281 JULY:375;  
22282 JAN:14; OCT:615;  
22342 JUNE:289;  
22344 JULY:367; OCT:622;  
22345 MAY:220; JUNE:300; OCT:622;  
22346 JUNE:300; JULY:367; OCT:622;  
22376 JAN:9; FEB:49, 60; APR:158; SEP:535; OCT:628;  
22380 MAY:222; JUNE:301; OCT:616; DEC:794  
22390 AUG:460;  
22395 FEB:59; AUG:460;  
22484 MAR:102; SEP:532;  
22495 APR:156;  
22672 FEB:50; APR:160; JULY:373; SEP:534; NOV:697;  
22675 APR:166;  
22680 OCT:627;  
22723 MAR:113;  
22805 OCT:628;  
22833 MAY:231;  
22892 MAY:222;  
22895 MAR:113;  
23001 MAR:102-103; SEP:533;  
23108 OCT:624;  
23183 OCT:624;  
23225 JAN:1, 9-11; FEB:49; MAR:95-96; APR:156-157; MAY:215; JULY:376; AUG:445; OCT:628; NOV:696-697; DEC:793  
23226 JAN:1;  
23227-23231 JAN:2;  
23232-23234 JAN:3;  
23235 JAN:3, 15;  
23236 JAN:4, 15;  
23237-23238 JAN:4;  
23239-23244 JAN:5;  
23245-23249 JAN:6;  
23250-23251 JAN:7;  
23252 JAN:7, 18;  
23253-23254 JAN:7;  
23255 FEB:41;  
23256 FEB:41; SEP:544;  
23257-23258 FEB:41;  
23259-23263 FEB:42;  
23264-23268 FEB:43;  
23269-23272 FEB:44;  
23273-23276 MAR:85;  
23277-23280 MAR:86;  
23281-23284 MAR:87;  
23285-23290 MAR:88;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23291-23296 MAR:89;  
23297-23302 MAR:90;  
23303-23307 MAR:91;  
23308-23313 MAR:92;  
23314-23316 MAR:93;  
23317 APR:147, 168; MAY:215-216; JUNE:290; AUG:451; OCT:617; NOV:700;  
23318 APR:147;  
23319-23323 APR:148;  
23324-23328 APR:149;  
23329-23331 APR:150;  
23332 APR:150, 163;  
23333 APR:150;  
23334-23339 APR:151;  
23340-23344 APR:152;  
23345 APR:153, 168; JULY:373;  
23346-23347 APR:153;  
23348-23351 APR:154;  
23352 MAY:205;  
23353 MAY:206; OCT:620;  
23354 MAY:207; DEC:777  
23355-23358 MAY:207;  
23359-23363 MAY:208;  
23364 MAY:209, 221;  
23365-23368 MAY:209;  
23369-23374 MAY:210;  
23375-23379 MAY:211;  
23380-23382 MAY:212;  
23383-23387 JUNE:273;  
23388-23393 JUNE:274;  
23394-23399 JUNE:275;  
23400-23404 JUNE:276;  
23405 JUNE:276, 291;  
23406 JUNE:277, 291;  
23407-23411 JUNE:277;  
23412-23415 JUNE:278;  
23416-23419 JUNE:279;  
23420-23423 JUNE:280;  
23424-23427 JUNE:281;  
23428-23430 JUNE:282;  
23431 JUNE:283, 293;  
23432 JUNE:284, 293-294; JULY:357-359; AUG:445-447; SEP:528; OCT:628; NOV:698-699; DEC:777-778  
23433-23434 JUNE:285;  
23435-23438 JUNE:286;  
23439 JUNE:286, 300; AUG:456;  
23440-23443 JULY:349;  
23444-23448 JULY:350;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23449-23453 JULY:351;  
23454-23457 JULY:352;  
23458 JULY:352, 375;  
23459-23463 JULY:353;  
23464-23468 JULY:354;  
23469-23471 JULY:355;  
23472 AUG:437, 447;  
23473-23476 AUG:437;  
23477-23481 AUG:438;  
23482-23487 AUG:439;  
23488 AUG:440;  
23489 AUG:440, 458-459; SEP:533;  
23490-23494 AUG:441;  
23495-23499 AUG:442;  
23500 AUG:443;  
23501 SEP:513;  
23502 SEP:513, 535;  
23503-23504 SEP:513;  
23505-23509 SEP:514;  
23510-23515 SEP:515;  
23516-23521 SEP:516;  
23522-23527 SEP:517;  
23528-23533 SEP:518;  
23534-23539 SEP:519;  
23540-23545 SEP:520;  
23546-23551 SEP:521;  
23552-23557 SEP:522;  
23558-23563 SEP:523;  
23564-23569 SEP:524;  
23570-23574 SEP:525;  
23575-23577 SEP:526;  
23578 OCT:605;  
23579 OCT:605, 615;  
23580-23582 OCT:605;  
23583 OCT:606, 622;  
23584 OCT:606;  
23585 OCT:606, 624;  
23586 OCT:606;  
23587-23591 OCT:607;  
23592-23596 OCT:608;  
23597-23600 OCT:609;  
23601-23604 OCT:610;  
23605-23609 OCT:611;  
23610 OCT:612;  
23611-23615 NOV:689;  
23616-23620 NOV:690;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

23621-23622 NOV:691;  
23623 NOV:691, 701;  
23624-23625 NOV:691;  
23626-23630 NOV:692;  
23631-23636 NOV:693;  
23637-23641 NOV:694;  
23642 DEC:767, 779-781  
23643 DEC:768, 781-783  
23644 DEC:768  
23645 DEC:768, 783  
23646-23650 DEC:769  
23651-23655 DEC:770  
23656-23661 DEC:771  
23662-23666 DEC:772  
23667-23671 DEC:773  
23672-23676 DEC:774

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

00011 JULY:385;  
00209 MAY:225;  
00740 JULY:383;  
00930 MAY:213;  
00931-00932 JUNE:287;  
00933 AUG:444;  
00934 SEP:527;  
00935 NOV:695, 707;  
00936 NOV:695;  
00937 DEC:775, 795

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00098 JAN:17;  
00685 JULY:384;  
00820 OCT:630;  
01414 JAN:17;  
02763 DEC:796  
02784 DEC:797  
02766 OCT:630;  
02849 OCT:630;  
03219 FEB:58;  
03313 MAR:112; JUNE:303;  
04239 APR:171;  
04319 JAN:17; FEB:58; MAY:226; JULY:384; DEC:798

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1985

Nos.	23225 - 23254	:	JANUARY
Nos.	23255 - 23272	:	FEBRUARY
Nos.	23273 - 23316	:	MARCH
Nos.	23317 - 23351	:	APRIL
Nos.	23352 - 23382	:	MAY
Nos.	23383 - 23439	:	JUNE
Nos.	23440 - 23471	:	JULY
Nos.	23472 - 23500	:	AUGUST
Nos.	23501 - 23577	:	SEPTEMBER
Nos.	23578 - 23610	:	OCTOBER
Nos.	23611 - 23641	:	NOVEMBER
Nos.	23642 - 23676	:	DECEMBER

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1985

No.	930	:	MAY
Nos.	931 - 932	:	JUNE
No.	933	:	AUGUST
No.	934	:	SEPTEMBER
Nos.	935 - 936	:	NOVEMBER
No.	937	:	DECEMBER

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF DU RELEVE DES TRAITES ET ACCORDS  
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE  
AU SECRETARIAT

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les termes sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ABONNEMENTS FEV:55; JUIL:381;  
ACCIDENTS AVR:154; MAI:214; AOUT:454; SEP:536-537; NOV:708;  
ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) JUIL:368;  
ACCORD DE FLORENCE MAI:227; JUIL:375-376;  
ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES JUIL:385; OCT:614;  
ACIER JAN:5; AVR:150;  
ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:12; FEV:41, 50; AVR:165; MAI:223; JUIN:292; JUIL:354, 374; AOUT:457; SEP:544; OCT:617; DEC:789  
ACTES PUBLICS OCT:605;  
ADDITIF JAN:18-20; FEV:59; MARS:113; AVR:172; MAI:227-230; JUIL:385-387; SEP:547-548; OCT:631; NOV:708; DEC:799-800  
ADMINISTRATION MARS:106; JUIL:352; AOUT:441, 455; OCT:621;  
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) AVR:164; MAI:214;  
AERONEFS MARS:108; AVR:151;  
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE MARS:95; AVR:164; NOV:698; DEC:785  
AFGHANISTAN FEV:58; MAI:220; JUIN:284; SEP:548; OCT:625, 631;  
AFRIQUE MAI:216; JUIN:290; JUIL:360, 387; SEP:546; NOV:705; DEC:769, 783  
AFRIQUE DU SUD JAN:9; FEV:49; MARS:102;  
AGE MINIMUM MARS:105; JUIL:366;  
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE MARS:86-87; JUIN:295; JUIL:372, 383; AOUT:437, 453;  
AGRICOLE--PRODUITS AOUT:449;  
AGRICULTEURS AVR:153; JUIN:280;  
AGRICULTURE MARS:90, 92, 105; AVR:167; JUIN:279-282, 286-287; JUIL:366; SEP:513, 518, 535-536; DEC:788  
ALBANIE JAN:7-8; MARS:91; MAI:206;  
ALGERIE JUIN:284; AOUT:438-440; OCT:628; NOV:691, 701; DEC:779, 797  
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS FEV:48, 50; SEP:535,  
ALIMENTATION AVR:169; MAI:207; JUIL:368;  
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' JAN:5, 12; FEV:44, 59; MARS:88-90, 102, 113; AVR:147, 153, 164, 167, 170; MAI:206, 209;  
JUIN:274, 284-286, 288-289; JUIL:352, 355, 361-363; AOUT:438, 440, 442, 448, 459; SEP:515-523; OCT:610-611, 613; NOV:694, 697,  
708-709; DEC:779, 800  
ALLIANCES AOUT:438;  
AMAZONE SEP:524;  
AMERIQUE LATINE MARS:86; MAI:209, 221;  
AMITIE JUIN:274; JUIL:351, 355; AOUT:438-439; OCT:629; DEC:771-773  
AMITIE-COOPERATION JAN:1; JUIL:351, 355; AOUT:438-439; DEC:771-773  
ANGOLA AVR:167; AOUT:446;  
ANGUILLA MARS:98-99;  
ANIMAUX--SANTE OCT:611;  
ANTIGUA JUIL:360;  
ANTIGUA-ET-BARBUDA JUIN:292;  
ANTIILLES NEERLANDAISES FEV:41; AVR:157, 167; DEC:783, 788  
APARTHEID FEV:46; AVR:163; NOV:696;  
APATRIDIE MAI:216; JUIN:290; SEP:543;  
AQUICULTURE SEP:524;  
ARABIE SAoudite MAI:216, 222; JUIN:293, 295; SEP:530, 541;  
ARBITRAGE AVR:164; NOV:696;  
ARBITRALES--SENTENCES AVR:164; NOV:696;  
ARCHEOLOGIE AVR:154;  
ARGENTINE JAN:1, 18-19; MARS:113; AVR:167; JUIN:274, 283-284; JUIL:360, 363, 366; AOUT:440; SEP:523; NOV:696; DEC:797, 800

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ARMES AVR: 156;  
ARMES NUCLEAIRES AVR: 165; JUIL: 359; SEP: 541;  
ARTISTES MAI: 215; SEP: 533;  
ASEAN JUIN: 289;  
ASIE AVR: 169;  
ASIE DU SUD-EST JUIN: 289;  
ASIE ET PACIFIQUE FEV: 49; MARS: 85; AVR: 169; JUIN: 296; SEP: 548;  
ASSISTANCE JAN: 6-7; FEV: 41, 43; AVR: 148-149, 154, 158, 160; MAI: 213, 225; JUIN: 275-277, 283, 293, 295-296; JUIL: 349, 371; AOUT: 437, 441; SEP: 513; OCT: 609, 619; NOV: 693; DEC: 769, 775, 795  
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE AVR: 158; JUIN: 295-296; JUIL: 371; OCT: 609, 619;  
ASSISTANCE ECONOMIQUE JAN: 7;  
ASSISTANCE FINANCIERE JAN: 6;  
ASSISTANCE JURIDIQUE FEV: 41; JUIN: 275; JUIL: 349; NOV: 691;  
ASSISTANCE MILITAIRE AVR: 148;  
ASSISTANCE MUTUELLE AVR: 158, 160; JUIN: 277, 295-296; JUIL: 362, 371; AOUT: 441; SEP: 525; OCT: 619, 629; NOV: 693;  
ASSISTANCE OPERATIONNELLE SEP: 517-518, 522;  
ASSISTANCE TECHNIQUE AOUT: 437; SEP: 513;  
ASSOCIATION EUROPEENNE DE LIBRE ECHANGE MARS: 107-108; AVR: 161-162; AOUT: 449;  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JUIN: 273; AOUT: 442; SEP: 514;  
ASSOCIATION--LIBERTE D' MAI: 219; SEP: 536;  
ASTRONOMIE JAN: 6;  
ATLANTIQUE (OCEAN) JAN: 14; FEV: 48;  
ATMOSPHERE SEP: 524;  
AUSTRALIE JAN: 1; FEV: 48; AVR: 169, 172; MAI: 208, 226, 230; JUIN: 284; JUIL: 386; AOUT: 440; SEP: 548; OCT: 619, 621; NOV: 690, 693; DEC: 781  
AUTORITE DU BASSIN DU NIGER AVR: 166;  
AUTRICHE JAN: 2; AVR: 153, 161-162, 164-165, 167, 172; MAI: 206, 222; JUIN: 282-284, 293, 302; JUIL: 353, 356; AOUT: 437, 449; SEP: 544, 547; OCT: 605; NOV: 697; DEC: 774  
AVIATION AVR: 159; OCT: 623;  
BAHAMAS JAN: 12; AVR: 167; SEP: 547; DEC: 779  
BANGLADESH JAN: 8, 12, 17; FEV: 46; MARS: 89; AVR: 169; MAI: 208; JUIN: 279, 294; SEP: 514;  
BANQUE AFRICAINE DE DEVELOPPEMENT MAI: 216; JUIL: 360, 387; SEP: 527; DEC: 799  
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES JUIN: 295;  
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT MAI: 205; JUIN: 302-303;  
BANQUES MAI: 205;  
BARBADE JAN: 1; MARS: 101, 110; JUIN: 284; JUIL: 360; AOUT: 440; DEC: 779  
BELGIQUE JAN: 3, 12; FEV: 41; MARS: 102; AVR: 147, 149, 151, 159-160, 164, 167; MAI: 206, 210; JUIN: 284; JUIL: 349, 362; AOUT: 440; SEP: 526, 545-546; OCT: 605, 614-615, 617, 630; NOV: 691-692; DEC: 779, 781-782  
BELIZE JAN: 10; JUIL: 360; AOUT: 440, 458; SEP: 541; NOV: 696; DEC: 779  
BENELUX (UNION ECONOMIQUE) JUIL: 382;  
BENIN MAI: 221; JUIN: 274; JUIL: 376-381; AOUT: 446; DEC: 783  
BERLIN (OUEST) JAN: 12; AVR: 153, 167; MAI: 206; JUIN: 284; JUIL: 362; AOUT: 440; NOV: 697;  
BERMudes AOUT: 440; DEC: 779, 781-782, 787  
BHOUTAN AOUT: 447;  
BIENS OCT: 608; NOV: 694;  
BILLETS A ORDRE MARS: 112; JUIN: 303;  
BIOLOGIE MAI: 223; JUIL: 382; SEP: 544;  
BIOLOGIE MOLECULAIRE MAI: 223; JUIL: 382;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BIRMANIE SEP:521, 548;  
BLE DEC:774  
BOEUF SEP:547;  
BOEUF--IMPORTATION SEP:547;  
BOIS AVR:147, 168; MAI:215-216; JUIN:290; AOUT:451; OCT:617; NOV:700;  
BOLIVIE JAN:1, 3; MARS:109; AVR:153; JUIN:284, 290; JUIL:374; SEP:522-523; OCT:605, 613; DEC:800  
BOTSWANA JUIN:293; NOV:705;  
BRESIL JAN:1, 4-6; FEV:43-44; MARS:93, 103; AVR:147, 153, 160, 167, 169; MAI:209, 227, 230; JUIN:284, 286, 303; JUIL:355, 386; AOUT:440-443; SEP:523-525, 535; OCT:605; DEC:772, 774, 794  
BRUNEI DARUSSALAM FEV:49, 52-54; MARS:109; AVR:148, 165; JUIN:289; AOUT:438; OCT:621;  
BULGARIE JAN:3-4, 15; FEV:41; MARS:96, 102; AVR:147, 153; MAI:206; JUIN:274-276, 284; JUIL:368-371; OCT:629; DEC:770-772, 786  
BUREAU INTERGOUVERNEMENTAL POUR L'INFORMATIQUE JUIL:361;  
BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL JUIN:298;  
BURKINA FASO JUIL:357; SEP:520;  
BURUNDI MARS:90; AVR:172; AOUT:446;  
  
CACAO JAN:20; FEV:45; OCT:614; DEC:776  
CAFE JAN:9; FEV:49; AVR:158; SEP:535; OCT:628;  
CAMEROUN MARS:97-100; JUIN:284, 290; NOV:692, 700;  
CANADA JAN:6; FEV:43, 49; MARS:87, 93; AVR:150, 163, 167; MAI:211; JUIN:284; AOUT:440; SEP:514, 524, 534; OCT:609, 623; DEC:773-774, 785  
CAP-VERT JUIN:284; SEP:522, 535; NOV:705; DEC:772  
CARBURANTS JAN:6;  
CARTES FEV:41; MARS:91; JUIN:274; AOUT:439;  
CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES MAI:209;  
CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES FOUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES BIENS CULTURELS MARS:110; AVR:161;  
CHANGE MARS:90; SEP:517-518, 522;  
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:4, 12, 14; FEV:49; MARS:100, 109-110; AVR:161, 169; MAI:209, 216-217, 221; JUIN:284, 288, 293-296, 298; JUIL:356-360, 387; AOUT:445-447, 450, 452-453; SEP:528, 530, 548; OCT:616-617, 628; NOV:698-700, 706; DEC:777-778, 784, 786  
CHEMINS DE FER AVR:153; MAI:206, 227-228; OCT:620;  
CHEQUES DE VOYAGE FEV:54; JUIL:379;  
CHILI MARS:92; AVR:167; JUIN:274, 283-284; AOUT:440, 459; DEC:800  
CHIMIQUES--PRODUITS JUIL:355;  
CHINE JAN:5, 18; FEV:42-43, 50; MARS:88; MAI:208, 210, 216; JUIN:273-274, 284, 295; JUIL:350, 387; AOUT:441, 453, 457; SEP:514, 533, 548; OCT:608-607; DEC:774  
CHOMAGE SEP:536;  
CHYPRE FEV:41; MARS:110; AVR:150; JUIN:275, 283-284, 293; JUIL:349, 363; SEP:533; OCT:605; NOV:706; DEC:783  
CIJ--JURIDICTION AVR:160; MAI:207; SEP:534; OCT:616; NOV:705; DEC:768, 777  
CIM MAI:206, 214; OCT:620;  
CIMETIERES MILITAIRES AVR:170;  
CINEMATOGRAPHIE FEV:44; JUIN:282, 286; OCT:611; DEC:794  
CIRCULATION DES PERSONNES JAN:12; MAI:220;  
CIRCULATION ROUTIERE JAN:13; MARS:103; AVR:153, 155-156, 168; JUIL:372-373;  
CIV MAI:206, 214; OCT:620;  
CIVILES--QUESTIONS JAN:2; FEV:41, 51; AVR:149; MAI:208, 210; JUIN:275, 291-292; JUIL:362; AOUT:441; OCT:605; NOV:691; DEC:769, 786  
CLAUSE DE LA NATION LA PLUS FAVORISEE AOUT:437;  
COLIS POSTAUX FEV:52-54; JUIL:376, 378-379;  
COLLISIONS (NAVIGATION) MARS:98-99; SEP:529;



INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COUR DE JUSTICE BENELUX JUIL:362;  
COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE MAI:207; SEP:514, 534; NOV:705; DEC:768, 777  
COURS D'EAU JUIL:355; SEP:546; DEC:769  
CREDITS AOUT:442; SEP:514;  
CREDITS--DEVELOPPEMENT JUIN:273; AOUT:442; SEP:514;  
CUBA JAN:4, 10, 15; FEV:41, 49, 59; MARS:96; AVR:152, 156; JUIN:283-284; AOUT:439, 453; NOV:701; DEC:770, 788, 797, 800  
CULTURELLES--QUESTIONS JAN:2-3; FEV:42, 47-48; MARS:110; AVR:161, 170; MAI:207, 212, 227; JUIN:274, 276-277; JUIL:350-351,  
375-376; AOUT:437, 447, 456; SEP:524; OCT:611, 620; NOV:689, 691, 694; DEC:770, 772-774, 794  
DANEMARK JAN:14; AVR:147, 151, 163-164, 167; MAI:206; JUIN:284-285, 300-301; AOUT:439-440, 460; SEP:532; OCT:609, 611, 617, 620;  
DEC:767-768, 772, 780, 782  
DECES AOUT:454;  
DECOLONISATION MAI:207;  
DEFENSE AVR:151-152;  
DESARMEMENT AVR:165; JUIN:288; JUIL:359; SEP:541; OCT:625; DEC:776  
DETTE AVR:148-149; AOUT:438-439;  
DEVELOPPEMENT FEV:43; AVR:152, 166-167; MAI:205, 209-211, 221; JUIN:273, 278-282, 287; AOUT:440, 442; SEP:513, 519, 524-525;  
OCT:605; NOV:705; DEC:799  
DEVELOPPEMENT RURAL JUIN:278-281; NOV:705;  
DIFFERENDS--REGLEMENT JAN:2, 17; MARS:92; JUIN:276; SEP:514; DEC:788  
DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:13, 19; FEV:55; MARS:94-95; JUIN:291; JUIL:354; AOUT:451; OCT:608; NOV:692, 698;  
DIPLOMES MARS:110; JUIN:290; SEP:546; DEC:787  
DISCRIMINATION JAN:11-12; FEV:46-47; AVR:168; MAI:221; JUIN:288-289, 297, 299-300; JUIL:362-363, 365, 367; AOUT:453; SEP:534,  
537; OCT:620, 622, 631; DEC:789  
DISCRIMINATION RACIALE OCT:620, 631;  
DIVORCE AVR:149; MAI:223; OCT:619;  
DJIBOUTI MARS:96-98, 100;  
DOCKS MAI:219; AOUT:455;  
DOCUMENTS GOUVERNEMENTAUX JUIL:354;  
DOCUMENTS JUDICIAIRES JUIN:291-292; DEC:769  
DOMANIALES--QUESTIONS FEV:47; MARS:92; NOV:689;  
DOMINIQUE JUIL:360; NOV:699; DEC:779  
DONS MAI:212;  
DOUANES JAN:8; MARS:109; AVR:157-158, 160; MAI:228-230; JUIN:277, 285, 295-296; JUIL:368-371; AOUT:441, 445; SEP:541-543;  
OCT:606, 618-619, 622; NOV:693, 701-705; DEC:789-793  
DRAINAGE JUIN:279;  
DROIT CIVIL JUIN:275, 292; AOUT:456; DEC:790  
DROIT COMMERCIAL DEC:790  
DROIT D'AUTEUR MAI:217-218; SEP:545;  
DROIT DES TRAITES AVR:157; AOUT:459; DEC:774  
DROITS CIVILS JAN:14-15, 19; FEV:47; MARS:110; AVR:159; JUIN:291; JUIL:372, 385; AOUT:448-449; OCT:613-614; NOV:698; DEC:786  
DROITS CULTURELS FEV:55; MAI:218; OCT:624;  
DROITS DE L'HOMME JAN:11-12, 14-15, 19; FEV:46-47, 55; MARS:94-95, 110; AVR:159, 168; MAI:218, 221; JUIN:288-289, 291;  
JUIL:362-363, 372, 385; AOUT:448-449, 451, 453; SEP:534; OCT:613-614, 620, 624, 631; NOV:698; DEC:786, 789  
DROITS ECONOMIQUES FEV:55; MAI:218; OCT:624;  
DROITS POLITIQUES JAN:14-15, 19; FEV:47; MARS:110; AVR:159; JUIN:291; JUIL:351, 372, 385; AOUT:448-449; OCT:612-614; NOV:698;  
DEC:786-787  
DROITS SOCIAUX FEV:55; MAI:218; OCT:624;  
ECOLES JUIL:361;  
ECOLES EUROPEENNES JUIL:361;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:3-4, 14; FEV:41-42, 50; JUIN:273, 352-354, 375; SEP:523; OCT:606; DEC:783  
EGOUTS--CONSTRUCTION SEP:518;  
EGYPTE JAN:1; MARS:113; AVR:147-148; MAI:212; JUIN:284-286; SEP:546; NOV:691; DEC:779-780, 782  
EL SALVADOR JAN:9, 19; MAI:215; JUIL:355; AOUT:448; SEP:547; DEC:800  
EMIRATS ARABES UNIS MARS:98; JUIL:350; AOUT:445;  
EMPLOI MARS:105-106; AVR:150, 152; JUIN:286, 297, 299-300; JUIL:366; AOUT:456; DEC:768, 783, 788  
EMPLOI--POLITIQUE MARS:107;  
EMPLOI--SERVICES JUIN:297; JUIL:365;  
EMPRUNTS MARS:88-90; AVR:148; MAI:205; JUIN:278-282, 287; SEP:516-518, 522-523;  
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MAI:205;  
ENERGIE AVR:163; AOUT:453;  
ENERGIE ATOMIQUE MARS:86-87; AVR:163; MAI:210; JUIL:353; AOUT:437, 453; DEC:786  
ENERGIE ELECTRIQUE SEP:519;  
ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE SEP:517, 519, 522;  
ENERGIE NUCLEAIRE MARS:86-87; MAI:210; JUIN:274; DEC:786  
ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS MARS:104-105; AVR:165; MAI:225; AOUT:454; SEP:537; DEC:785  
ENSEIGNEMENT MARS:110; AVR:160; MAI:212, 227; JUIN:276-277, 286, 290; JUIL:375-376; SEP:524, 546; NOV:689; DEC:787  
ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL JUIN:298; OCT:621;  
ENTRAIDE JUDICIAIRE AVR:149; JUIL:362; NOV:691; DEC:769  
ENTRAINEMENT MARS:92, 102-103; JUIN:298; SEP:533; OCT:621;  
ENVIRONNEMENT JAN:5-6; MARS:97-98; AVR:163, 170; MAI:223-224; JUIN:288; AOUT:456; SEP:528-529, 531, 543; OCT:625, 628; DEC:776-777, 799  
ENVOIS CONTRE REMBOURSEMENT FEV:54; JUIL:380;  
EPARGNE FEV:55; JUIL:381;  
EQUATEUR JAN:4, 10; AVR:147, 151, 166; MAI:205, 209; JUIN:284; AOUT:437, 447; OCT:607; DEC:768, 797  
ESCLAVAGE JAN:8, 17-18; FEV:46;  
ESPACE JAN:4, 15; FEV:43; JUIN:273; SEP:526; OCT:606; NOV:689;  
ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JAN:3, 15; AVR:158;  
ESPAGNE JAN:6-7, 14-15; FEV:42-43, 50, 59; MARS:102, 107, 113; AVR:152, 164, 166-168; MAI:209-210; JUIN:284; JUIL:352-354, 374-375, 387; AOUT:439, 449, 451, 460; SEP:513-514, 535, 547; OCT:605-606, 622; NOV:689; DEC:767, 769, 781-783  
ETAIN MAI:218; OCT:617;  
ETAT CIVIL MAI:210;  
ETATS ARABES DEC:787  
ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:1, 18; FEV:45, 50; MARS:86-87; AVR:152, 167-170; MAI:211, 222; JUIN:273, 284; JUIL:385-387; AOUT:439-441; SEP:514, 524, 534; OCT:608, 610, 616, 623, 625-628; NOV:694;  
ETHIOPIE JUIN:279, 284; DEC:771, 783  
ETUDES DE FAISABILITE SEP:517-518, 522;  
EUROPE JAN:8; MARS:110; AVR:159, 164, 170; MAI:214; JUIL:360; DEC:776, 786-787  
EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:7; AVR:148; JUIL:350; AOUT:441; SEP:526; OCT:606, 608-609, 611, 624; NOV:690, 692-694;  
EXPERTS SEP:522;  
EXTRADITION AVR:149; JUIL:349; SEP:545; NOV:693; DEC:773  
FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES AVR:160;  
FAMILLE--QUESTIONS JUIN:300; JUIL:367; OCT:605, 622; DEC:786  
FAUNE MAI:223-224; SEP:543; DEC:799  
FEMMES JAN:11-12; FEV:46-47; AVR:168; MAI:221; JUIN:288-289, 297; JUIL:362-363, 365; AOUT:453; SEP:534, 539; OCT:614; DEC:785, 787, 789  
FER JAN:5; AVR:150; DEC:774  
FIDJI JAN:1; JUIN:283; DEC:778-780, 797

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:2, 14; FEV:48; MARS:85, 88-90, 92; AVR:153; JUIN:273; JUIL:350, 353; SEP:515-523; OCT:605, 611, 615, 623; DEC:772, 786

FINLANDE JAN:7, 16; FEV:44, 48; MARS:92, 110, 113; AVR:147, 150, 155-156, 161-162, 164, 167-168, 172; MAI:206, 215, 220; JUIN:284, 300, 303; JUIL:349, 371, 374, 382, 386-387; AOUT:449; OCT:622; NOV:693-694, 706; DEC:767, 773, 780, 782-783, 794, 796

FLEURS MAI:223-224; SEP:543; DEC:799

FOIRES-EXPOSITIONS DEC:800

FONDERIES SEP:523;

FONDS AFRICAIN DE DEVELOPPEMENT SEP:527;

FONDS AUTORENNOUVELABLE DES NATIONS UNIES POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES NATURELLES MAI:221; JUIL:368; SEP:513, 525; DEC:773

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE AOUT:440;

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES MARS:99; SEP:529;

FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE AVR:167; JUIN:276-282, 287;

FONDS MARINS OCT:610;

FORMATION PROFESSIONNELLE FEV:42; MARS:92; JUIN:298; OCT:621;

FRANCE JAN:6, 14; FEV:45; AVR:147, 152, 154, 164, 167, 170; MAI:206-207, 210, 223, 227, 230-231; JUIN:277, 284-286; JUIL:352, 355; AOUT:440-442, 451, 454-455, 457; SEP:526; OCT:607, 610-611, 615-616, 625; NOV:691, 693, 701; DEC:767-768, 790-794, 796, 800

FRONTIERES FEV:41; MARS:91, 109; MAI:212; JUIN:285; AOUT:439, 444; SEP:525; OCT:606, 609, 622, 625, 627-628; NOV:693; DEC:777

GABON MARS:100; AVR:147; JUIN:277; AOUT:446;

GAMBIE JUIN:280;

GARANTIES--NUCLEAIRES MARS:86-87;

GATT AVR:172; MAI:230; SEP:547;

GAZ AVR:151;

GENEVE--CONVENTIONS FEV:51, 56-57; JUIL:376, 382;

GENIE CIVIL JUIN:286;

GENOCIDE FEV:51;

GEODESIE DEC:774

GEOGRAPHIE DEC:774

GEOLOGIE DEC:774

GEOPHYSIQUE DEC:774

GEOTHERMIQUES--RESSOURCES SEP:513;

GHANA AVR:147; JUIL:359; DEC:779

GIBRALTAR DEC:779, 781-782, 787, 797

GRECE MARS:91, 108; AVR:147, 165, 167; MAI:218, 223; JUIN:277, 284; JUIL:367; AOUT:455-456; OCT:605; NOV:689-690; DEC:773

GRENADE AVR:154; JUIN:292; JUIL:360; DEC:779, 789

GROENLAND DEC:782

GUATEMALA JAN:1; FEV:47; MARS:95; JUIN:273, 281, 284; AOUT:444; OCT:620;

GUERNSEY FEV:59; AVR:164; AOUT:440; OCT:619; DEC:779, 790

GUERRE--VICTIMES FEV:51, 56-57; AVR:170; JUIL:376, 382;

GUINEE JUIN:284; SEP:519, 534;

GUINEE EQUATORIALE JAN:18; AVR:154; JUIL:364-366;

GUINEE-BISSAU JUIN:275, 284; AOUT:453;

GUYANA JAN:1; JUIN:276, 303; JUIL:358, 360; AOUT:452; DEC:779

HABITAT MAI:209, 221;

HAITI MAI:209; JUIN:279; AOUT:445, 457; SEP:519; OCT:628;

HANDICAPES JUIN:286, 300; AOUT:456;

HAUTE MER MARS:97; SEP:528, 531;

HONDURAS JAN:10; FEV:43; AVR:147; MAI:224; JUIN:278, 284; SEP:519; OCT:616-617; DEC:773, 783

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

HONG-KONG MARS:102, 104-105; JUIN:274; JUIL:374; AOUT:440; SEP:532; DEC:779, 781-782, 787, 789

HONGRIE JAN:1, 3-4, 11; MARS:112; AVR:152-153, 164, 167, 171; MAI:206; JUIN:286, 303; JUIL:353, 357; AOUT:456; SEP:526, 532, 543; OCT:606, 629; NOV:692; DEC:783, 786

HUILE MARS:96-98; SEP:528-529; NOV:690, 692;

HUILE D'OLIVE JUIL:374;

HUMANITAIRES--QUESTIONS FEV:56; MARS:85; JUIL:382;

IDENTITE--DOCUMENTS SEP:540;

ILE DE MAN FEV:50, 59; MARS:97, 101; MAI:223; AOUT:440, 455; SEP:530, 533, 540; OCT:619; DEC:768, 779, 782, 797

ILE NIUE JAN:11; JUIL:358; AOUT:440; NOV:698; DEC:793

ILES CAIMANES DEC:779, 781-782

ILES COOK JAN:11; JUIL:358; AOUT:440; NOV:698; DEC:793

ILES FALKLAND FEV:59; DEC:782

ILES FALKLAND ET DEPENDANCES FEV:59; DEC:779, 781-782

ILES FEROE SEP:532; DEC:782

ILES GILBERT ET ELLICE DEC:779

ILES SALOMON SEP:536-540; DEC:779-780

ILES TURQUES ET CAIQUES DEC:779, 781-782

ILES VIERGES BRITANNIQUES AOUT:440; DEC:779, 781-782, 787

IMPORT-EXPORT FEV:47; MAI:227-228; JUIL:375-376; AOUT:439; SEP:547;

IMPOSITION JAN:6-7; MARS:91-92, 108; AVR:148, 151-152, 159, 171; MAI:230; JUIL:350, 353, 361; AOUT:438, 441, 443; SEP:526; OCT:605-606, 608-609, 611, 623-624, 630; NOV:690, 692-694, 699, 706;

IMPOSITION--DOUBLE JAN:7; MARS:91-92, 108; AVR:148, 151-152, 171; JUIL:350, 353, 361; AOUT:438, 441; SEP:526; OCT:606, 608-609, 611, 623-624; NOV:690, 692-694, 699, 706;

IMPOSITION--FORTUNE JAN:7; MARS:91-92; AVR:148, 151-152; JUIL:353; SEP:526; OCT:606, 608-609, 624; NOV:690, 692-693, 699;

IMPOSITION--HERITAGE OCT:608; NOV:694;

IMPOSITION--REVENU JAN:7; MARS:91-92, 108; AVR:148, 151-152, 159; MAI:230; JUIL:350, 353, 361; AOUT:438, 441; SEP:526; OCT:606, 609, 611, 623-624, 630; NOV:690, 692-694, 699;

INDE JAN:1; MARS:90, 92-93, 103; AVR:157, 167, 169; JUIN:284; JUIL:368-371; AOUT:442; SEP:522, 548; OCT:606; NOV:689; DEC:779

INDEMNISATION MARS:99; SEP:529, 536-538; NOV:689;

INDIES OCCIDENTALES JUIL:386;

INDONESIE MARS:88; AVR:147, 169; JUIN:283-284; JUIL:377-381;

INDUSTRIE MARS:104-105; JUIL:364; AOUT:454; SEP:525, 537, 539;

INDUSTRIE LAITIERE AVR:172;

INFIRMIER--PERSONNEL MARS:106; JUIN:299;

INFORMATION FEV:44; AVR:151-152, 154; MAI:209; JUIL:354; SEP:514; OCT:608; NOV:692;

INFORMATION--PROTECTION AVR:151; SEP:514; OCT:608;

INFORMATIQUE FEV:43; JUIL:361;

INONDATIONS JUIN:279; SEP:514;

INSPECTION JUIL:366;

INSTITUT INTERNATIONAL DE RECHERCHE ET DE FORMATION POUR LA PROMOTION DE LA FEMME OCT:614;

INSTITUT LATINO-AMERICAIN POUR LA PREVENTION DU CRIME DEC:770

INSTITUT OCEANOGRAPHIQUE JUIL:383;

INSTITUTIONS SPECIALISEES JUIN:289; JUIL:371; AOUT:450; DEC:786

INTERSPUTNIK JAN:4, 15;

INVESTISSEMENTS MARS:91; JUIN:287; AOUT:441; SEP:526; OCT:610-611; NOV:692, 695, 707;

INVESTISSEMENTS--GARANTIE MARS:91; AOUT:441; SEP:526; OCT:610-611; NOV:692;

INVESTISSEMENTS--PROMOTION MARS:91; AOUT:441; SEP:526; OCT:610-611; NOV:692, 695, 707;

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') MARS:100; AVR:163; JUIN:283, 293; AOUT:446; OCT:607, 620; NOV:701; DEC:767, 797

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

IRAQ MARS:104-107; MAI:206, 219-220; JUIN:275, 294; JUIL:376; SEP:547; DEC:799

IRLANDE MARS:103; AVR:147, 167; JUIN:284; JUIL:361, 365-366; SEP:531, 544; OCT:607; NOV:689-691, 699, 708; DEC:773, 789, 797

IRLANDE DU NORD DEC:773

IRRIGATION JUIN:279;

ISLANDE AVR:161-162, 167; JUIN:289; JUIL:377-380; AOUT:449; SEP:532; OCT:611; DEC:770, 779

ISRAEL JAN:3; FEV:43; MARS:92, 95; AVR:167; MAI:212; JUIN:273, 284; JUIL:351-352; OCT:610-612; NOV:694, 705; DEC:767, 769-770, 783, 785, 797, 799

ITALIE JAN:2, 13; MARS:85, 91, 106-107, 109; AVR:147, 158, 160, 164, 167; MAI:206, 227, 230; JUIN:273, 276, 284, 288, 291; JUIL:361, 372, 375; AOUT:440, 448, 450-451; SEP:544; OCT:610, 618-619; NOV:691; DEC:769, 773

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JAN:1; JUIN:275; AOUT:446; DEC:772

JAMAÏQUE JAN:1; MARS:85, 87; JUIN:284; JUIL:360; SEP:515; OCT:611; NOV:694;

JAPON JAN:1; AVR:147; MAI:212; JUIN:284, 289; JUIL:350-351, 361; AOUT:440; OCT:610; NOV:708; DEC:769-770, 779-780, 797

JERSEY FEV:59; AOUT:440; OCT:619; DEC:779

JEUNESSE JUIN:297; JUIL:352, 366;

JEUX DE HASARD NOV:706;

JORDANIE SEP:522; OCT:628; DEC:789

JOURNAUX-ÉCRITS PÉRIODIQUES FEV:55; JUIL:381;

JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:2, 4, 15; FEV:41, 50; MARS:87; AVR:149; MAI:207; JUIN:275, 292; JUIL:354, 386; AOUT:441; SEP:514; OCT:605; NOV:691; DEC:769, 777

JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:2, 4, 12, 14-15; FEV:41, 50, 56; MARS:97-98, 112; AVR:157, 166; MAI:210, 216-217, 223; JUIN:275, 290, 292, 303; JUIL:349, 354, 362, 374, 382; AOUT:452, 456-457, 459; SEP:514, 528-529, 534, 543-545; OCT:605, 616-617, 619; NOV:692; DEC:768, 781-784, 786, 789-790

JUTE FEV:50; AVR:160; JUIL:373; SEP:534; NOV:697;

KENYA JAN:2; JUIN:279, 284; AOUT:437; SEP:517-518;

KIRIBATTI MARS:111; JUIL:359;

KOWEIT FEV:42, 56-57; AVR:154; JUIL:359; DEC:797

LABORATOIRE EUROPÉEN DE BIOLOGIE moléCULAIRE MAI:223; JUIL:382;

LAND DE BERLIN DEC:779

LANGUES JUIN:291;

LEGALISATION (DOCUMENTS) JAN:12; FEV:50; AVR:165; MAI:210, 223; JUIL:374; AOUT:457; SEP:543; OCT:617; DEC:789

LESOTHO JUIN:275, 284; AOUT:456; SEP:518; OCT:618;

LETTRES DE CHANGE MARS:112; JUIN:303;

LIBAN MAI:206; AOUT:446; DEC:768, 797

LIBERIA AVR:147; JUIN:281; AOUT:439, 459; SEP:516;

LIBRE-ECHANGE MARS:107-108; AVR:161-162;

LIECHTENSTEIN MAI:206, 224, 227-229; JUIN:283, 293; AOUT:449;

LIGNES DE CHARGE MARS:97;

LOGEMENT MARS:90; MAI:209;

LUXEMBOURG JAN:17; FEV:41; AVR:147, 153-154, 160, 164; MAI:206; JUIN:284, 292; JUIL:355, 361-362; AOUT:448; SEP:545; OCT:605, 609, 614-615; NOV:690;

MADAGASCAR JAN:10; JUIN:284; SEP:521; NOV:701; DEC:779, 796-797

MALADIE--PRESTATIONS NOV:708;

MALADIES MARS:111; MAI:209; JUIN:296; OCT:621;

MALADIES PROFESSIONNELLES MAI:220; JUIN:300; SEP:538; OCT:622;

MALAISIE MARS:101; AVR:147, 169; JUIN:284; JUIL:350; NOV:696;

MALAWI JAN:1; FEV:43; JUIN:282; JUIL:358; SEP:520;

MALDIVES JUIN:296; SEP:548;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MALI MARS:89; JUIL:358; SEP:534; NOV:709;  
MALTE JUIN:276, 284;  
MALVINAS MAI:216; JUIN:290;  
MANDATS FEV:54; JUIL:379;  
MARCHANDISES DANGEREUSES AVR:164; MAI:214;  
MARCHE COMMUN ANTILLAIS JUIL:360;  
MARCHES PUBLICS MAI:230;  
MARIAGE JAN:17; FEV:41; SEP:544;  
MARINE MARCHANDE MARS:107; JUIN:299; JUIL:349, 365; AOUT:455;  
MARITIMES--QUESTIONS MARS:96-97, 100, 102; MAI:216-217; JUIN:274; JUIL:349; AOUT:440, 452, 458-459; SEP:530-533, 536, 540-541;  
OCT:608, 616-617, 630; NOV:693; DEC:767, 779-781, 784  
MAROC JAN:1; MARS:90, 109; JUIL:353, 359, 374-375; NOV:689, 701;  
MARQUES AVR:153, 168; JUIL:373;  
MARQUES DE COMMERCE OCT:607;  
MATERNITE JUIN:297; JUIL:366; NOV:699;  
MATERIERES NUCLEAIRES AVR:150, 163; AOUT:439;  
MAURICE JAN:9, 11; AVR:158; JUIN:284; DEC:779, 797  
MAURITANIE MAI:221; AOUT:439, 446;  
MEDECINE VETERINAIRE OCT:611, 624;  
MEDICAUX--SOINS AVR:170; JUIN:297; JUIL:366;  
MEDITERRANEE (MER) JUIL:375;  
MER FEV:51; MARS:96-101; JUIL:362, 383, 386; AOUT:440; SEP:528-531; OCT:610, 619; DEC:767, 779-781, 796  
MER--GENS DE MARS:102-103, 106; JUIL:364; SEP:533, 540;  
METALLURGIE JAN:5; AVR:150; DEC:774  
METEOROLOGIE JAN:14; FEV:48;  
METROLOGIE SEP:525;  
MEXIQUE JAN:10, 12; FEV:41, 46-47; MARS:113; AVR:167; MAI:209-212, 221-222; JUIN:274, 276-277, 283-284, 288, 291; JUIL:354, 387;  
AOUT:437, 444, 447; SEP:523; OCT:625-628; DEC:800  
MIGRATION JUIN:299;  
MILITAIRES--QUESTIONS FEV:43; AVR:148; JUIN:288; SEP:514; OCT:608, 623, 625; DEC:776  
MINES JUIN:297; JUIL:366; SEP:539;  
MISSIONS JUIN:283, 293;  
MONACO AVR:167; JUIL:383; SEP:533; NOV:693; DEC:779, 796  
MONETAIRES--QUESTIONS FEV:43; AVR:154; JUIL:350; OCT:605, 615; DEC:770  
MONGOLIE JAN:3-4, 15; AVR:158; JUIN:276, 284; JUIL:385; AOUT:439; DEC:798  
MONTSERRAT JUIL:360; DEC:779, 781-782, 787  
MOZAMBIQUE FEV:59; SEP:520; NOV:698; DEC:783  
MULTILATERAL JAN:1, 3-4, 8, 14; FEV:41; MARS:94; AVR:147, 153, 156-157, 164, 166-167, 169; MAI:206, 209, 214, 230; JUIN:283-284,  
286, 293, 295, 302; JUIL:355-356, 360-362, 368, 374, 385-387; AOUT:440, 445, 448-449; SEP:535, 543-545, 547-548; OCT:606, 610,  
619, 629; NOV:691, 705, 708; DEC:767-769, 779, 781-783, 785, 788, 796, 799  
MUONIO (FLEUVE) NOV:694;  
NATIONALITE JAN:13; MAI:216; JUIN:276, 290; DEC:788  
NAURU MARS:87;  
NAVIGATION MARS:96-101; AVR:167; MAI:216-217; JUIL:353, 362; AOUT:452; SEP:529-531; OCT:616-617, 619, 621; DEC:784  
NAVIGATION INTERIEURE OCT:621;  
NAVIRE--VOYAGEURS MAI:222; JUIN:301; OCT:616; NOV:691, 701, 706; DEC:794  
NEGOCIATION COLLECTIVE JUIL:367; OCT:622;  
NEPAL AOUT:446; SEP:522, 548;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NICARAGUA JAN:1; FEV:53-55; MAI:209, 212; JUIN:275; JUIL:357; NOV:698; DEC:800  
NIGER FEV:43; JUIN:273, 284, 290-291; JUIL:356, 367; SEP:515; DEC:783  
NIGER (FLEUVE) AVR:166;  
NIGERIA MARS:101, 103; JUIN:284, 289;  
NORDIQUES (PAYS) OCT:624;  
NORMES DU TRAVAIL FEV:48; MARS:105, 107; JUIN:298-299; AOUT:455; DEC:788  
NORVEGE JAN:1; AVR:147, 155, 161-162, 164, 167, 172; MAI:206; JUIN:284, 296, 300-301; AOUT:440, 449; OCT:606, 608, 624, 631; NOV:690; DEC:767-768, 780, 783, 796  
NOUVELLE-ZELANDE JAN:7, 11; AVR:167; MAI:211, 230; AOUT:440; NOV:698; DEC:793  
NOUVELLES-HEBRIDES DEC:779  
  
OCEANOGRAPHIE JUIL:363;  
OFFICE DE SECOURS ET DE TRAVAUX DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES DE PALESTINE DANS LE PROCHE-ORIENT JUIL:349, 351; OCT:612;  
OMAN MARS:102; JUIN:284; SEP:528-531;  
ONUDI JUIN:284, 287, 293-294; JUIL:357-359; AOUT:445-447; SEP:528; OCT:628; NOV:695, 698-699, 707; DEC:777-778  
OPERATEURS RADIO JUIL:354-355; OCT:607;  
OPERATEURS RADIO AMATEUR MARS:92; MAI:227; JUIL:354-355; OCT:607;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:2, 15; FEV:43; MARS:85, 87, 93; AVR:147; MAI:207-209; JUIN:282; JUIL:385-386; AOUT:440; SEP:527; OCT:606, 614; NOV:689, 695; DEC:774-775, 795  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (BUREAU DU COORDONNATEUR POUR LES SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE) MARS:85; JUIN:273; DEC:769  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS D'EQUIPEMENT DES NATIONS UNIES) AVR:172;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) MAI:213, 225;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL) JUIN:287; NOV:695, 707;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) JAN:6-7; MARS:90; AVR:153; JUIN:295; DEC:772  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE OCT:610;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE MARS:110; AVR:161; AOUT:456;  
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL NOV:695; DEC:775, 795  
ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA RECHERCHE NUCLEAIRE DEC:786  
ORGANISATION INTERNATIONALE DES SATELLITES MARITIMES JAN:14; MARS:100; SEP:530; OCT:615;  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL MARS:88; JUIN:298, 300; JUIL:364;  
ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE MAI:216-217; AOUT:452; SEP:528-529; OCT:608, 616-617; DEC:784  
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE JAN:12, 18; FEV:59; MARS:93, 109, 111; JUIN:288, 296; SEP:548; OCT:621; NOV:706;  
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:59; SEP:534, 547; DEC:799  
OTAGES MARS:95; AVR:164; NOV:698; DEC:785  
OUGANDA JAN:1-2; JUIL:363; DEC:777  
  
PACIFIQUE (OCEAN) JUIL:350;  
PAIX JAN:3, 15, 17; FEV:58; MAI:226; JUIN:274; JUIL:353, 384; DEC:798  
PAKISTAN JAN:1; AVR:156, 159, 169; MAI:209; JUIN:284; AOUT:441; SEP:520, 529-531, 533, 548;  
PALETTES MAI:229;  
PANAMA JAN:1; FEV:42, 52; MARS:86; AVR:160; MAI:209; JUIN:280, 284, 296; SEP:532; NOV:691; DEC:800  
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE JAN:10; MARS:85, 87; JUIN:278; SEP:515; NOV:700;  
PARAGUAY JAN:1, 6; JUIN:283, 293; JUIL:358; AOUT:443; DEC:797  
PASSEPORTS JAN:3;  
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES JAN:3;  
PATRIMOINE CULTUREL FEV:48; MARS:110; AVR:170; AOUT:456; OCT:620;  
PATRIMOINE NATUREL FEV:48; MARS:110; AOUT:456; OCT:620;  
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:2; JUIN:273, 287; AOUT:440; NOV:695, 707; DEC:769

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PAYS SANS LITTORAL AOUT:450;

PAYS-BAS JAN:14; FEV:41-42, 50; MARS:91, 99, 109; AVR:147, 164-165, 167; MAI:206, 216; JUIN:284; JUIL:351, 355, 362, 375, 384; AOUT:440; SEP:532, 543, 545-546; OCT:613, 617; NOV:692-693, 697; DEC:767, 770, 774, 782-783, 787-788, 797

PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) JAN:2; MARS:99; JUIN:284;

PECHERIE JUIN:278; JUIL:351; NOV:696;

PECHES JUIL:350-351; SEP:540-541; OCT:609; NOV:696;

PENALES--QUESTIONS JAN:19; FEV:41, 46, 51, 55; MARS:87, 94-95; AVR:158, 163-164; JUIN:275, 277, 291, 295-296; JUIL:349, 371; AOUT:441, 451; SEP:545; OCT:605, 619; NOV:696, 698; DEC:785-786

PENSIONS DEC:785

PERMIS DE CONDUIRE FEV:41;

PEROU JAN:9, 19; FEV:47; AVR:147, 149, 159, 167; MAI:215, 217-218; JUIN:284, 291; JUIL:350, 352, 372; AOUT:449; SEP:517; OCT:614; NOV:701; DEC:770, 786, 797, 800

PERSONNEL NOV:695;

PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT JUIN:280;

PETITS EXPLOITANTS JUIN:282;

PETROLE NOV:690, 692;

PHARMACOLOGIE MAI:208;

PHILIPPINES JAN:10; AVR:147, 149, 161, 172; JUIN:283-284, 293; AOUT:451; SEP:515-516; OCT:620;

PHONOGRAMMES MAI:215; SEP:533;

PHOSPHATES SEP:525;

PLATEAU CONTINENTAL OCT:609;

POIDS ET MESURES NOV:699;

POLLUTION JAN:6; MARS:96-99, 102, 106; AVR:163; MAI:219; JUIL:355, 375; AOUT:455; SEP:528-529, 531-532; OCT:625; DEC:777

POLOGNE JAN:4, 13, 15; MARS:100-101; AVR:164, 167-168; MAI:206, 208, 230; JUIN:283-284, 303; JUIL:354; SEP:514; OCT:629; NOV:697; DEC:779, 781-783, 786

PONTS NOV:694; DEC:769

PORTS AOUT:443; SEP:519; OCT:605;

PORTUGAL JAN:7; FEV:41; MARS:107-108; AVR:161-162, 164; MAI:223; JUIN:284, 286, 297, 299-300; JUIL:354, 365; AOUT:449; SEP:543; OCT:618; NOV:696, 699, 705; DEC:769, 774, 779, 781, 783, 786

POSTES FEV:52-55; JUIL:376-381; NOV:693;

PRET-BAIL (ACCORDS) JAN:15;

PREUVES DEC:790

PRIVILEGES-IMMUNITES JAN:4, 14-15; JUIN:284, 289, 293-295; JUIL:357-359, 371-372; AOUT:445-447, 450; SEP:528; OCT:615, 628; NOV:698-699; DEC:777-778, 786

PROCEDURE CIVILE DEC:790

PRODUITS DE BASE JAN:1, 9-11, 20; FEV:45, 49; MARS:89, 95-96; AVR:147, 156-158, 168; MAI:215-216, 218; JUIN:290; JUIL:376; AOUT:445, 451; SEP:535; OCT:606, 614, 617, 622, 628; NOV:696-697, 700; DEC:774, 776, 793

PROFESSIONS DEC:787

PROJECTION FEV:44; MAI:210;

PROLIFERATION (ARMES NUCLEAIRES) MARS:86-87;

PROPRIETE CULTURELLE FEV:47; MARS:110; AVR:161; OCT:620;

PROPRIETE INTELLECTUELLE MAI:217-218; SEP:545;

PROSTITUTION JAN:12; MAI:220;

PROTECTION CIVILE OCT:628;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE JUIL:382;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES MARS:109; MAI:220; AOUT:457;

PUBLICATIONS OBSCENES FEV:59; JUIL:375, 384;

PUBLICITE MAI:228;

QATAR DEC:777

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RADAR SEP:546;  
RADIOACTIVITE JUIL:383;  
RADIODIFFUSION JAN:17; FEV:58; MAI:215, 226-227; JUIN:296; JUIL:384; SEP:533; OCT:625-627; DEC:798  
RADIOLOGIE AVR:154;  
RAPATRIEMENT JUIL:364;  
RECHERCHE JAN:5; FEV:44; MARS:87; MAI:209; AOUT:437, 453; SEP:513, 525; OCT:614; DEC:769, 786  
RECHERCHE NUCLEAIRE AOUT:453; DEC:786  
RECOUVREMENTS FEV:54; JUIL:380-381;  
RECTIFICATIF JAN:18; FEV:59-60; MARS:112-113; AVR:172; MAI:227, 229-231; JUIN:302-303; JUIL:386-387; AOUT:460; SEP:547-548;  
OCT:631; NOV:708-709; DEC:799-800  
REFUGIES FEV:52;  
REGIMES DE TRAITE AOUT:438;  
RELATIONS INDUSTRIELLES JUIL:353-354; OCT:606;  
RELATIONS MUTUELLES JUIL:351, 354, 385; AOUT:438; DEC:775, 795  
RENSEIGNEMENTS--ECHANGE AVR:154; JUIN:292; JUIL:354; AOUT:439;  
REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JUIN:274, 284, 299; DEC:768, 779, 797  
REPUBLIQUE ARABE UNIE MARS:113;  
REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE JUIN:281;  
REPUBLIQUE DE COREE JAN:1; FEV:49; MARS:102; AVR:151, 169; JUIN:284, 290, 303; SEP:533, 548;  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE JAN:1, 3-4, 7, 16, 18, 20; FEV:41; MARS:92, 95, 102, 109; AVR:149, 151, 153, 164; MAI:206-207;  
JUIN:284; JUIL:351, 354, 387; AOUT:440; OCT:611, 629; DEC:772, 779, 782  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO SEP:528; DEC:771  
REPUBLIQUE DOMINICAINE FEV:42; MARS:110; AVR:156; MAI:209-210; JUIN:277, 284; OCT:614; DEC:796  
REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE JUIN:295;  
REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE MAI:213, 225; JUIN:283, 294; JUIL:351; SEP:529-533;  
REPUBLIQUE POPULAIRE DU KAMPUCHEA JAN:18; MAI:210; JUIN:276; DEC:771  
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE D'UKRAINE AVR:168; JUIN:284;  
REPUBLIQUE SOCIALISTE SOVIETIQUE DE BIELORUSSIE AVR:153; JUIN:284;  
REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE JAN:2; JUIN:284; AOUT:453; SEP:518; NOV:691; DEC:797  
RESPONSABILITE CIVILE MARS:97-98; JUIN:292; SEP:528-529;  
RESPONSABILITE CIVILE INTERNATIONALE JAN:2; MARS:97-98; MAI:214; SEP:528-529; DEC:767, 779-781, 796  
RESSOURCES HUMAINES JUIN:298; OCT:621;  
RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:2; MARS:85, 93; AOUT:442; SEP:522;  
RESSOURCES NATURELLES MAI:221; JUIL:368; DEC:773  
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION SEP:513; DEC:773  
RHIN JUIL:355;  
RIZ MAI:221; JUIL:356; AOUT:450;  
ROUMANIE JAN:3-4, 12, 15; FEV:45; MARS:91; AVR:149; MAI:206; JUIN:284; JUIL:349, 360, 362, 377-379; SEP:513; OCT:629;  
ROUTES JAN:8, 13; MARS:103; AVR:153, 155-156, 159, 168; JUIL:360, 372-373; OCT:607; NOV:690; DEC:772, 776  
ROUTIERS--RESEAUX JAN:8; AVR:159; JUIL:360; DEC:776  
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD FEV:45-47, 51-52, 55, 58-59; MARS:97, 102; AVR:147-149, 159, 164, 167;  
MAI:206, 227, 229; JUIN:274, 284, 295, 301; JUIL:364, 374, 376, 384, 386; AOUT:438-440, 450-451, 454, 458, 460; SEP:541;  
OCT:609-610, 613, 623-625, 630; NOV:690; DEC:767-768, 771, 773, 781-782, 785-787, 797  
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (ILES GILBERT) NOV:708;  
RWANDA FEV:56; JUIN:283-284; SEP:526;  
SAINT CHRISTOPHE-NIEVES-ANGUILLA AOUT:440;  
SAINT-CHRISTOPHE-ET-NEVIS JAN:1, 7; AVR:168; JUIN:296; JUIL:360; AOUT:458;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SAINT-KITTS-ET-NEVIS DEC:778  
SAINT-MARIN FEV:44; JUIN:297-300; JUIL:375-376; OCT:613-614, 624; NOV:692;  
SAINT-SIEGE OCT:608;  
SAINT-VINCENT JUIL:360; DEC:779  
SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES FEV:45;  
SAINTE-LUCIE JUIN:280; JUIL:360; SEP:513; NOV:699; DEC:779  
SALAIRE MINIMUM AOUT:454; SEP:538;  
SALAIRES JUIN:297; JUIL:365; AOUT:454; SEP:538, 540;  
SANTE JAN:12; MARS:109, 111; MAI:208-209, 219-220; JUIN:288, 296, 300; AOUT:442, 455; SEP:548; OCT:621-622, 624; NOV:706;  
SATELLITES JAN:4, 15; MARS:100; AVR:158; MAI:208, 215; JUIN:296; SEP:530; OCT:608;  
SAUMON JUIL:350;  
SAUVETAGE AOUT:440, 458-459; SEP:533;  
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:3; FEV:44; AVR:152; MAI:208, 222-223, 227; JUIN:277, 286; JUIL:351, 353-354, 375-376, 382; SEP:513, 524, 544; OCT:606; NOV:689, 694; DEC:770, 772, 774  
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE JUIN:273; DEC:769  
SECURITE SEP:514; OCT:608;  
SECURITE SOCIALE JAN:2; MARS:109; AVR:152; JUIL:352, 374-375; SEP:547; OCT:610; DEC:770, 772  
SECURITE--VIE MARS:100-101; JUIL:362; AOUT:437, 455; SEP:530-531; OCT:619;  
SEMENCE (ENSEMENCEMENT) JUIN:281;  
SENEGAL FEV:46; MARS:88; MAI:207; JUIN:284; JUIL:349, 382; AOUT:450; DEC:768, 777, 797  
SEPARATION DE CORPS MAI:223; OCT:619;  
SERVICE COMMERCIAL JUIN:282;  
SEYCHELLES FEV:51, 56; JUIN:276, 283, 293; JUIL:371; AOUT:447; DEC:779  
SIEGES (D'ORGANISATIONS) JAN:15; MARS:88; JUIN:289; JUIL:352, 385; OCT:610, 614; NOV:705;  
SIERRA LEONE FEV:48; AOUT:447; SEP:522;  
SINGAPOUR MARS:92, 101; AVR:167; MAI:229; JUIL:352; SEP:531, 548; OCT:606, 624; NOV:694; DEC:768, 779  
SOCIALES--QUESTIONS FEV:42-43; AVR:152, 180; JUIL:374; DEC:785  
SOCIETE FINANCIERE INTERNATIONALE AVR:153;  
SOMALIE SEP:520; NOV:698;  
SOUDAN MARS:90; AVR:148; JUIN:294; JUIL:387; SEP:518;  
SPORTS JUIN:276;  
SRI LANKA FEV:80; MARS:86, 91; AVR:157-158; JUIN:284; SEP:520, 548; OCT:611; NOV:692; DEC:782  
STATISTIQUES FEV:43; MARS:87;  
STUPEFIANTS FEV:58; MARS:109; MAI:220; JUIN:282; JUIL:367; AOUT:457; DEC:784  
SUCRE JAN:1, 9-11; FEV:49; MARS:95-96; AVR:156-157; MAI:215; JUIL:376; AOUT:445; OCT:628; NOV:696-697; DEC:793  
SUEDE JAN:1, 14; FEV:47-48; AVR:147, 150-152, 161-164, 167, 170-171; MAI:206; JUIN:284, 286, 301; JUIL:372-373; AOUT:440-441, 449, 460; OCT:606-609, 623-624, 630; NOV:694, 706; DEC:767-768, 780, 782, 785, 796  
SUISSE FEV:59; MARS:91, 94-95, 108-109; AVR:161-162, 164, 167; MAI:206, 215, 224; JUIN:283-284, 287, 293, 300; JUIL:355; AOUT:449, 454; SEP:541-543; OCT:610; NOV:695, 699, 701, 707; DEC:767-768  
SURINAME AVR:180, 187; JUIL:358; AOUT:456; DEC:778  
SWAZILAND JAN:9, 11; JUIN:282;  
TAXATION--DONATIONS OCT:608;  
TCHAD AVR:168; SEP:521;  
TCHECOSLOVAQUIE JAN:3-4, 17; MARS:102; AVR:153; MAI:206, 231; JUIN:283-284, 300; JUIL:349; AOUT:448; SEP:528; OCT:629;  
TECHNOLOGIE JAN:5-6; FEV:42; MAI:209, 222; JUIN:273, 281; AOUT:439; SEP:524; OCT:606; NOV:689, 694;  
TELECOMMUNICATIONS JAN:4, 15; FEV:43; AVR:169; MAI:208, 215, 227; JUIN:296; SEP:548; OCT:608, 625-627; NOV:693;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TELEDETECTION AVR:147; SEP:526;  
TELEVISION MAI:212; OCT:627;  
TELEVISION--EDUCATIVE MAI:212;  
TERRE SEP:526;  
TERRES--MISE EN VALEUR JAN:5; MAI:210;  
TERRITOIRE BRITANNIQUE DE L'ANTARCTIQUE DEC:781  
TERRITOIRES BRITANNIQUES D'OUTRE-MER DEC:782  
TERRITOIRES DU ROYAUME-UNI JUIL:384;  
TESTAMENTS JUIN:292; AOUT:456;  
TEXTILES FEV:50; AVR:180; JUIL:373; SEP:534; NOV:697;  
THAILANDE JAN:10, 13, 15; MARS:89, 96, 100; AVR:149, 169; JUIN:284; AOUT:453; SEP:523, 548; OCT:617;  
TOGO AVR:148; JUIN:278, 294; SEP:515;  
TONGA JUIN:283, 287; DEC:779, 782  
TOURISME MAI:210-211, 222, 228; JUIL:349; SEP:534, 547; DEC:799  
TRAFIC FRONTALIER MAI:227-228;  
TRAITES-ACCORDS AVR:157; AOUT:459;  
TRANSIT AOUT:450; OCT:605;  
TRANSPORT JAN:3, 6-8, 12; MARS:91-92, 96-97; AVR:150-151, 159, 164, 167, 170; MAI:206, 208, 210, 214, 218, 229; JUIN:274; JUIL:353, 360; AOUT:438-439, 445; OCT:620; NOV:689-691; DEC:772-773, 776, 789  
TRANSPORT DE MARCHANDISES JAN:3, 7-8; MARS:91; AVR:170; MAI:214, 218, 229; JUIL:368; AOUT:445; OCT:607; NOV:690; DEC:776, 789  
TRANSPORT--BAGAGES MAI:214;  
TRANSPORT--CHEMIN DE FER AVR:150, 153; MAI:206, 214, 228; OCT:620;  
TRANSPORT--MER MAI:222; JUIN:301; OCT:616; NOV:691, 701; DEC:794  
TRANSPORT--VOYAGEURS JAN:3; MAI:214; NOV:691;  
TRANSPORTS AERIENS MARS:92; AVR:151, 159; MAI:208, 210; JUIL:352; AOUT:438-439, 451; OCT:623; NOV:689, 691; DEC:773  
TRANSPORTS MARITIMES JAN:6; MARS:96-97, 99; AVR:167; MAI:222; JUIN:274, 301; SEP:529; OCT:616, 630; DEC:767, 779-781, 794  
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:3, 7-8, 12; MARS:91, 107; AVR:150, 153, 159, 164, 168, 170; MAI:214, 218, 220; JUIL:380, 373; OCT:607; NOV:690; DEC:772, 776  
TRAVAIL FEV:42-43, 48; MARS:104-107; AVR:152; MAI:219-220; JUIN:286, 297-300; JUIL:364-367, 374; AOUT:441, 454-456; SEP:536-541; OCT:621-622; NOV:699, 708; DEC:768, 783, 788  
TRAVAIL DE BUREAU JUIL:365;  
TRAVAIL NOCTURNE AOUT:454;  
TRAVAIL OBLIGATOIRE SEP:538;  
TRAVAIL--HEURES MARS:107; MAI:220; JUIL:364;  
TRAVAIL--INSPECTION JUIL:366; SEP:539;  
TRAVAILLEURS MARS:106; MAI:219; JUIN:300; JUIL:367; AOUT:455; OCT:622; NOV:699; DEC:788  
TRAVAILLEURS ETRANGERS SEP:537;  
TRAVAILLEURS MIGRANTS JUIN:299;  
TRAVAILLEURS--PROTECTION MARS:106-107; MAI:219-220; JUIN:300; JUIL:367; AOUT:455; OCT:622; NOV:699;  
TRAVAUX PUBLICS MARS:107;  
TRINITE-ET-TOBAGO JAN:1, 11; AVR:148, 159; JUIN:288; JUIL:357, 360;  
TUNISIE JAN:14; AVR:150, 167; MAI:206-207; JUIN:283-284; SEP:534; NOV:701; DEC:787  
TURQUIE MARS:85, 88, 95; JUIN:284, 291; AOUT:457; OCT:620; NOV:689; DEC:784, 789, 796-797  
TUVALU DEC:783  
  
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES JAN:1, 3-4, 6; FEV:44; AVR:153, 167; MAI:208, 210-211, 216, 230; JUIN:277, 284, 291; JUIL:350-351, 354; AOUT:437, 458; OCT:629; NOV:693, 706; DEC:776-777  
UNION DU MANO SEP:521;  
UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE AVR:150; JUIL:349-350; SEP:526; OCT:614-615; NOV:692;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

UNION POSTALE UNIVERSELLE FEV:52-53; JUIL:376-378;  
UNIVERSITE POUR LA PAIX AOUT:453; NOV:700;  
UNIVERSITES AOUT:453; OCT:608; NOV:700;  
URANIUM MARS:87;  
URBANISME FEV:44; MAI:209; SEP:519;  
URUGUAY AVR:152, 160; JUIN:283-284, 293; AOUT:442; SEP:524-525; NOV:700, 708; DEC:788  
VAISSEAUX MARS:97, 101-102, 104, 107-108; JUIN:299; JUIL:349; AOUT:454-455; SEP:531-532, 537, 540-541; OCT:621; DEC:767, 779-781, 796  
VANUATU JUIL:382;  
VEGETAUX JUIL:356; OCT:628; DEC:769, 789  
VEHICULES A MOTEUR JAN:13; FEV:45; MARS:94; AVR:165-166; MAI:222, 228-229; JUIL:356; AOUT:448; SEP:528; OCT:613; DEC:785  
VENEZUELA MARS:86; MAI:217, 221; JUIN:284; NOV:699; DEC:783-784, 800  
VIET NAM JAN:4; AVR:169; JUIN:298; JUIL:358; SEP:548;  
VIREMENTS POSTAUX FEV:54; JUIL:379-380;  
VISAS JAN:3; FEV:43; JUIN:276-277; AOUT:442; SEP:523; DEC:770-771  
VOYAGEURS--MARCHANDISES NOV:691, 701;  
YEMEN MARS:93; JUIN:281; AOUT:437, 447; SEP:523;  
YEMEN DEMOCRATIQUE JUIL:358; DEC:771  
YUGOSLAVIE JAN:13; MARS:94, 103; AVR:153, 164, 167; MAI:206, 208; JUIN:283-284, 293; JUIL:373; SEP:547; OCT:606, 613, 621; NOV:693; DEC:768, 797  
ZAIRE AVR:153; JUIL:357; OCT:628; NOV:701; DEC:779, 797  
ZAMBIE JAN:9; MARS:89; JUIN:284, 289; AOUT:438; SEP:521; NOV:693;  
ZIMBABWE JAN:10; MARS:90, 96; JUIN:293;  
ZONES HUMIDES AOUT:456;



INDEX NUMERIQUE CUMULATIF DU RELEVE DES TRAITES ET ACCORDS  
INTERNATIONAUX ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS AU REPERTOIRE  
AU SECRETARIAT

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A"
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B"
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00003 OCT:616;  
00147 JUIL:385;  
00221 JAN:12; MARS:109; JUIN:288; SEP:548; NOV:706;  
00521 JUIN:289; JUIL:371; AOUT:450; DEC:786  
00584 JUIL:364;  
00591 SEP:536;  
00594 MAI:219; SEP:536;  
00595 SEP:536;  
00597 MARS:104; JUIL:364; SEP:537;  
00598 MARS:104;  
00599 SEP:537;  
00602 SEP:537;  
00606 JUIL:364;  
00609 AOUT:454; SEP:538;  
00612 SEP:538;  
00613 JUIL:365;  
00614 AOUT:454;  
00624 SEP:538;  
00627 SEP:539;  
00632 JUIL:365;  
00635 MARS:104;  
00636 MARS:105;  
00709 JUIL:375;  
00710 FEV:59;  
00792 SEP:539;  
00814 AVR:172; MAI:230; JUIN:302; SEP:547-548;  
00898 JUIN:297;  
00909 JUIN:303;  
00927 MAI:230;  
00970-00971 FEV:51;  
00972 FEV:51; JUIL:376;  
00973 FEV:51;  
01021 FEV:51;  
01239 AOUT:454;  
01340 JUIL:365;  
01342 JAN:12; MAI:220;  
01613 MAI:221; JUIL:356; AOUT:450;  
01734 MAI:227; JUIL:375;  
01870 SEP:539;  
01871 SEP:540;  
01963 JUIL:356; OCT:628; DEC:789  
02138 MAI:227;  
02139 MAI:228;  
02181 JUIN:297; JUIL:365;  
02422 JAN:8;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

02497 OCT:623;  
02545 FEV:52;  
02613 DEC:787  
02624 MARS:105;  
02648 OCT:623;  
02701 DEC:786  
02861 JAN:8;  
02907 JUIN:297; JUIL:366; NOV:699;  
02932 AOUT:451;  
02962 OCT:629;  
03010 MAI:228;  
03511 FEV:47; OCT:620;  
03571 NOV:705;  
03703 JAN:15;  
03792 SEP:540;  
03822 JAN:18; FEV:46;  
03850 FEV:48; SEP:535;  
03974 AVR:170;  
03992 MAI:228;  
04101 AVR:186; MAI:229;  
04214 FEV:59; MAI:216-217; AOUT:452; OCT:616-617; DEC:784  
04215 DEC:799-800  
04333 OCT:623;  
04714 MARS:96;  
04739 AVR:164; NOV:696;  
04789 JAN:13; FEV:45; MARS:94; AVR:165; MAI:222; JUIL:356; AOUT:448; SEP:528; OCT:613; DEC:785  
05005 DEC:788  
05245 JAN:14;  
05266 MARS:107-108; AVR:161;  
05334 JUIN:295; JUIL:372;  
05598 SEP:540;  
05742 DEC:776  
05808 OCT:623;  
05879 JUIL:386;  
06043 MARS:108; AVR:162;  
06119 JUIL:361;  
06200 MAI:229;  
06362 JUIL:361;  
07019 DEC:788  
07034 DEC:785  
07186 MARS:108;  
07247 MAI:215; SEP:533;  
07310 JAN:13; MARS:95;  
07311 JAN:13;  
07408 DEC:799  
07413 JUIN:292; AOUT:456;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

07625 JAN:12; FEV:50; AVR:165; MAI:223; JUIL:374; AOUT:457; OCT:617; DEC:789  
07651 AVR:163;  
07858 AVR:172;  
07955 OCT:614-615;  
08541 SEP:547;  
08564 MARS:96; AVR:167;  
08638-08640 DEC:788  
08641 AOUT:450;  
08718 NOV:708;  
08766 AVR:159;  
08844 FEV:52-53, 59; JUIL:376-377;  
08873 JUIN:297; JUIL:366;  
08893 SEP:545;  
08940 AVR:164; MAI:214;  
09109 JAN:12;  
09159 MARS:97;  
09298 SEP:541;  
09431 AVR:165;  
09432 JUIN:292;  
09464 OCT:620, 631;  
09499 NOV:699;  
09715 JUIL:361;  
10232 JUIN:295;  
10355 NOV:699;  
10415 SEP:534;  
10417 DEC:786  
10485 AVR:165; JUIL:359; SEP:541;  
10555 DEC:794  
11208 MAI:229;  
11565 JUIL:366;  
11774 AVR:169;  
11806 FEV:47;  
12140 DEC:790  
12842 AVR:166;  
13053 OCT:625-627;  
13126 MARS:109;  
13159 MAI:227;  
13176 JUIL:362;  
13408 AOUT:453;  
13444 MAI:217-218; SEP:545;  
13489 JUIL:360;  
13561 AVR:157; MAI:230; JUIL:368-371; SEP:541-543; OCT:618-619; NOV:701-705; DEC:790-793  
13668 MAI:223; JUIL:382;  
13747 JUIN:298;  
13756 MAI:227;  
13823 AVR:163;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14045 FEV:50;  
14049 MARS:97; SEP:528;  
14052 AOUT:457;  
14097 MARS:97-98; SEP:528-529;  
14151 JUIL:367; DEC:784  
14152 JUIL:367; AOUT:457; DEC:784  
14236 MAI:223; OCT:619;  
14295 AVR:159;  
14303 MARS:109;  
14403 SEP:534, 547; DEC:799  
14449 SEP:543;  
14458 MAI:216; JUIN:290;  
14531 FEV:55; MARS:113; MAI:218; OCT:624;  
14537 MAI:223-224; SEP:543; DEC:799  
14583 AOUT:456;  
14668 JAN:14-15, 19; FEV:47; MARS:110, 113; AVR:159; JUIN:291; JUIL:372, 385; AOUT:448-449; OCT:613-614; NOV:698; DEC:786  
14696 AVR:160;  
14861 FEV:46; AVR:163; NOV:696;  
14862 MARS:105; JUIL:366;  
14956 MARS:109; MAI:220; AOUT:457;  
15001 FEV:50;  
15020 AVR:158;  
15121 JUIL:368;  
15147 JAN:14; FEV:48;  
15410 JAN:19; FEV:55; MARS:94-95; JUIN:291; AOUT:451; NOV:698;  
15502 JUIL:362;  
15511 FEV:48; MARS:110; AOUT:456; OCT:620;  
15705 MARS:103; AVR:155; JUIL:372;  
15823 JUIN:298; OCT:621;  
15824 MARS:98-99; SEP:529;  
15943 JUIN:292;  
16041 AVR:167;  
16198 MARS:99; SEP:529;  
16510 JAN:8; MAI:229; AOUT:445; DEC:789  
16550 SEP:543;  
16705 FEV:48; MARS:105; JUIN:298-299;  
16743 JAN:13; AVR:155; JUIL:372-373;  
16899-16901 MAI:214;  
17119 JUIN:288; OCT:625; DEC:776  
17146 MARS:99; SEP:529;  
17419 MAI:230;  
17426 JUIN:299;  
17512 FEV:56; JUIL:382;  
17513 FEV:56-57; JUIL:382;  
17518 NOV:696;  
17540 MARS:109;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

17583 AVR:169; SEP:548;  
17818 FEV:59;  
17847 AVR:155; JUIL:373;  
17848 NOV:708;  
17863 MARS:106;  
17866 AOUT:454;  
17867 SEP:544;  
17872 JUIN:295;  
17906 MARS:106; MAI:219; AOUT:455;  
17907 MARS:106; JUIN:299;  
17935 AVR:156; JUIL:373;  
17948 MARS:100; SEP:530;  
17949 MAI:215; JUIN:296;  
18180 JAN:18;  
18232 AVR:157; AOUT:459;  
18585 MAI:222;  
18749 MARS:111; JUIN:296; OCT:621;  
18818 NOV:705;  
18961 MARS:100-101; JUIL:362; SEP:530-531; OCT:619;  
19161 JUIN:302;  
19183 MARS:106; AOUT:455; OCT:621;  
19458 JUIN:302;  
19473 MARS:113;  
19487 AVR:170; MAI:218;  
19507 JAN:18;  
19510 JAN:18;  
19592 JUIL:386;  
19598 NOV:706;  
19609 JUIN:296;  
19623 JUIL:386;  
19653 MARS:107;  
19665 NOV:706;  
19674 JUIL:374;  
19700 JUIL:386;  
19735 AOUT:453; NOV:700;  
19759 SEP:543;  
19805 AVR:158; JUIN:295-296; JUIL:371; OCT:619;  
19815 AVR:169;  
19985 FEV:53, 59; JUIL:377-378;  
19986 FEV:53-54, 59; JUIL:378-379;  
19987 FEV:54; JUIL:379;  
19988 FEV:54, 59; JUIL:379-380;  
19989 FEV:54; JUIL:380;  
19990 FEV:54; JUIL:380-381;  
19991-19992 FEV:55; JUIL:381;  
20195 MAI:230;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

20313 JAN:20; FEV:45; OCT:614, 631; DEC:776  
20316 NOV:708;  
20323 NOV:709;  
20367 DEC:787  
20378 JAN:11-12; FEV:46-47; AVR:168; MAI:221; JUIN:288-289; JUIL:362-363; AOUT:453; SEP:534; DEC:789  
20403 MARS:108; AOUT:449;  
20404 AOUT:449;  
20560 MAI:221;  
20561 OCT:614;  
20641 DEC:783  
20658 JUIL:368;  
20669 JUIL:376;  
20690 MARS:107; JUIN:299; AOUT:455;  
20691 MAI:219; AOUT:455;  
20753 JUIL:386;  
20756 JUIL:387;  
20966 MARS:110; DEC:787  
20986 JUIL:387;  
21030 JUIL:387;  
21037 JUIL:374;  
21049 SEP:547;  
21052 MAI:216; JUIL:360, 387;  
21073 SEP:547;  
21075 OCT:631;  
21114 OCT:621;  
21135 AOUT:460;  
21139 MAI:218; OCT:617;  
21256 JUIL:387;  
21257 JUIN:303;  
21264 MARS:101; SEP:531;  
21265 SEP:546;  
21266 AVR:172;  
21509 JUIN:303;  
21522 JUIN:290; SEP:546;  
21808 MARS:107; MAI:220;  
21809 AVR:170;  
21617 JUIL:387;  
21618 JAN:8; AVR:159; JUIL:360; DEC:776  
21623 OCT:625; DEC:777  
21786 DEC:800  
21820 AVR:160;  
21886 SEP:531;  
21931 MARS:95; AVR:164; NOV:698; DEC:785  
21959 JUIL:374-375;  
22028 FEV:49;  
22032 MARS:110; AVR:161;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

22132 JUIN:291;  
22281 JUIL:375;  
22282 JAN:14; OCT:615;  
22342 JUIN:289;  
22344 JUIL:367; OCT:622;  
22345 MAI:220; JUIN:300; OCT:622;  
22346 JUIN:300; JUIL:367; OCT:622;  
22376 JAN:9; FEV:49, 60; AVR:158; SEP:535; OCT:628;  
22380 MAI:222; JUIN:301; OCT:616; DEC:794  
22390 AOUT:460;  
22395 FEV:59; AOUT:460;  
22484 MARS:102; SEP:532;  
22495 AVR:156;  
22672 FEV:50; AVR:180; JUIL:373; SEP:534; NOV:697;  
22675 AVR:166;  
22680 OCT:627;  
22723 MARS:113;  
22806 OCT:628;  
22833 MAI:231;  
22892 MAI:222;  
22895 MARS:113;  
23001 MARS:102-103; SEP:533;  
23108 OCT:624;  
23183 OCT:624;  
23225 JAN:1, 9-11; FEV:49; MARS:95-96; AVR:156-157; MAI:215; JUIL:376; AOUT:445; OCT:628; NOV:696-697; DEC:793  
23226 JAN:1;  
23227-23231 JAN:2;  
23232-23234 JAN:3;  
23235 JAN:3, 15;  
23236 JAN:4, 15;  
23237-23238 JAN:4;  
23239-23244 JAN:5;  
23245-23249 JAN:6;  
23250-23251 JAN:7;  
23252 JAN:7, 16;  
23253-23254 JAN:7;  
23255 FEV:41;  
23256 FEV:41; SEP:544;  
23257-23258 FEV:41;  
23259-23263 FEV:42;  
23264-23268 FEV:43;  
23269-23272 FEV:44;  
23273-23276 MARS:85;  
23277-23280 MARS:86;  
23281-23284 MARS:87;  
23285-23290 MARS:88;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23291-23296 MARS:89;  
23297-23302 MARS:90;  
23303-23307 MARS:91;  
23308-23313 MARS:92;  
23314-23316 MARS:93;  
23317 AVR:147, 168; MAI:215-216; JUIN:290; AOUT:451; OCT:617; NOV:700;  
23318 AVR:147;  
23319-23323 AVR:148;  
23324-23328 AVR:149;  
23329-23331 AVR:150;  
23332 AVR:150, 163;  
23333 AVR:150;  
23334-23339 AVR:151;  
23340-23344 AVR:152;  
23345 AVR:153, 168; JUIL:373;  
23346-23347 AVR:153;  
23348-23351 AVR:154;  
23352 MAI:205;  
23353 MAI:206; OCT:620;  
23354 MAI:207; DEC:777  
23355-23358 MAI:207;  
23359-23363 MAI:208;  
23364 MAI:209, 221;  
23365-23368 MAI:209;  
23369-23374 MAI:210;  
23375-23379 MAI:211;  
23380-23382 MAI:212;  
23383-23387 JUIN:273;  
23388-23393 JUIN:274;  
23394-23399 JUIN:275;  
23400-23404 JUIN:276;  
23405 JUIN:276, 291;  
23406 JUIN:277, 291;  
23407-23411 JUIN:277;  
23412-23415 JUIN:278;  
23416-23419 JUIN:279;  
23420-23423 JUIN:280;  
23424-23427 JUIN:281;  
23428-23430 JUIN:282;  
23431 JUIN:283, 293;  
23432 JUIN:284, 293-294; JUIL:357-359; AOUT:445-447; SEP:528; OCT:628; NOV:698-699; DEC:777-778  
23433-23434 JUIN:285;  
23435-23438 JUIN:286;  
23439 JUIN:286, 300; AOUT:456;  
23440-23443 JUIL:349;  
23444-23448 JUIL:350;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23449-23453 JUIL:351;  
23454-23457 JUIL:352;  
23458 JUIL:352, 375;  
23459-23463 JUIL:353;  
23464-23468 JUIL:354;  
23469-23471 JUIL:355;  
23472 AOUT:437, 447;  
23473-23476 AOUT:437;  
23477-23481 AOUT:438;  
23482-23487 AOUT:439;  
23488 AOUT:440;  
23489 AOUT:440, 458-459; SEP:533;  
23490-23494 AOUT:441;  
23495-23499 AOUT:442;  
23500 AOUT:443;  
23501 SEP:513;  
23502 SEP:513, 535;  
23503-23504 SEP:513;  
23505-23509 SEP:514;  
23510-23515 SEP:515;  
23516-23521 SEP:516;  
23522-23527 SEP:517;  
23528-23533 SEP:518;  
23534-23539 SEP:519;  
23540-23545 SEP:520;  
23546-23551 SEP:521;  
23552-23557 SEP:522;  
23558-23563 SEP:523;  
23564-23569 SEP:524;  
23570-23574 SEP:525;  
23575-23577 SEP:526;  
23578 OCT:605;  
23579 OCT:605, 615;  
23580-23582 OCT:605;  
23583 OCT:606, 622;  
23584 OCT:606;  
23585 OCT:606, 624;  
23586 OCT:606;  
23587-23591 OCT:607;  
23592-23596 OCT:608;  
23597-23600 OCT:609;  
23601-23604 OCT:610;  
23605-23609 OCT:611;  
23610 OCT:612;  
23611-23615 NOV:689;  
23616-23620 NOV:690;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

23621-23622 NOV:691;  
23623 NOV:691, 701;  
23624-23625 NOV:691;  
23626-23630 NOV:692;  
23631-23636 NOV:693;  
23637-23641 NOV:694;  
23642 DEC:767, 779-781  
23643 DEC:768, 781-783  
23644 DEC:768  
23645 DEC:768, 783  
23646-23650 DEC:769  
23651-23655 DEC:770  
23656-23661 DEC:771  
23662-23666 DEC:772  
23667-23671 DEC:773  
23672-23676 DEC:774

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

00011 JUIL:385;  
00209 MAI:225;  
00740 JUIL:383;  
00930 MAI:213;  
00931-00932 JUIN:287;  
00933 AOUT:444;  
00934 SEP:527;  
00935 NOV:695, 707;  
00936 NOV:695;  
00937 DEC:775, 795

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00098 JAN:17;  
00685 JUIL:384;  
00820 OCT:630;  
01414 JAN:17;  
02763 DEC:796  
02764 DEC:797  
02766 OCT:630;  
02849 OCT:630;  
03219 FEV:58;  
03313 MARS:112; JUIN:303;  
04239 AVR:171;  
04319 JAN:17; FEV:58; MAI:226; JUIL:384; DEC:798

TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1985

Nos 23225 - 23254	:	JANVIER
Nos 23255 - 23272	:	FEVRIER
Nos 23273 - 23316	:	MARS
Nos 23317 - 23351	:	AVRIL
Nos 23352 - 23382	:	MAI
Nos 23383 - 23439	:	JUIN
Nos 23440 - 23471	:	JUILLET
Nos 23472 - 23500	:	AOUT
Nos 23501 - 23577	:	SEPTEMBRE
Nos 23578 - 23610	:	OCTOBRE
Nos 23611 - 23641	:	NOVEMBRE
Nos 23642 - 23676	:	DECEMBRE

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1985

No 930	:	MAI
Nos 931 - 932	:	JUIN
No 933	:	AOUT
No 934	:	SEPTEMBRE
Nos 935 - 936	:	NOVEMBRE
No 937	:	DECEMBRE